



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

8111-е заседание

Вторник, 21 ноября 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Амендола/г-н Ламбертини (Италия)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство).....	г-н Льорентти Солис
Китай	г-н У Хайтао
Египет.....	г-н Авад
Эфиопия	г-н Алему
Франция	г-жа Геген
Япония	г-н Бэссё
Казахстан	г-н Садыков
Российская Федерация	г-н Загайнов
Сенегал.....	г-н Сек
Швеция.....	г-жа Шульгин-Нюони
Украина	г-н Ельченко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.....	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки	г-жа Хейли
Уругвай.....	г-н Бермудес Альварес

Повестка дня

Поддержание международного мира и безопасности

Торговля людьми в условиях конфликта

Доклад Генерального секретаря о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта, представленный в соответствии с резолюцией 2331 (2016) Совета Безопасности (S/2017/939)

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 17 ноября 2017 года на имя Генерального секретаря (S/2017/972)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-39218 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Поддержание международного мира и безопасности

Торговля людьми в условиях конфликта

Доклад Генерального секретаря о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта, представленный в соответствии с резолюцией 2331 (2016) Совета Безопасности (S/2017/939)

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 17 ноября 2017 года на имя Генерального секретаря (S/2017/972)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Албании, Андорры, Аргентины, Армении, Австрии, Азербайджана, Бангладеш, Бельгии, Белиза, Ботсваны, Бразилии, Болгарии, Канады, Колумбии, Хорватии, Кипра, Экваториальной Гвинеи, Эстонии, Финляндии, Грузии, Германии, Греции, Гватемалы, Венгрии, Исландии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Ирака, Ирландии, Израиля, Иордании, Кении, Кувейта, Латвии, Ливии, Лихтенштейна, Литвы, Малайзии, Мальдивских Островов, Мальты, Марокко, Мьянмы, Нидерландов, Нигерии, Норвегии, Пакистана, Панамы, Перу, Филиппин, Польши, Португалии, Катара, Республики Корея, Румынии, Руанды, Сан-Марино, Саудовской Аравии, Сербии, Словакии, Словении, Южной Африки, Испании, Судана, Швейцарии, Таиланда, бывшей югославской Республики Македония, Турции, Объединенных Арабских Эмиратов и Боливарианской Республики Венесуэла.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова; Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-жу

Марию Грацию Джаммаринаро; а также Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Смаила Шерги.

Г-н Федотов и г-н Шерги принимают участие в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции, находясь в Вене и Аддис-Абебе соответственно.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета я также приглашаю принять участие в заседании следующих ораторов: Временного поверенного в делах делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Ее Превосходительство г-жу Джоанн Адамсон; Специального представителя и координатора по борьбе с торговлей людьми Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе Ее Превосходительство г-жу Мадину Джарбуссынову; и директора Отделения Международной организации по миграции при Организации Объединенных Наций г-на Ашрафа эль-Нура.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/939, в котором содержится доклад Генерального секретаря о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта, представленный в соответствии с резолюцией 2331 (2016) Совета Безопасности.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2017/972, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 17 ноября 2017 года на имя Генерального секретаря, препровождающего концептуальную записку по рассматриваемому пункту.

Я тепло приветствую Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Антониу Гутерриша и предоставляю ему слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Я благодарю Совет Безопасности под председательством Италии за проведение сегодняшних открытых прений по вопросу о торговле людьми в конфликтных ситуациях.

Преступники и террористы извлекают выгоду из беспорядков и хаоса конфликта и способствуют его поддержанию. Для финансирования своих преступлений они эксплуатируют беззащитных. Их жестокость не знает границ. Сексуальная эксплуатация, принудительный труд, изъятие человеческих органов и рабство являются их инструментами. Такие террористические группы, как ДАИШ, «Боко харам», «Аш-Шабааб» и «Армия сопротивления Бога» принуждают женщин, мальчиков и девочек к унижающему человеческое достоинство рабству. Совершаемые скрытно, эти действия представляют собой серьезные нарушения прав человека и могут быть квалифицированы как военные преступления и преступления против человечности.

В последние дни мы все были шокированы снимками африканских мигрантов, которых продают как живой товар в Ливии. Наш общий долг — положить конец этим преступлениям. Мы должны принять неотложные меры по защите прав человека и достоинства мигрантов. Это означает, что необходимо привлечь виновных к ответственности; это означает, что необходимо немедленно активизировать усилия по оказанию гуманитарной помощи; и это также означает, что необходимо оказать помощь ливийским властям в целях укрепления их собственного потенциала по защите уязвимых мужчин, женщин и детей и удовлетворению их потребностей. Однако также необходимо создавать больше возможностей для легальной миграции, восстановить целостность режима защиты беженцев и увеличить число беженцев, переселяемых в развитые страны мира. Рабству и другим подобным вопиющим нарушениям прав человека нет места в XXI веке.

По данным Всемирного доклада о торговле людьми, опубликованного Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), все больше жертв торговли людьми, незаконно вывезенных из Ирака, Сирии и Сомали, обнаруживают в Азии, Европе и на Ближнем Востоке. Совет Безопасности предпринял важные шаги по борьбе с торговлей людьми, в том

числе единогласно приняв в декабре прошлого года резолюцию 2331 (2016) и предложив проект резолюции, который будет приниматься сегодня в первой половине дня (S/2017/973). В этих документах содержится призыв перекрыть финансовые потоки, поступающие к торговцам людьми. В них Совет настоятельно призывает все страны принять и осуществлять Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. Наряду с политической декларацией об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1 Генеральной Ассамблеи), которую все страны утвердили в сентябре этого года, мы создали рамочную программу действий, основанную на нормах международного права. Сотрудничество, взаимная правовая помощь и обмен информацией являются основой нашей деятельности.

На рассмотрении членов Совета находится мой первый доклад (S/2017/939) об осуществлении резолюции 2331 (2016), в котором отражена текущая работа государств-членов и многих подразделений системы Организации Объединенных Наций. Эти усилия необходимо активизировать. Мы должны в полной мере использовать услуги в области сбора и анализа данных, инструменты и техническую помощь, предоставляемые УНП ООН и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности теми из них, которые действуют в условиях конфликтов и в постконфликтных ситуациях. Более глубокое понимание рынков и маршрутов торговли людьми укрепит деятельность в области анализа и предупреждения, при этом исключительно важное значение будет иметь координация, в том числе по линии Межучрежденческой группы по координации борьбы с торговлей людьми.

Торговля людьми является также одним из вопросов развития. Для предупреждения ситуаций, которые приводят к торговле людьми, необходимо решить проблемы нищеты и социальной изоляции в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы также должны сделать больше для оказания поддержки лицам, пострадавшим от торговли людьми и пережившим ее. Более того, необходимо относиться к ним как к жертвам преступлений и не подвергать

задержанию, судебному преследованию или наказанию за противоправные действия, которые они вынуждены были совершить для того, чтобы выжить. Я также настоятельно призываю правительства, частный сектор и гражданское общество поддержать кампанию «Голубое сердце» и Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми.

В настоящее время приверженность международного сообщества проходит проверку на прочность. Нам необходимо продемонстрировать миру свое решительное стремление положить конец торговле людьми, оказать помощь ее многочисленным жертвам и привлечь виновных к ответственности за совершенные ими преступления.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Федотову.

Г-н Федотов (*говорит по-английски*): Сегодняшнее заседание демонстрирует твердую приверженность Совета Безопасности делу борьбы с преступлениями, связанными с торговлей людьми в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Я хотел бы поблагодарить итальянское председательство за его инициативу и за направленное Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) приглашение провести брифинг для членов Совета.

Это заседание крайне важно, поскольку на нем рассматривается прогресс, достигнутый в деле осуществления резолюции 2331 (2016). В проекте резолюции (S/2017/973), который будет приниматься сегодня, определены новые цели и задачи борьбы с торговлей людьми.

С момента проведения последнего заседания Совета по этой теме (см. S/PV.7898) многочисленные группы уязвимых беженцев и мигрантов, спасающихся бегством от конфликта, по-прежнему продолжают подвергаться эксплуатации со стороны торговцев людьми. Все мы были шокированы снимками, которые свидетельствуют о том, что преступники открыто ведут торговлю на невольничьих рынках в Ливии, где люди продаются как живой товар. Я присоединюсь к Генеральному секретарю в осуждении этих ужасающих актов и при-

нимаю к сведению заверения правительства Ливии в том, что в настоящее время проводится расследование данного дела. Наш общий ужас, вызванный этой новостью, служит важной цели; он может ускорить темпы наших действий и содействовать установлению глобального партнерства в борьбе с торговлей людьми.

Что мы можем сделать? Мы можем укрепить потенциал ливийских правоохранительных органов в плане проведения следственных действий и судебного преследования преступников и содействовать в приведении национального законодательства в соответствие с Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности; ее Протоколом о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее; и дополняющим ее Протоколом против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху. Мы можем налаживать партнерские отношения между государствами региона в борьбе с этим преступлением и наращивать возможности правоохранительных органов Ливии и других стран по расследованию финансовых потоков, связанных с этими преступлениями. В рамках всестороннего реагирования УНП ООН готово взаимодействовать с правительством Ливии.

В более общем плане широко распространенные и систематические нарушения основных прав человека в ходе массовых перемещений людей по-прежнему являются причиной серьезной озабоченности. Как отметил Генеральный секретарь, «Аш-Шабааб», «Боко харам», «Исламское государство Ирака и Леванта» и другие террористические группы используют мальчиков и девочек в качестве сексуальных рабов или солдат.

Благодаря усилиям Совета Безопасности и деятельности системы Организации Объединенных Наций, в том числе проведенному недавно Генеральной Ассамблеей обзору Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, в борьбе с этим преступлением отмечается прогресс. Решительный настрой международного сообщества должен найти воплощение в конкретных действиях в рамках всех региональных процессов и инициатив. Такие усилия имеют под собой прочную основу в виде норм международного права. Такую прочную юридиче-

скую основу составляют Палермская конвенция и протоколы к ней. Я призываю участников этих договоров укреплять международное сотрудничество, разрабатывать всеобъемлющее законодательство и обеспечивать, чтобы ни одному преступнику не удавалось избежать правосудия. Необходимо в упредительном порядке осуществлять инициативы по раннему предупреждению и проверке, а также обеспечивать защиту жертв, особенно женщин и детей, и предоставлять им помощь, на которую они имеют право.

УНП ООН принимает широкомасштабные меры в порядке осуществления резолюции 2331 (2016), включая оказание помощи в выявлении и уничтожении сетей, а также в борьбе со связанными с ними преступлениями, такими как отмывание денег и коррупция. Кроме того, мы разрабатываем инструменты для работы органов Организации Объединенных Наций в конфликтных ситуациях, улучшаем процессы сбора данных, принимаем участие в разработке программ профессиональной подготовки сотрудников полиции, прикомандированных к Департаменту операций по поддержанию мира, оказываем помощь жертвам в рамках Целевого фонда для жертв торговли людьми и помогаем государствам в осуществлении Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми. Я приветствую недавно сделанные взносы Италии и других государств в Целевой фонд и призываю всех последовать их примеру.

Необходимо обеспечивать более тесную координацию между органами системы Организации Объединенных Наций, и Межучрежденческая координационная группа по борьбе с торговлей людьми может содействовать достижению этой цели, как это было недавно признано Генеральной Ассамблеей. В целях придания нового импульса совместной работе и усилиям партнеров из числа членов Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми УНП ООН планирует в 2018 году созвать совещание на уровне руководителей.

УНП ООН готово организовывать дополнительные брифинги для Совета Безопасности об осуществлении положений проекта резолюции, который будет принят сегодня, а также тесно сотрудничать с Советом, с тем чтобы положить конец этому отвратительному преступлению.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Федотова за его брифинг.

Я предоставляю слово г-же Джаммаринаро.

Г-жа Джаммаринаро (*говорит по-английски*): Для меня большая честь иметь возможность принять участие в этих открытых прениях Совета Безопасности под председательством Италии. Совет Безопасности сохраняет активную приверженность этой теме, начиная с принятия заявления Председателя (S/PRST/2015/25) в декабре 2015 года, а затем посредством принятия ежегодных докладов Генерального секретаря и резолюций Совета.

В порядке осуществления своего мандата я дважды представляла доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека и недавно представила совместный доклад, подготовленный вместе со Специальным докладчиком по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, по вопросу о факторах уязвимости детей в условиях конфликта. Я убеждена в том, что для борьбы с торговлей людьми в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях и торговлей людьми, спасающимися от конфликта, а также для защиты прав жертв и потенциальных жертв необходимы незамедлительные, согласованные и эффективные действия.

Недавно показанный в эфире телеканала «Си-Эн-Эн» шокирующий видеоролик, в котором молодых мигрантов продавали с аукциона как рабскую рабочую силу по несколько долларов за человека, демонстрирует, что торговля людьми в целях эксплуатации и рабства представляет собой трагическую реальность и в наши дни. Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его смелое и вдохновляющее выступление по этому вопросу.

Исследования, проведенные учреждениями Организации Объединенных Наций, включая Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международную организацию по миграции и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также неправительственными организациями, такими как «Каритас интернационалис», подтверждают, что такие нарушения прав человека представляют собой систематическую составляющую конфликтов, которая в некоторых случаях равносильна военным преступлениям или

преступлениям против человечности. Торговля людьми всегда усугубляется политической нестабильностью и происходит на регулярной основе в контексте массовых миграционных потоков. Кроме того, как одна из форм гендерного насилия она в несопоставимой степени затрагивает женщин и девочек, особенно для целей сексуальной эксплуатации, а также в значительной степени — детей и молодых людей.

Было признано, что вопиющие схемы торговли людьми, принудительного труда и рабства представляют собой стратегии, применяемые террористическими группами, такими как «Исламское государство Ирака и Леванта»/ДАИШ, «Боко харам» и другими. Кроме того, такие серьезные нарушения прав человека систематически совершаются в контексте любого конфликта или же в районах, в которых существует опасность возникновения конфликтов, преступными или вооруженными группами, которые, пользуясь отсутствием законности, совершают преступления торговли людьми и становятся все сильнее и опаснее. Это одна из причин того, что предотвращение торговли людьми в любых целях непосредственно связано с поддержанием международного мира и безопасности.

В этой связи правозащитный подход имеет крайне важное значение. Нарушения прав человека, такие как торговля людьми, являются не только следствием, но и причиной конфликта, когда они приобретают массовый характер и могут приравниваться к грубым нарушениям прав человека и тяжким преступлениям, совершаемым преступными или вооруженными группами, в том числе в контексте миграции, и особенно в странах транзита. Таким образом, повестка дня Совета Безопасности по вопросу о борьбе с торговлей людьми должна быть увязана с процессом подготовки глобального договора о миграции и беженцах, а также с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Кроме того, торговлю людьми следует рассматривать в увязке с повесткой дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, и, соответственно, с шестью серьезными нарушениями в отношении детей в условиях вооруженного конфликта.

Особую обеспокоенность вызывает положение детей, которые используются в качестве детей-солдат или сексуальных рабов во время конфликта и в

несопоставимой степени страдают в результате перемещения, так как зачастую путешествуют в одиночку с целью добраться до безопасной страны и подвергаются всем формам незаконной торговли, эксплуатации и жестокого обращения. Защита их при любых обстоятельствах представляет собой обязательство по международному праву. В этой связи государства должны запретить задержание детей в связи с нарушениями иммиграционных законов и правил.

В соответствии с международным правом государства обязаны принимать эффективные меры по обеспечению защиты жертв торговли людьми от дальнейшей эксплуатации и вреда, в том числе во время конфликтов и гуманитарных кризисов. На них также возложено обязательство предотвращать нарушения прав человека жертв торговли людьми и уважать и соблюдать эти права, в том числе посредством принятия надлежащих мер по привлечению негосударственных субъектов, включая вооруженные группы и преступные группировки, к ответственности во всех случаях.

Кроме того, необходим новый подход, основанный на передовых практиках некоторых учреждений Организации Объединенных Наций, касающихся ранней проверки и выявления — не только жертв торговли людьми, но и уязвимых к ней лиц среди перемещенного населения, просителей убежища и в целом людей, спасающихся от конфликта, — с целью принятия индивидуальных решений для защиты уязвимых лиц от торговли людьми и эксплуатации. Я убежден в том, что такой подход найдет свое отражение в новом проекте резолюции, который должен быть принят на сегодняшнем заседании.

Усилиями лишь одного государства невозможно предотвратить торговлю людьми и победить ее. Отсутствие международного сотрудничества часто является предпосылкой для дальнейших нарушений прав человека, особенно в контексте миграции. Я хотела бы напомнить здесь о большом количестве людей, которые погибли, пытаясь добраться до безопасных берегов в Европе и других регионах, и о многих людях, которые, преодолев все встретившиеся им на пути опасности, оказались жертвой торговли людьми в целях принудительного труда или рабства. Государства должны реагировать быстро и эффективно и сообща нести ответственность, с тем

чтобы меры по борьбе с торговлей людьми включались во все гуманитарные мероприятия в зонах конфликтов как деятельность, необходимая для спасения жизни людей, расширять каналы легальной миграции, обеспечивать полное соблюдение принципа невыдворения, содействовать переселению в предпочтительные страны, развивать процедуры воссоединения семей и действенные системы защиты детей, которые способны эффективно предотвращать торговлю людьми и одновременно с этим обеспечивать стабильность, мир и безопасность.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Джаммаринаро за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Шерги.

Г-н Шерги (*говорит по-английски*): От имени Председателя Комиссии Африканского союза я хотел бы выразить признательность председательствующей в Совете Безопасности делегации Италии за организацию этого важного заседания по пункту повестки дня «Поддержание международного мира и безопасности: торговля людьми в конфликтных ситуациях». Я хотел бы сосредоточиться в своем выступлении на вопросе о положении в Африке.

Совет мира и безопасности Африканского союза в настоящее время занимается рассмотрением 15 конфликтных ситуаций на континенте, в том числе в странах, которые находятся в состоянии войны или переживают напряженность в постконфликтный период, причем еще более десятка стран живут в состоянии хронической уязвимости. В каждой из этих ситуаций торговля людьми по-прежнему представляет собой проблему, которая продолжает подрывать человеческое достоинство отдельных лиц, в частности женщин и детей. Истории, которые мы слышим от жертв в таких странах, как Ливия, Южный Судан, Центральнаяафриканская Республика и Сомали, — и это лишь несколько примеров — вызывают ужас. Правительство Бурунди получило информацию о том, что с января месяца жертвами торговли людьми стали более 356 женщин и девочек. Трагедия состоит в том, что после достижения ими страны назначения нарушение их прав человека продолжается, иногда негласно. Хотя это явление существует во всем мире, люди, оказавшиеся в условиях конфликта, подвергаются большей опасности стать жертвами торговли сексуальными услугами, торговли детьми для целей сексуальной эксплуатации, принудительного труда, бытового

рабства, принудительного детского труда, а также незаконной вербовки и использования детей-солдат. Согласно докладу, только что опубликованному Международной организацией труда, в Африке самый высокий показатель современного рабства, а именно 7,6 процента на 1000 человек.

Позвольте мне остановиться на тяжелом положении мигрантов в Ливии. Африканский союз с тревогой получил сообщения о продаже в Ливии с аукциона африканских мигрантов в качестве рабов. Мы потеряли дар речи, когда увидели эти кадры. Председатель Комиссии Африканского союза г-н Мусса Факи Махамат решительно осуждает эти отвратительные акты, которые идут вразрез с идеями, сформулированными отцами-основателями нашей Организации и закрепленными соответствующими африканскими и международными документами, в том числе Африканской хартией прав человека и народов. Кроме того, Африканский союз глубоко обеспокоен бесчеловечными условиями, в которых живут мигранты на всей территории Ливии. Индустрия, связанная с незаконным ввозом мигрантов, стала настолько прибыльной, что это привело к столкновениям между повстанческими группировками, которые, по сути, выступают в качестве рантье, обещающих своим партнерам, что они могут обуздать проблему мигрантов в Ливии.

Африканский союз обратился к Африканской комиссии по правам человека и народов с просьбой незамедлительно приступить к расследованию в целях оказания поддержки мерам, объявленным ливийскими властями, и как можно скорее представить свои выводы. Африканский союз также намерен направить в Ливию посланника для проведения консультаций с правительством и другими заинтересованными сторонами, с тем чтобы согласовать практические шаги по улучшению тяжелого положения африканских мигрантов в Ливии.

Африканский союз считает, что ликвидация торговли людьми в условиях конфликта должна начинаться с урегулирования конфликта. Мы неустанно работаем над предотвращением конфликтов и оказанием посреднических услуг, а также над устранением коренных причин конфликтов. Действительно, опираясь на Совместный рамочный документ Организации Объединенных Наций и Африканского союза об укреплении партнерства в области мира и безопасности, Организация Объ-

диненных Наций и Африканский союз в настоящее время разрабатывают рамочный документ Организации Объединенных Наций и Африканского союза по осуществлению Повестки дня на период до 2063 года и достижению целей в области устойчивого развития.

Африканский союз также считает, что многосторонний, целевой и учитывающий конкретные условия подход, основанный на принятии во внимание всех сложностей и особенностей этой проблемы, — это единственный способ добиться реального и устойчивого прогресса. Поэтому Африканский союз уделяет особое внимание как предотвращению конфликтов, так и реагированию на них. Превентивный подход направлен на устранение условий, которые ведут к возникновению проблемы торговли людьми. Все мероприятия должны разрабатываться с учетом особых факторов уязвимости и создавать конструктивные и эффективные альтернативы для обеспечения средств к существованию и участия в политической жизни. Комиссия Африканского союза предпринимает различные инициативы, направленные на устранение структурных факторов уязвимости государств-членов с помощью Континентальной рамочной программы по системному предотвращению конфликтов.

Комиссия также оказывает государствам-членам поддержку в укреплении их национальной инфраструктуры обеспечения мира, что позволит им реагировать на местные реалии и потенциальные угрозы. В рамках программы Африканского союза по вопросам границ работа Африканского союза с партнерами по развитию помогает некоторым из его членов в Сахеле и Восточной Африке укрепить позиции правительства в приграничных районах путем расширения государственных и социальных услуг. Африканский союз также принял ряд нормативно-правовых актов, направленных на борьбу с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов. Эти документы стали основой для принимаемого государствами-членами законодательства по борьбе с торговлей людьми, которое позволило защитить и спасти большое число жертв.

В рамках второго компонента внимание сосредоточено на укреплении мер реагирования в области безопасности. Уже достигнут значительный прогресс — с помощью операций в поддержку мира и специальных мероприятий по обеспечению

безопасности. Тем не менее в уголовно-правовых мерах борьбы с торговлей людьми существуют значительные пробелы, включая устаревшее законодательство и слабый институциональный потенциал в области расследования, судебного преследования и вынесения решений по делам, связанным с торговлей людьми. Нуакшотский и Джибутийский процессы по укреплению сотрудничества в области безопасности в Сахельском регионе и в Восточной Африке, определенные под эгидой Африканского союза, послужили катализатором для активного сотрудничества между разведывательными службами стран соответствующих регионов. Эти процессы позволяют различным учреждениям формировать собственное понимание общих угроз безопасности, обмениваться информацией о таком понимании и разрабатывать совместные меры реагирования в целях их устранения.

Африканская организация полицейского сотрудничества (Африпол) в настоящее время функционирует в полном объеме. Африпол была учреждена в целях расширения сотрудничества и координации между органами полиции и другими правоохранительными органами государств-членов на стратегическом, оперативном и тактическом уровнях, с тем чтобы вести согласованную и эффективную борьбу со всеми формами преступности. Африпол будет играть важнейшую роль в подготовке кадров и укреплении потенциала правоохранительных органов в целях борьбы со всем спектром новых транснациональных угроз, в том числе с торговлей людьми. Мы также работаем над созданием рамок, которые позволят оказывать комплексные услуги тем, кто пострадал от торговли людьми. Сюда включаются медицинские услуги, направленные на удовлетворение долгосрочных потребностей тех, кто получил телесные повреждения, и оказание психологической помощи жертвам и их семьям. Эти услуги оказываются в рамках трех подходов: предотвращение преступлений, судебное преследование торговцев людьми и защита жертв.

Каждая из наших инициатив по борьбе с торговлей людьми основана на том понимании, что проблемы, связанные с торговлей людьми, необходимо решать с учетом региональной и глобальной перспективы, а также в контексте устойчивого развития. К сожалению, наши усилия, направленные на предотвращение преступлений, защиту жертв тор-

говли людьми и оказание им помощи, по-прежнему сталкиваются со следующими проблемами.

Во-первых, хотя мы провели совместный анализ менее серьезных конфликтных ситуаций на континенте, мы не всегда следуем общей стратегии. Возьмем, к примеру, Ливию. Мы все помним период, предшествовавший вмешательству в дела этой страны. Африканский союз стремился к достижению урегулирования с помощью посреднических усилий, однако добиться этого не удалось. Даже сегодня последствия нынешней ситуации в Ливии или в соседних африканских странах проанализированы не в полной мере. Наши голоса не были услышаны ранее и по-прежнему игнорируются, но мы надеемся, что это изменится.

Во-вторых, мы должны ликвидировать дефицит государственного управления и нехватку социально-экономического развития на континенте, которые привели к тому, что наша молодежь рискует жизнью, пересекая Сахару и Средиземное море, в поисках лучшего будущего, или вступает в ряды террористических групп, которые могут дать средства к существованию и чувство сопричастности. Давайте сделаем все необходимое для того, чтобы на этот раз мы сумели перейти от слов к делу, и обеспечим достижение нами цели, намеченной на 2030 год.

В-третьих, налицо отсутствие сотрудничества между различными сторонами, участвующими в борьбе с проблемой торговли людьми. Поэтому крайне важно, чтобы наши две организации проводили регулярные консультации на самом высоком уровне руководства.

В-четвертых, существует настоятельная необходимость срочных действий, обусловленная низким уровнем внимания, уделяемого борьбе с торговлей людьми. Необходимо прилагать больше усилий для мобилизации международных, региональных и национальных субъектов для того, чтобы эта проблема заняла центральное место в наших повестках дня.

Наконец, существует пробел в осуществлении стратегий, состоящий в том, что стратегии на национальном, региональном, континентальном и глобальном уровнях не удается реализовать. Позвольте мне еще раз обратить внимание на ситуацию в Ливии. Лагерь рабов должны быть незамедлитель-

но разрушены, преступные сети должны быть немедленно уничтожены, а те, кто стоит за этими жестокими преступлениями, должны предстать перед судом. Мы также рассчитываем на то, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев обеспечит свое постоянное присутствие в Ливии в целях оказания помощи жертвам торговли людьми. Сейчас речь идет не о нашей неспособности оказать помощь тем, кто находится в опасности, а о том, что своим бездействием мы обрекаем этих молодых юношей и девушек на смерть.

В заключение позвольте мне сказать, что под угрозой находится все человечество. На нас возлагаются огромные надежды по борьбе с таким явлением, как торговля людьми, и время работает против нас. Это наш долг перед жертвами этого трагического явления, которые и без того страдают уже слишком долго.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Шерги за проведенный им брифинг.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2017/973, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Албанией, Андоррой, Австрией, Бельгией, Белизом, Многонациональным Государством Боливия, Болгарией, Канадой, Хорватией, Кипром, Экваториальной Гвинеей, Эстонией, Эфиопией, Финляндией, Францией, Германией, Грецией, Венгрией, Исландией, Индонезией, Ираком, Израилем, Италией, Японией, Казахстаном, Латвией, Лихтенштейном, Литвой, Марокко, Мальтой, Нидерландами, Норвегией, Перу, Польшей, Португалией, Катаром, Республикой Корея, Румынией, Сан-Марино, Сенегалом, Сербией, Словакией, Словенией, Испанией, Швецией, Швейцарией, Таиландом, бывшей югославской Республикой Македония, Турцией, Украиной, Соединенными Штатами Америки и Уругваем.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Многонациональное Государство Боливия, Китай, Египет, Эфиопия, Франция, Италия, Япония, Казахстан, Российская Федерация, Сенегал, Швеция, Украина, Соединенное

Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2388 (2017).

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Алему (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим председательствующую делегацию Италии за организацию этих своевременных и важных прений по вопросу о торговле людьми в условиях конфликта. Мы благодарим Генерального секретаря; Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми; и Комиссара по вопросам мира и безопасности Африканского союза посла Шерги за их брифинги по теме наших сегодняшних прений. В частности, я хотел бы поблагодарить посла Шерги за открытость в ходе проведенного им брифинга и выступления по этому важнейшему вопросу.

Вооруженные конфликты, нищета, неравенство и последствия изменения климата, а также другие проблемы в области защиты повышают уязвимость мигрантов и вынужденных переселенцев и вероятность того, что они станут жертвами торговли людьми. Доверяя свою жизнь торговцам людьми, мигранты по-прежнему сталкиваются на протяжении своего пути с невообразимой и зачастую смертельной опасностью, поскольку возможности получить место на борту законным путем весьма ограничены, в связи с чем растет количество человеческих жертв. Это вызывает особую тревогу в странах, затронутых вооруженными конфликтами, где у вооруженных транснациональных организованных преступных групп и террористов есть благоприятные возможности для торговли людьми, о чем четко говорится в последнем докладе Генерального секретаря (S/2017/939).

Многие африканцы, в том числе женщины и дети, спасающиеся от преследования и/или стремящиеся к лучшей жизни в Европе и на Ближнем Востоке, становятся жертвами этих террористов и преступников. В этой связи мы с обеспокоенностью

отмечаем сообщения о серьезных нарушениях международного гуманитарного права и бесчеловечных деяниях, связанных с торговлей людьми, в том числе сообщения о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, принудительных браках и предоставлении террористам и их пособникам женщин и детей в качестве вознаграждения. Ужасающие истории жертв, их травм, пыток и гибели от рук этих террористов и преступников являются суровым напоминанием для всех нас о необходимости противостоять этой проблеме как индивидуально, так и сообща.

Появившиеся несколько дней назад новости из Ливии об африканских мигрантах, которые, как сообщалось, были проданы в рабство, несомненно, привлекли внимание международного сообщества к проблеме торговли людьми. Позвольте мне напомнить, что в центре внимания должны быть не суммы денежных средств, фигурирующие при торговле людьми, а само это явление. Именно поэтому мы проводим это заседание и решительно осуждаем такие бесчеловечные и отвратительные акты, которым, как уже было сказано многими, не должно быть места в современном мире.

Мы полностью поддерживаем заявление Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря по данному вопросу с призывом к скорейшему принятию мер по выявлению лиц, виновных в совершении этих преступлений, с тем чтобы привлечь их к ответственности. Вместе с тем мы прекрасно понимаем, что само по себе осуждение таких актов и призыв к расследованию совершенных преступлений не позволят нам особенно далеко продвинуться в решении проблемы торговли людьми. Нам нужен серьезный и честный разговор о торговле людьми и устранении коренных причин на основе целостного и комплексного подхода. Соответственно, в связи с жестокой реальностью продажи людей в рабство в Ливии необходимо будет рассмотреть два очень важных вопроса.

Первый вопрос касается самих ситуаций, от которых спасаются мигранты. Их причиной являются нищета и чувство безнадежности. Такие ситуации должны напоминать нам о том, что альтернативы Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года практически не существует.

Второй вопрос касается срочной необходимости урегулировать политическую ситуацию в Ливии, с

тем чтобы на всей территории страны действовал принцип верховенства права и власть, легитимность которой признается ливийским народом. В то же время роль Совета Безопасности становится все актуальнее и значительнее, и мы приветствуем единогласное принятие резолюции 2388 (2017). Мы надеемся, что она будет способствовать повышению степени участия Совета в решении проблемы торговли людьми, которая превратилась в очень серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Мы также высоко оцениваем ту важную роль, которую в решении этого конкретного вопроса играет Италия и ее усилия по организации переговоров по резолюции 2388 (2017).

Что касается эффективных международных мер реагирования на такое бедствие, как торговля людьми, то следует обратить внимание на снижение степени уязвимости мигрантов и беженцев, в частности женщин и детей, в том числе несопровождаемых и разлученных с семьями детей, поскольку они в наибольшей степени подвержены риску стать жертвами торговли людьми. В последних докладах четко указывается на то, что более жесткие меры иммиграционного контроля и обеспечения безопасности на границе, а также ограниченный объем гуманитарной помощи повышают риск того, что мигранты и беженцы станут жертвами торговли людьми. Таким образом, многое еще предстоит сделать в странах транзита и назначения для расширения легальных каналов миграции и переселения беженцев в соответствии с международным гуманитарным правом и стандартами в области прав человека, поскольку это могло бы уменьшить число потенциальных жертв торговли людьми, вынужденных пускаться в рискованное или смертельно опасное путешествие.

Абсолютно необходимо признать положительный вклад миграции в развитие мировой экономики и устойчивое развитие. Это требует разработки программы, направленной на поощрение справедливой миграции, не только обеспечивающей уважение основных прав мигрантов, но и предусматривающей предоставление им реальных возможностей для достойной работы и интеграции в то общество, где они оказываются. В этой связи странам происхождения, транзита и назначения имеет смысл рассмотреть вопрос о создании рамочной основы для тщательно регулируемой, законной и справедливой

миграции, уделяя в то же время особое внимание правам человека мигрантов.

В процессе поиска решений и механизмов для предупреждения и пресечения торговли людьми ключевое значение по-прежнему имеет поддержание потенциала реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации в странах, пострадавших от конфликтов. Жизненно необходимая гуманитарная помощь и международная защита беженцев и мигрантов, вне зависимости от их статуса, должны и впредь оставаться краеугольным камнем гуманитарного реагирования, в том числе в отношении смешанных потоков. По-прежнему следует поощрять проведение политики открытых дверей для людей, нуждающихся в гуманитарной помощи, независимо от их статуса — особенно в контексте поисково-спасательных операций и высадки на берег людей из смешанных потоков.

Эфиопия, со своей стороны, старается принимать различные меры к предупреждению и пресечению торговли людьми, в том числе ратифицировав соответствующие международно-правовые документы, такие как Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол к ней о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. Однако, помимо того, что каждый из нас может и должен делать на национальном уровне, налицо явная необходимость укрепления двустороннего и многостороннего сотрудничества между странами происхождения, транзита и назначения в выявлении жертв торговли людьми, оказании им помощи и обеспечении их защиты, а также в их репатриации и реинтеграции.

С нашей точки зрения, Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол к ней о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и такие региональные механизмы, как Хартумский процесс, вполне могли бы служить основой для такого сотрудничества и координации.

В заключение скажу, что в согласовании глобальных договоров о миграции и беженцах следует руководствоваться теми практическими мерами,

которые уже принимаются в борьбе с торговлей людьми, и мы надеемся, что проводимые нами сегодня обсуждения будут способствовать достижению этой цели.

Г-жа Шулъгин-Ньюони (Швеция) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшнего заседания. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря, Директора-исполнителя г-на Федотова и Специального докладчика г-жу Джаммаринаро за их полезные брифинги. Я также приветствую заявление, сделанное г-ном Шерги.

Я хотела бы присоединиться к заявлению, которое будет сделано позднее от имени Европейского союза, а также к заявлению представителя Норвегии от имени стран Северной Европы.

Торговля людьми — это торговля людским горем. Это самый страшный вид преступности, где преступные конгломераты охотятся за теми, кто лишен защиты или чьи отчаянные надежды на лучшую жизнь подвергают их опасности похищений, эксплуатации и надругательств.

Буквально вчера мы слышали жуткие рассказы о проводимой в Ливии открытой работоторговле (см. S/PV. 8108). Я согласна с замечаниями Генерального секретаря и его Специального представителя о том, что такие отвратительные акты представляют собой не что иное, как некоторые из самых вопиющих нарушений прав человека, и призываю компетентные органы безотлагательно расследовать подобного рода деятельность. Рабству нет места в нашем мире, и мы должны прилагать неустанные усилия к тому, чтобы покончить с подобного рода практикой.

Как мы обсудили в пятницу на нашем заседании, посвященном проблемам безопасности в Средиземноморском регионе, конфликты и нестабильность, нарушения и ущемления прав человека, тяжкие преступления, терроризм, вынужденное перемещение населения и торговля людьми — все они представляют собой сложный комплекс взаимосвязей. Конфликты и гуманитарные кризисы усиливают опасность торговли людьми, и такая торговля связана с массовыми перемещениями мигрантов и беженцев. Таким образом, в особо уязвимом положении оказываются перемещенные лица, мигранты, женщины и дети. Это явление возникает

в любых конфликтах, происходящих во всем мире, в том числе — как мы недавно обсуждали в Совете — в Ираке, Сирии и Сахеле.

Поскольку торговля людьми по сути влечет за собой нарушения и ущемления прав человека, распространение такой преступной деятельности и безнаказанности за нее, в свою очередь, подрывают верховенство права и могут вести к увековечению других форм тяжких преступлений. В наших резолюциях, касающихся торговли людьми, включая только что принятую нами резолюцию 2388 (2017), четко признается связь между торговлей людьми и сексуальным насилием и сексуальной эксплуатацией. Об этом свидетельствуют страшные преступления, совершаемые в условиях конфликтов в отношении женщин. Мы сами слышали об этом в декабре 2015 года (см. S/PV.7585) из уст непосредственно пострадавшей от них представительницы езидов Нади Мурад Баси Тахи. Другим примером служат сообщения о преступлениях и сексуальных надругательствах, совершаемых в отношении детей в Мьянме, и о торговле ими в сексуальных целях в Бангладеш в результате массового перемещения людей вдоль границ этих двух стран. Дети зачастую становятся главными жертвами торговли людьми — причем с последствиями, которые сохраняются на протяжении всей их жизни.

Мы должны обрести способность выявлять жертв торговли людьми и оказывать им необходимую помощь и поддержку. Для того, чтобы борьба с торговлей людьми была эффективной, особенно в конфликтных ситуациях, нам крайне необходимо собирать и хранить доказательства, чтобы потом виновных можно было передать в руки правосудия. Позвольте мне высказать четыре соображения по поводу того, как мы могли бы справиться с этим ужасным преступлением.

Во-первых, присутствие в конфликтных ситуациях Организации Объединенных Наций может играть важную роль в борьбе с торговлей людьми путем оказания поддержки наращиванию потенциала национальных учреждений и усилиям по их реформированию, а также повышению способности национальных органов вести борьбу с тяжкими преступлениями и, в конечном итоге, предотвращать их. Миссиям Организации Объединенных Наций также отведена определенная роль в защите гражданских лиц, в том числе тех, кто подвержен

опасности оказаться жертвой торговли людьми. Что касается глобального уровня, то Совет может сыграть свою роль, предусматривая в своих резолюциях по санкциям соответствующие критерии для включения в санкционные перечни лиц, занимающихся торговлей людьми, и их пособников. Одним из примеров тому служит недавно установленный режим санкций в отношении Мали, нацеленный также против организованных преступных группировок, препятствующих осуществлению мирного соглашения.

Во-вторых, первостепенное значение имеет создание эффективных правоохранительных органов. Под этим подразумевается повышение и нашей способности собирать доказательства в конфликтных ситуациях. В этой связи мы возлагаем большие надежды на работу ныне формируемой группы по сбору свидетельств и доказательств преступлений, совершенных ДАИШ в Ираке. Крайне необходимо также сотрудничество между такими глобальными и региональными организациями, как Интерпол и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), а также между национальными правоохранительными органами. Работа УНП ООН в борьбе с торговлей людьми, благодаря которой мы повышаем свои знания и углубляем свое понимание этой проблемы, заслуживает особого одобрения. Помимо этого, отнюдь не маловажную роль в качестве одного из важнейших инструментов в борьбе с транснациональной преступностью могут играть механизмы оказания международной юридической помощи. Кроме того, основой для всей нашей работы должен служить действенный международно-правовой режим борьбы с торговлей людьми.

В-третьих, нам нельзя забывать о том, что торговля людьми, по сути, представляет собой преступную, и даже циничную, модель предпринимательства, зиждущуюся на извлечении выгоды из уязвимого положения людей. Поэтому мы должны наносить торговцам удары по самым больным местам, лишая их активов, которые способствуют финансированию также организованных преступных и террористических групп.

И наконец, торговцам людьми способствуют нестабильность, нищета и неравенство. Поэтому мощным инструментом в борьбе с ними может стать всестороннее осуществление Повестки дня

в области устойчивого развития на период до 2030 года путем построения мирных, процветающих и инклюзивных обществ. Ведя борьбу с этими преступлениями, мы также способствуем укреплению и сохранению в обществах мира.

Торговля людьми по своему характеру является преступлением, которого подавляющее большинство людей не замечает. Жертвы торговли людьми составляют скрытое население, удерживаемое в тени, где совершаемые в их отношении страшные преступления остаются невидимыми. Однако нам нельзя допускать того, чтобы их страдания и попрания их человеческого достоинства оставались незамеченными и безнаказанными. Мы должны пролить свет на эти мрачные преступления, мы должны поименно осуждать этих преступников и прилагать совместные усилия к тому, чтобы положить конец этому отвратительному бизнесу.

Г-н Ельченко (Украина) (*говорит по-английски*): Мы воздаем должное итальянской делегации за организацию этих прений и за сохранение в повестке дня Совета проблемы торговли людьми в условиях конфликта. Докладчики задали правильный тон этим прениям. Торговля людьми — это проклятье и позор нашего времени. Она представляет собой грубое нарушение прав человека и является чрезвычайно сложной формой организованной преступности.

В последние годы мы наблюдаем ее существенные видоизменения, особенно в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Многочисленные текущие конфликты ведут к активизации эксплуатации гражданского населения. «Исламское государство Ирака и Леванта», «Боко харам», «Аш-Шабааб», «Армия сопротивления Бога» и прочие террористические и вооруженные группы занимаются торговлей людьми, отдавая своих жертв в сексуальное рабство и подвергая их сексуальной эксплуатации и принудительному труду. Следовательно, торговля людьми является транснациональной угрозой, которая требует транснациональных мер реагирования, в том числе со стороны Совета Безопасности. В этой связи вызывает удовлетворение тот факт, что Совет затронул этот вопрос в двух недавних резолюциях — в принятой в прошлом году резолюции 2331 (2016) и принятой сегодня резолюции 2388 (2017). Украина также полностью поддерживает Политическую декларацию об осуществ-

влении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, принятую Генеральной Ассамблеей в сентябре в качестве резолюции 72/1. Мы должны наращивать эту динамику.

С людьми, ставшими объектами торговли, необходимо обращаться как с жертвами преступлений, а не наказывать их за принудительное вовлечение в противоправную деятельность преступников. Наряду с оказанием пострадавшим психологической, социальной и медицинской помощи, одной из ключевых приоритетных задач в этой области мы считаем борьбу с безнаказанностью. Торговцы видят в людях лишь товар, который может быть продан с целью извлечения прибыли. Каналы, которые они используют для торговли людьми, могут быть также использованы для контрабанды оружия или перевозки террористов, если это сулит значительную прибыль. Террористические организации нередко участвуют в такой деятельности с целью самофинансирования, и поэтому международное сообщество должно консолидировать свои усилия, чтобы заблокировать эти каналы, рассматривая их в качестве одной из главных угроз международной безопасности.

Украина не застрахована от проблемы торговли людьми, но наше правительство принимает решительные меры для ее решения и сделало борьбу с этим ужасающим явлением одной из своих приоритетных задач. За последние 10 лет Украина добилась существенного прогресса на пути к принятию эффективных общенациональных мер по борьбе с торговлей людьми и создала государственный консультативно-справочный механизм по выявлению, защите жертв торговли людьми и оказанию им помощи. Мы приняли закон о борьбе с торговлей людьми в Украине.

Поэтому, согласно нашему подходу, центральное место в нашей деятельности занимают пострадавшие и права человека. Мы стремимся покончить с торговлей людьми, принимая во внимание гендерные аспекты этого вопроса и наилучшим образом обеспечивая учет интересов детей. В этой связи в число наших приоритетов входят, прежде всего, выявление, защита жертв торговли людьми, а также оказание им помощи; активизация наших усилий по предотвращению торговли людьми; увеличение числа привлеченных к ответственности

торговцев людьми; укрепление координации и сотрудничества между основными субъектами и институтами; и расширение наших знаний о новых проблемах, связанных со всеми формами торговли людьми и повышение эффективности наших мер реагирования на них.

Украина присоединилась к основным международно-правовым документам, касающимся борьбы с торговлей людьми, и, как я уже говорил, создала прочную национальную правовую основу для борьбы с этим ужасающим явлением. Однако следует отметить, что в настоящее время не все эти документы осуществляются должным образом в тех районах нашей страны, которые не находятся под контролем нашего правительства. Согласно имеющимся международным данным, российская агрессия в Украине привела к перемещению 2 миллионов человек, представляющих собой часть населения, в наибольшей степени подверженную эксплуатации. В областях, контролируемых Россией и ее ставленниками в районе Донбасса, ситуация стала особенно сложной. Перемещенные лица нередко становятся жертвами торговли людьми, а некоторых украинцев на оккупированной территории принуждают к труду, зачастую под пытками. Однако эти случаи в большинстве своем не рассматриваются ввиду отсутствия безопасного доступа и надлежащего внимания со стороны наблюдательных миссий, в частности Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за положением в области прав человека на Украине, а также ЮНИСЕФ и Международного комитета Красного Креста. В этой связи я хотел бы выделить еще один вопрос, имеющий большое значение для Украины, касающийся обеспечения привлечения к ответственности и судебного преследования лиц, виновных в торговле людьми. Высокий уровень безнаказанности за такие преступления в областях, не контролируемых правительством, является неприемлемым.

Торговля людьми — вопиющее нарушение прав человека, а также посягательство на достоинство и неприкосновенность личности. Успех в нашей общей борьбе с этим бедствием требует усилий всех заинтересованных сторон. Долгосрочное решение будет достигнуто лишь на основе неизменной политической приверженности международного сообщества и совместных усилий по искоренению этого зла, обеспечению правосудия и привлечению виновных к ответственности и защите жертв.

Я хотел бы вновь поблагодарить Председателя за организацию сегодняшнего важного заседания.

Г-н Загайнов (Российская Федерация): Поскольку так получилось, что сегодня нам предоставлено слово сразу после выступления делегации Украины, мы хотели бы на этот раз начать с того, чтобы вновь отвести прозвучавшие инсинуации в отношении России как неуместные, необоснованные и даже абсурдные. Теперь позвольте перейти к теме заседания.

Прежде всего мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю, Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Специальному докладчику по вопросу о торговле людьми и Комиссару Африканского союза по вопросам мира и безопасности за содержательные выступления и оценки угрозы торговли людьми в условиях конфликта.

Тема сегодняшнего заседания не является для Совета новой. Ей посвящены резолюция 2331 (2016), а также заявление Председателя S/PRST/2015/25, принятое в декабре 2015 года. Поднятые в этих документах проблемы сохраняют актуальность. С учетом транснационального характера преступлений, связанных с торговлей людьми в конфликтных ситуациях, международное взаимодействие в борьбе с этим явлением становится все более востребованным. Основу такого сотрудничества должно составлять признание взаимосвязи торговли людьми с сохраняющимися диспропорциями в социально-экономическом развитии отдельных государств и регионов, нарастанием потоков нелегальной миграции и активизацией деятельности международных организованных преступных сообществ. Достичь наибольшей эффективности в борьбе с торговлей людьми возможно на основе комплексного подхода к этой проблеме, предусматривающего профилактику, уголовное преследование преступников и содействие жертвам.

Особняком стоит проблема связи торговли людьми с терроризмом и его финансированием. Мы призываем активнее бороться с этой цепочкой, в том числе укреплять взаимодействие в деле выявления и уголовного преследования вовлеченных в нее лиц. Для целей пресечения этой деятельности важно задействовать все доступные инструменты. Мы выступаем за укрепление механизмов борьбы с

торговлей людьми на площадках Организации Объединенных Наций, а также других универсальных и региональных форматов. Наша страна является участником Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющего ее Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, входит в Группу друзей, объединившихся в борьбе с торговлей людьми.

Мы придаем важное значение руководящей роли Организации Объединенных Наций в консолидации усилий международных и национальных структур, задействованных в борьбе с торговлей людьми. Приветствуем принимаемые на этом направлении меры по линии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, прежде всего в плане оказания профильного содействия заинтересованным государствам. Мы считаем, что такая работа заслуживает поддержки. Планируем и далее вносить в нее свой вклад. Убеждены в необходимости дальнейшего развития потенциала Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми и активного участия входящих в нее организаций в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Рассматриваем его в качестве ключевого ориентира, задающего вектор приложения усилий государств в этой сфере.

Приветствуем в этой связи принятие Генеральной Ассамблеей в сентябре этого года резолюции 72/1 о Политической декларации об осуществлении Глобального плана. Мы полагаем, что согласованные в Организации Объединенных Наций подходы к борьбе с торговлей людьми представляют собой прочную основу для взаимодействия на данном направлении. Поэтому следует с осторожностью подходить к попыткам их модификации или разработки альтернативных платформ в этой сфере, с тем чтобы избежать смешения понятий и ослабления международного режима противодействия торговле людьми.

В заключение хотели бы вновь подчеркнуть, что во избежание дублирования усилий в работе по проблематике торговли людьми необходимо четко следовать установленному кругу ведения органов Организации Объединенных Наций. Так, оправ-

данно подключение Совета Безопасности к рассмотрению вопросов торговли людьми только применительно к задачам, находящимся на его повестке дня. В нашем понимании к ним можно отнести реагирование на эту проблему в контексте конкретных конфликтных ситуаций, каждая из которых имеет свою специфику, а также усилия по пресечению финансирования терроризма.

Г-жа Геген (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне от всей души поблагодарить Италию за созыв сегодняшних прений по очень актуальному вопросу, который никого не оставляет равнодушным. Г-н Председатель, мы также хотели бы поблагодарить Вас за неустанные усилия, которые позволили нам единогласно принять резолюцию 2388 (2017). Франция также благодарит Генерального секретаря за его достойную подражания руководящую роль в этом вопросе и признательна г-же Джаммаринаро, г-ну Федотову и г-ну Шерги за их информативные брифинги.

Франция присоединяется к заявлению, с которым выступит наблюдатель от Европейского союза.

В своем заявлении я остановлюсь на трех моментах.

Во-первых, что касается анализа сложившейся ситуации, то торговля людьми по-прежнему является одним из наиболее прибыльных и широко распространенных видов незаконной торговли во всем мире. Она принимает многочисленные формы эксплуатации, включая, среди прочего, принудительный труд, сексуальное рабство, похищение с целью принуждения к проституции и изнасилование. К сожалению, в конфликтных и постконфликтных ситуациях совершение таких злодеяний — отвратительных и бесчеловечных по самой своей природе — больше не является чем-то исключительным. Вооруженные группировки, будь то террористы или другие преступники, используют торговлю людьми не только как способ посеять страх среди гражданского населения, но и как источник финансирования и даже как один из способов пополнения своих рядов.

Мы должны признаться себе в том, что торговля людьми стала одним из ключевых и отвратительных аспектов многочисленных конфликтных ситуаций. В Ираке и Сирии от совершаемых ДАИШ самых ужасных злодеяний больше всего пострада-

ли и продолжают страдать женщины и дети. В Западной Африке, особенно в Нигерии, «Боко харам» подвергает пыткам, насилует и держит в плену сотни женщин и детей. В Ливии мигранты подвергаются бесчеловечному обращению и насилию со стороны преступных группировок и вооруженных формирований, которые видят в них не что иное, как источник дохода.

Второй момент, который я хотела бы подчеркнуть, касается обязательства работать сообща в свете действий, которые не просто являются морально неприемлемыми, но и представляют собой военные преступления, преступления против человечности и даже преступления геноцида. Виновные в совершении таких преступлений должны быть привлечены к ответственности за свои действия. Таким образом, в случае Ливии Франция приветствует деятельность Прокурора Международного уголовного суда по проведению расследований предполагаемых преступлений в отношении мигрантов, следующих транзитом через Ливию. Перед лицом таких преступлений мы обязаны принимать меры для защиты не только гражданских лиц, но и норм международного гуманитарного права и наших принципов. Кроме того, мы должны прилагать неустанные усилия в целях политического урегулирования конфликтов, которые вынуждают людей покидать родные места и обрекают их на страдания.

В свете нашей решительной приверженности многостороннему подходу к решению этого вопроса Франция также активно участвует в осуществляемой на национальном уровне деятельности по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми. Франция располагает хорошо развитым правовым арсеналом и национальным планом действий по борьбе с этим злом. Мы призываем все государства разработать эффективные национальные механизмы на основе Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, включая Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее.

Франция участвует в многочисленных двусторонних и региональных совместных усилиях по оказанию содействия наиболее уязвимым государствам в борьбе с этим злом. Мы принимаем активное участие в проводимых Управлением Органи-

зации Объединенных Наций по наркотикам и преступности программам наращивания потенциала, в частности в Западной Африке, а также направляем средства в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, с момента его создания в 2010 году.

Третий аспект, который я хотела бы подчеркнуть вслед за предыдущими выступающими, заключается в том, что наша общая борьба с торговлей людьми требует приверженности всех государств и активизации международного сотрудничества. Государства должны выработать глобальные ответные меры, основанные на уважении прав человека и ориентированные на три главные цели: предупреждение, защиту и наказание. Совет Безопасности несет особую ответственность по борьбе с таким злом, как торговля людьми, в конфликтных ситуациях. Сегодня мы не можем отрицать тот факт, что торговля людьми, осуществляемая вооруженными или террористическими группами в конфликтных или постконфликтных ситуациях, представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

После принятия в декабре 2015 года заявления Председателя (S/PRST/2015/25) и в декабре 2016 года резолюции 2331 (2016) сегодняшняя резолюция 2388 (2017) стала еще одним шагом вперед в нашей общей борьбе с торговлей людьми и их эксплуатацией. Среди прочего, при поддержке Организации Объединенных Наций она будет способствовать укреплению деятельности государств по двум основным направлениям: во-первых, выявлению жертв и уязвимых групп населения, с уделением особого внимания женщинам и детям; и, во-вторых, возможности ликвидировать сети торговли людьми, в частности преступные и террористические.

Перед лицом таких чудовищных преступлений мы несем коллективную ответственность за то, чтобы остановить их и привлечь к ответственности тех, кто виновен в их совершении. Мы заверяем Совет в твердой приверженности Франции этой борьбе.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас и Италию за руководящую роль в данном вопросе. Мы также благодарим всех докладчиков за их крайне содержательные брифинги.

Мы хотели бы выразить особую признательность Генеральному секретарю за его решительное осуждение сообщений о продаже в рабство африканских мигрантов в Ливии. Мы все должны содрогнуться, видя фотографии этих мужчин, с которыми обращаются как со скотом, и слыша как перекупщик продает их с торгов как «больших сильных парней для работы на ферме». Трудно представить себе более серьезные нарушения прав человека и унижение человеческого достоинства. В нашем мире нет места рабству. Соединенные Штаты настоятельно призывают провести полное расследование этих чудовищных деяний. Лица, ответственные за совершение этих преступлений, должны предстать перед судом. Именно по этой причине мы собрались здесь сегодня — чтобы положить конец этой варварской практике и другим видам эксплуатации людей.

Соединенные Штаты обеспокоены торговлей людьми, поскольку она имеет губительное воздействие на отдельных лиц. Но она также влечет за собой последствия, которые затрагивают не только самих жертв. Соединенные Штаты — это страна, которая в 2015 году первая подняла в повестке дня Совета вопрос о торговле людьми в условиях конфликта как угрозе международному миру и безопасности. В последнее время мы выступаем за то, чтобы рассматривать гораздо больше видов ущемления и нарушения прав человека как угрозу миру и безопасности.

Торговля людьми в условиях конфликта является главным примером такого рода нарушений прав человека, которые создают угрозу для целых регионов и всего мира. Террористические группы, такие как «Боко харам» и «Исламское государство Ирака и Шама» (ИГИШ), используют торговлю людьми как способ выражения своей агрессии, усугубляя тем самым порочный круг насилия, что ведет к еще большей уязвимости перемещенных лиц, которые затем подвергаются эксплуатации со стороны торговцев людьми.

Организация «Боко харам» похитила мальчика по имени Абдул из его родной деревни в Нигерии, когда ему было всего 14 лет. Террористы научили его использовать тяжелые вооружения и вынудили его совершать действия, в ходе которых он убил 14 гражданских лиц. Кроме того, его заставили собирать для «Боко харам» разведывательные данные

о правительственных силах. Насколько мы могли убедиться, в этих террористических группах похищенные девочки и женщины слишком часто выполняют другие, но от этого не менее ужасные функции. Амаль была похищена представителями ИГИШ в Ливии вместе с еще 71 мигрантом. По ее показаниям, похитители разделили мужчин и женщин, христиан и мусульман. Ее отдали в сексуальное рабство и держали в подполье. Она не видела солнце в течение девяти месяцев.

Это лишь два примера из многих. Во всех странах Африки к югу от Сахары и на Ближнем Востоке значительные перемещения людей в результате непрекращающихся конфликтов и крайней материальной нужды приводят к широкому распространению торговли людьми. Насилие со стороны как государственных, так и негосударственных субъектов вынуждает тысячи людей по всему региону бежать в Европу в поисках лучшей жизни, в результате чего и без того уязвимые группы населения становятся легкой добычей для торговцев людьми. Дети, которые оказались в такой ситуации, живут в условиях, которые большинство из нас не видели даже в самых страшных снах. Для тех, кто сумел вырваться из рук торговцев людьми, кошмар еще закончился. Их травма сохраняется в течение длительного времени после окончания виктимизации. Многие из них никогда полностью не оправятся от этого.

Соединенные Штаты продолжают вести борьбу с торговлей людьми, направляя свои усилия на предотвращение, защиту жертв и преследование виновных.

Что касается предупреждения, то мы финансируем исследования, которые способствуют лучшему пониманию взаимосвязи между конфликтами и уязвимостью к торговле людьми, в особенности в районах, которые испытывают наибольший приток беженцев в ходе гражданской войны в Сирии. Мы также поддерживаем усилия Международной организации по миграции по расширению масштабов выявления потенциальных и реальных жертв торговли людьми и оказания услуг уязвимым группам населения.

В части защиты Соединенные Штаты подчеркивают крайнюю важность немедленного выявления жертв торговли людьми в конфликтных ситуациях и обеспечения того, чтобы они получали не-

обходимую защиту и помощь. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2017/939), жертвы торговли людьми, пострадавшие от действий таких групп насильственных экстремистов, как ИГИЛ и «Талибан», получают особенно серьезные психологические травмы. Соединенные Штаты не только полностью привержены делу полной победы над этими группами насильственных экстремистов, но и присоединяются к Совету в нашей полной приверженности делу оказания помощи их жертвам.

В части судебного преследования мы отмечаем особое внимание, которое Совет уделяет ответственности за торговлю людьми. В дополнение к впечатляющей работе наших коллег из министерства юстиции по привлечению виновных к судебной ответственности, мы нарастили наши дипломатические усилия на этом направлении путем привлечения особого внимания к аспекту судебного преследования в подготовленном Государственным департаментом докладе о торговле людьми за 2017 год.

Мы считаем, что ориентированный на интересы жертвы подход к расследованию и судебному преследованию виновных в торговле людьми имеет чрезвычайно важное значение для успешной работы правоохранительных органов в целом. Сюда относятся обязательства государств не осуществлять уголовное преследование жертв торговли людьми за действия, совершенные непосредственно из-за того, что они стали жертвами торговли людьми. Мы также привержены сотрудничеству с правительствами других стран в целях укрепления их потенциала по фиксированию случаев торговли людьми. Мы приветствуем тот факт, что Совет единогласно призвал к созданию в Ираке следственного механизма для фиксирования преступлений ИГИШ, в том числе его чудовищной практики принуждения женщин к сексуальному рабству.

Наконец, мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь уделяет особое внимание улучшению координации деятельности Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми в ситуациях конфликта, что отмечается в его докладе. Поскольку вопросы вооруженных конфликтов и торговли людьми продолжают переплетаться и усугублять проблемы обеспечения глобального мира и безопасности, Организация Объединенных Наций должна улучшить координацию

при решении данной проблемы. Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря, обращенному к государствам — членам, еще не присоединившимся к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющему ее Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, сделать это. Это стало бы важным проявлением единства международного фронта борьбы с торговлей людьми. Мы будем и впредь сотрудничать с Советом и правительствами-партнерами, с тем чтобы положить конец этим варварским посягательствам на человеческое достоинство.

Г-н Льюорентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Боливия хотела бы поблагодарить председательствующую итальянскую делегацию не только за инициативу по созыву этих прений, но и за ее руководящую роль в ходе переговоров по резолюции 2388 (2017), а также за всю проделанную ею работу по теме, для обсуждения которой мы собрались здесь сегодня. Мы также благодарим Генерального секретаря за его брифинг, работу и приверженность этой общей борьбе. Кроме того, мы благодарим г-на Федотова, г-жу Джаммаринаро, и г-на Шерги за их брифинги.

Несколько дней тому назад Международная организация по миграции осудила существование в Ливии рынка рабов. Мы все видели ужасающие и душераздирающие кадры с аукционов, на которых продают людей в этой стране. Боливия присоединяется к словам Генерального секретаря об осуждении этих фактов самым решительным образом и поддерживает просьбу Африканского союза безотлагательно провести расследование этих омерзительных актов и бесчеловечной практики в целях выявления виновных и привлечения их к ответственности.

Международное сообщество должно осознать, что мы находимся на критическом историческом этапе. По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, мы переживаем самый серьезный гуманитарный кризис с момента создания Организации Объединенных Наций. Доказательством тому служит тот факт, что по состоянию на конец 2016 года по всему миру насчитывалось 66 миллионов человек, вынужденно перемещенных в результате войн, преследований, вооруженных кон-

фликтов и насилия, что является самым массовым переселением людей со времени окончания Второй мировой войны. Среди них были дети, женщины и мужчины — всех их торговцы людьми легко использовали в своих целях.

Как подчеркивается в Глобальном докладе о торговле людьми за 2016 год, подготовленном Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, на территориях, где действуют вооруженные группы, они также участвуют в торговле людьми. Они вербуют и используют тысячи детей в качестве комбатантов в ходе различных конфликтов. Они также продают женщин и девочек в целях принуждения их к вступлению в брак или сексуальному рабству, и используют мужчин и мальчиков для принудительного труда. Согласно этому докладу, 79 процентов жертв торговли людьми составляют женщины и дети; две из каждых трех жертв — это девочки в возрасте до 12 лет; а одна из каждых трех жертв — это девочка в возрасте 15–18 лет. В то же время, по данным Международной организации труда, более 12 миллионов человек оказались в сходной с рабством ситуации в результате торговли людьми.

Мы настоятельно призываем все государства заняться этим вопросом в рамках сотрудничества и диалога на международном, региональном и двустороннем уровне, а также работать над повышением эффективности мер по борьбе с торговлей людьми и ее искоренению, оказанием помощи по реинтеграции жертв и переживших насилие лиц, и привлечением виновных к ответственности. Кроме того, мы подчеркиваем важность осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и призываем государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее.

Очевидно, что конфликты ослабляют государственные структуры, снижают эффективность защитных механизмов и позволяют преступным сетям действовать в условиях большей свободы. Поэтому необходимо вести борьбу против экономических перекосов и работать над устранением структурных причин нищеты, одним из последствий которой являются массовые миграционные потоки, вызванные в основном концентрацией богатства в

отдельных странах, причем первопричиной этого, в свою очередь, является характер нынешней финансово-экономической системы.

Эта ситуация усугубляется политикой смены режимов, интервенционизма и вмешательства во внутренние дела других государств. Наглядным примером тому служит кризис в Сахельском регионе, который вызван, помимо прочего, отголосками кризиса в Ливии, что выражается в попадании оружия и комбатантов в Мали, в результате чего значительно укрепился военный потенциал террористических групп, действующих в данном субрегионе.

К сожалению, террористы пользуются в своих целях данными экономическими перекосами и вооруженными конфликтами, в результате чего возникает все более тесная связь между терроризмом и торговлей людьми. Международные преступные группы и террористические группировки, против которых ведут борьбу Совет и все государства — члены, зарабатывают деньги на торговле людьми и их эксплуатации, а также используют полученную прибыль для финансирования своей террористической деятельности.

Мы считаем такие действия некоторых стран, как закрытие границ, строительство стен, объявление миграции вне закона и отказ в доступе беженцам не просто способствуют торговле людьми, но и провоцируют ксенофобию, дискриминацию и расизм, а также подпитывают риторику террористических групп, с которой мы пытаемся бороться. Такая риторика, разумеется, включает нетерпимость по отношению к различным религиозным убеждениям. Не менее важно, чтобы международное сообщество продолжило расследование о том, как именно доходы от торговли людьми вбрасываются в глобальную финансовую систему при помощи отмывания денег и так называемых «налоговых убежищ».

Мы отмечаем, что с 2012 года в Боливии действует всеобъемлющее законодательство по борьбе с торговлей людьми, направленное на борьбу с этим злом. Кроме того, государство предоставляет ресурсы, необходимые для обеспечения того, чтобы эта борьба была успешной. Более того, в июне в Боливии состоялась Всемирная конференция народов под девизом «За мир без стен и всемирное гражданство», направленная на стимулирование совместной разработки концепции всемирного граждан-

ства, с тем чтобы не только ограничить торговлю людьми, но и устранить барьеры, которые не позволяют беженцам спастись от войн и вооруженных конфликтов.

Мы еще раз благодарим итальянскую делегацию за проявленную ею инициативу в этом вопросе. Мы уверены, что все, что было сказано в Совете и одобрено в резолюции 2388 (2017), не останется пустыми словами, а примет форму конкретных мер по искоренению этого зла.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Делегация Сенегала хотела бы тепло поблагодарить итальянскую делегацию за своевременный выбор этой темы. Вопрос торговли людьми в условиях конфликта неразрывно связан с темами многочисленными брифингов, организованных председательствующей в этом месяце итальянской делегацией, в том числе касающихся Ливии и проблем в сфере безопасности в Средиземноморье.

Я хотел бы также поблагодарить сегодняшних докладчиков: Генерального секретаря Антонио Гутерриша; директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Федотова; Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-жу Марию Грацию Джаммаринаро и, разумеется, нашего брата г-на Смаила Шерги, Комиссара по вопросам мира и безопасности Африканского союза, который приехал к нам из Аддис-Абебы.

Проведение этих прений является как никогда своевременным сейчас, когда в мире, особенно в странах Африки к югу от Сахары, продолжает бушевать смешанное с гневом возмущение после сообщений средств массовой информации о продаже в Ливии с аукционов лиц, являющихся уроженцами стран Африки к югу от Сахары. Нас по-прежнему волнует вопрос о том, как долго будет продолжаться эта отвратительная практика. Кто в ней главные действующие лица? Какая бесчеловечная судьба ожидает тех, кто был продан? Каким образом мы можем положить конец этому бедствию, которое, без сомнения, представляет собой преступление против человечности и одну из форм современного рабства? Как мы можем выявить пособников, виновных, лиц, занимающихся незаконным ввозом людей, и других лиц, причастных к торговле людьми, и привлечь их к ответственности?

В опубликованном на прошлой неделе заявлении для прессы, часть которого я зачитал здесь, в этом самом зале, 17 ноября (см. S/PV.8106), правительство Республики Сенегал призвало международное сообщество, в частности — но не только — Африканский союз и Организацию Объединенных Наций, а также власти Ливии оперативно провести тщательное расследование, с тем чтобы пролить свет на эту ситуацию и выявить виновных, а также принять все необходимые меры для пресечения этих преступлений и привлечения к ответственности всех виновных.

Что же может — и должен — сделать Совет Безопасности? Генеральный секретарь предоставил нам обновленную информацию о нынешнем состоянии дел в плане выполнения государствами соответствующих положений резолюции 2331 (2016). Резолюция 2388 (2017), которую мы только что приняли сегодня в первой половине дня, предоставляет нам пути и средства для борьбы с этим бедствием. В марте в ходе рассмотрения этого вопроса мы уделили основное внимание принудительному труду, рабству и другим видам этой отвратительной практики (см. S/PV.7898). В сентябре Генеральная Ассамблея приняла Политическую декларацию об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми после проведения оценки предпринятых действий и сохраняющихся проблем в деле борьбы с торговлей людьми в целом.

Со своей стороны, Африка преисполнена решимости, принимая во внимание тот факт, что на долю нашего континента приходится наибольшее число конфликтов. Наша делегация хотела бы искренне поблагодарить Комиссара г-на Шерги за его бескомпромиссный брифинг о причинах этого бедствия, а также о путях и средствах его искоренения. На глобальном уровне все континенты оказались затронуты этим злом. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности пролило еще больший свет на сложные связи, существующие между торговлей людьми и вооруженными конфликтами, рассказав о том, что 60 процентов жертв торговли людьми в условиях вооруженного конфликта составляют беженцы и лица, ищущие убежища, которые спасаются бегством от конфликта.

Наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подчеркнуть свою серьезную озабоченность в связи с торговлей людьми, осуществляемой негосударственными вооруженными группами, особенно террористическими группами, в условиях конфликта в целях укрепления своей власти, расширения своих источников финансирования и, к большому сожалению, вербовки иностранных боевиков-террористов. Будь то в Ливии или в какой-либо другой стране, охваченной конфликтом, наша делегация считает необходимым решительно, но согласованно вести борьбу со всеми формами торговли людьми. Эта практика не только представляет собой нарушение прав человека и норм международного гуманитарного права, но и ведет к усугублению нестабильности и упрочению позиций негосударственных вооруженных групп, транснациональной организованной преступности и терроризма.

С помощью своей резолюции 2331 (2016) Совет Безопасности обращается к государствам-членам с настоятельным призывом принять срочные и решительные меры в целях предупреждения и пресечения торговли людьми, в частности в условиях вооруженного конфликта, побуждая государства проводить расследования в отношении сетей, причастных к торговле людьми и действующих в условиях вооруженного конфликта, в целях их дезорганизации и ликвидации; создавать надежные механизмы выявления жертв или предполагаемых жертв, в том числе посредством подготовки сотрудников, которые будут взаимодействовать с такими жертвами; повышать эффективность органов, которые занимаются проведением расследований в отношении незаконных финансовых потоков и анализом случаев, в которых торговля людьми финансирует терроризм; наконец, присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколу к ней о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее.

Со своей стороны, Сенегал ратифицировал почти все международные и региональные документы, касающиеся торговли людьми, и включил положения этих документов в свое национальное законодательство. Мы также разработали нормативно-правовые акты по вопросу о мигрантах и торговле людьми, в частности конкретный закон о торговле

людьми и аналогичной практике и о защите жертв, который был принят в 2005 году и дополнил собой наш Уголовный кодекс.

Что касается мер, направленных на предупреждение, сдерживание и пресечение торговли людьми, в частности в условиях вооруженного конфликта, то наша делегация хотела бы подчеркнуть необходимость обеспечения привлечения к ответственности и необходимость расследования предполагаемых преступлений, выявления и судебного преследования предполагаемых преступников. В тех случаях, когда национальные судебные системы не в состоянии расследовать такие дела и обеспечивать судебное преследование, они должны быть переданы на рассмотрение международной судебной системы в целях борьбы с безнаказанностью.

Само собой разумеется, что для этого необходимо открытое и всестороннее международное и региональное сотрудничество, осуществляемое на основе глобального и согласованного подхода, особенно в том, что касается обмена информацией и выявления и защиты жертв. Такое сотрудничество должно также воплощаться в более тесной координации между рамочными программами и механизмами защиты людей в условиях конфликта.

В заключение наша делегация хотела бы еще раз подчеркнуть важность предупреждения, защиты, реабилитации и привлечения к ответственности в качестве инструментов, которые мы должны использовать в нашей борьбе со всеми бедствиями, которые угрожают человечеству, в том числе с торговлей людьми в условиях конфликта. Для этого важно сочетать меры в области предупреждения, реагирования и возмещения ущерба при одновременном ведении борьбы с глубоко укоренившимися причинами конфликтов, укреплении защиты гражданского населения в условиях конфликта и привлечении виновных к ответственности.

Г-н Бэссё (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне искренне поблагодарить Италию за созыв этого важного заседания. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю, Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Специальному докладчику и Комиссару Африканского союза по вопросам мира и безопасности за их содержательные брифинги. Эти открытые прения предоставляют ценную воз-

можность для обсуждения вопроса о том, как эффективно бороться с торговлей людьми в условиях конфликта.

Торговля людьми представляет собой серьезную угрозу для человеческого достоинства и неприкосновенности личности. В резолюции 2331 (2016), первой в истории резолюции, в которой подчеркивается взаимосвязь между торговлей людьми и вооруженным конфликтом или терроризмом, отмечается, что вооруженные и террористические группы используют торговлю людьми в качестве одного из способов сбора средств и вербовки.

К сожалению, несмотря на растущую осведомленность об этой проблеме, стоящей перед международным сообществом, достаточного улучшения ситуации на местах не наблюдается. В докладе Генерального секретаря (S/2017/939) указано, что вооруженные и террористические группы продолжают вербовать мальчиков и девочек для участия в боевых действиях или выполнения вспомогательных функций, а в некоторых случаях — для их радикализации в целях совершения террористических актов путем обмана, угроз и обещания вознаграждения.

Самый первый тематический брифинг по этому вопросу (см. S/PV.7585) прошел в Совете Безопасности в декабре 2015 года — почти два года назад. С тех пор Совет продолжает активно заниматься этим вопросом в различных его аспектах, включая, в частности, сексуальное насилие, сексуальную эксплуатацию и насилие в отношении детей. Япония приветствует принятую сегодня резолюцию 2388 (2017), которая демонстрирует нашу готовность принимать всесторонние и скоординированные меры для борьбы с торговлей людьми. Резолюция нацелена на развитие комплексных методов ликвидации этого преступления. Для эффективного выявления потенциальных жертв торговли людьми резолюция рекомендует государствам-членам использовать механизмы регистрации беженцев и системы раннего предупреждения и предварительной проверки. Выявление жертв — это первый важный шаг к обеспечению защиты потерпевших и преследования виновных.

Япония всецело поддерживает акцент на значимости сбора и анализа соответствующих данных и их распространения среди государств-членов и структур Организации Объединенных Наций,

включая Исполнительный директорат Контртеррористического комитета. Для того чтобы они могли проводить оценку и принимать меры реагирования на случаи торговли людьми в условиях вооруженного конфликта, необходима точная информация. В связи с этим Япония высоко оценивает тот факт, что в ожидающемся в ближайшее время Всемирном докладе о торговле людьми Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности предусмотрен раздел, посвященный именно этому аспекту. Я считаю, что такие меры позволят международному сообществу продвинуться вперед и усилят его комплексный подход к этой проблеме.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2017/939) и в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол к ней о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее — это широко признанные правовые документы, расширяющие эту область сотрудничества между государствами-членами. Как государство-участник этих документов Япония будет принимать самое активное участие в глобальной борьбе с этим гнусным преступлением в рамках учрежденных ими механизмов.

Япония будет и впредь принимать меры по предотвращению торговли людьми, защите жертв и преследованию виновных, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, Глобальному плану действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и целям в области устойчивого развития, а также в тесном сотрудничестве с другими государствами-членами, соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и организациями гражданского общества.

Г-н Садыков (Казахстан) (*говорит по-английски*): Я благодарю председательствующую делегацию Италии за организацию этих очень важных открытых прений в Совете Безопасности и за инициативу принятия сегодняшней резолюции 2388 (2017) по этому чрезвычайно острому вопросу. Пользуясь этой возможностью, наша делегация выражает искреннюю признательность Генеральному секретарю Гутерришу, заместителю Генерального секретаря Федотову, Комиссару Африканского со-

юза по вопросам мира и безопасности г-ну Шерги, а также Специальному докладчику по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-же Джаммаринаро.

Для международного сообщества торговля людьми в условиях конфликта остается по-прежнему важным вопросом. Поэтому мы приветствуем последний доклад Генерального секретаря по этой проблеме (S/2017/939) и настоятельно призываем обратить самое серьезное внимание на его рекомендации. Учитывая те тревожные масштабы, которые приобрела эта проблема, здесь необходимы самые срочные меры, такие как согласование соответствующих законов в различных странах и принятие новых, более жестких законов, привлечение виновных к ответственности, прекращение любой безнаказанности, ужесточение пограничного контроля и обмен разведывательной информацией. Необходимо замораживать и блокировать активы, а также тесно сотрудничать с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и Интерполом и их региональными отделениями. Опираясь на принятые региональные и международные нормы, мы должны обеспечить защиту и надлежащую помощь для людей, пострадавших в результате этого жестокого преступления.

Мы высоко оцениваем неустанные усилия и передовые методы УНП ООН и других соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций в борьбе с торговлей людьми. Мы также ценим эффективную работу УНП ООН по координации деятельности Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми и Целевого фонда Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщин и детей. Мы поддерживаем более тесную координацию действий Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми и государств-членов в интересах повышения эффективности нашего реагирования на вызовы современной торговли людьми на международном, региональном и национальном уровнях.

Необходимы комплексные и жесткие меры, способные предотвратить сексуальное рабство женщин и девушек, принудительные браки и самые грубые нарушения прав человека в результате торговли людьми в условиях вооруженного конфликта.

«Исламское государство Ирака и Леванта», «Боко харам», «Аш-Шабааб» и другие террористические организации используют торговлю людьми и сексуальное насилие в качестве оружия и тактики террора, и для борьбы с ними необходимо укрепить наш потенциал.

Торговля людьми — это один из самых гнусных вызовов, стоящих сегодня перед международным сообществом. Она затрагивает все без исключения регионы нашего мира, потому что для жертв этой угрозы страной их вывоза, транзита или назначения может стать любое государство. Мы должны очень внимательно следить за тем, чтобы в условиях вооруженного конфликта беженцы, перемещенные лица и мигранты, и особенно женщины и девушки, не становились жертвами торговли людьми.

Борьба с торговлей людьми требует от нас обратиться прежде всего к коренным причинам — а это нищета, экономическая отсталость, безработица и отсутствию социально-экономических возможностей и уверенности в завтрашнем дне, особенно в условиях конфликта. Мы должны рассмотреть возможность использования наших нормативных, финансовых и технологических преимуществ для решения этой проблемы. Необходимо также мобилизовать финансирование для искоренения нищеты и обеспечения образования и занятости в странах, переживающих конфликт, используя для этого как международные источники, так и внутренние ресурсы этих стран. Мир и развитие — это та прочная основа, на которой стоит стабильное общество и верховенство права.

Мы считаем необходимым активизировать сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Африканским союзом, Лигой арабских государств и другими международными и региональными организациями, которые проводят важную работу в этой области.

На региональном уровне Казахстан эффективно взаимодействует с Содружеством Независимых Государств в рамках его программы сотрудничества в области борьбы с торговлей людьми на период 2014-2018 годов, а также с ОБСЕ в рамках ее Альянса по борьбе с торговлей людьми. Кроме того, Казахстан инициировал Алматинский процесс, ставший ежегодной платформой, позволяющей девяти странам нашего региона совершенствовать меры реагиро-

вания и расширять сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и с Международной организацией по миграции.

Необходимо, чтобы в основе нашей борьбы с этим гнусным преступлением оставалась защита прав человека. Казахстан является участником более 60 многосторонних договоров по правам человека, включая 13 непосредственно связанных с противодействием распространению современных форм рабства. Наша страна выступает за комплексный подход к решению проблемы этого зла и относится с полной ответственностью к выполнению всех своих предусмотренных обязательств.

В целях противодействия различным аспектам торговли людьми Казахстан принимает решительные меры, включая законодательные. К ним относится создание национального консультативного механизма, объединение усилий по защите прав лиц, ставших жертвами торговли людьми, внедрение социальных стандартов оказания помощи потерпевшим и изменение процедур выявления жертв торговли людьми. Мы регулярно проводим профилактическую кампанию «Остановить поток». Соответствующие правительственные ведомства постоянно контролируют деятельность модельных, туристических и брачных агентств, предлагающих переезд и трудоустройство за рубежом, и осуществляют мониторинг средств массовой информации и Интернета с целью отслеживания материалов, относящихся к торговле людьми и к детской порнографии.

Мы надеемся, что сегодняшний диалог станет весомым вкладом в совместные усилия государств, международных организаций и организаций гражданского общества и поможет активизировать международную деятельность по преследованию и наказанию преступников и защите жертв торговли людьми. Как член Группы друзей, объединившихся в борьбе с торговлей людьми, Казахстан поддерживает все международные усилия по борьбе с этой формой современного рабства и призывает все государства полностью и как можно эффективнее выполнять Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

Г-н Мустафа (Египет): *(говорит по-арабски)*: Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Пред-

седатель, со столь успешным руководством работой Совета Безопасности в этом месяце, в котором Вы внесли ценный вклад в работу Совета, самым важным из которых стала принятая сегодня Советом Безопасности резолюция 2388 (2017) по вопросу о торговле людьми в условиях конфликта. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря и всех других докладчиков за их ценный вклад в сегодняшние прения.

Делегация Египта присоединяется к заявлению, которое представитель Венесуэлы сделает от имени Движения неприсоединения. В своем национальном качестве я хотел бы остановиться на следующих моментах.

Египет считает, что торговля людьми является уголовным деянием и противоречит человеческим ценностям. Поэтому борьба с торговлей людьми является одним из приоритетов правительства Египта. Египет считается государством транзита и назначения для беженцев и мигрантов, которые спасаются от разрушительных последствий войн и вооруженных конфликтов в регионе, конфликтов, создающих условия для процветания торговли людьми, которой террористические группы, в частности, занимаются с целью эксплуатации мигрантов, особенно женщин и детей.

Поэтому Египет был в числе первых государств, которые ратифицировали Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, а также, в 2004 году, Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Кроме того, вместе с Беларусью в 2005 году мы выступили с инициативой создания Группы друзей, объединившихся в борьбе с торговлей людьми.

На национальном уровне Египет создал нормативно-правовую и институциональную базу, которая обеспечивает осуществление его международных обязательств с помощью ряда мер.

Во-первых, в октябре 2016 года Египет приступил к осуществлению национальной стратегии борьбы с торговлей людьми, которая включает пя-

тилетний план действий на период 2016-2021 годов. Этот план предусматривает реализацию разных проектов, проведение информационно-разъяснительных кампаний, кампаний в средствах массовой информации и наращивание организационно-кадрового потенциала тех структур, которые в Египте занимается вопросами предупреждения торговли людьми и борьбы с ней.

Во-вторых, в 2010 году Египет принял закон о борьбе с торговлей людьми. Мы создали национальный координационный комитет по пресечению и предотвращению нелегальной миграции и торговли людьми.

В-третьих, чтобы гарантировать более оперативное рассмотрение дел, связанных с торговлей людьми, Египет в составе своих апелляционных судов создал специализированные коллегии по уголовным делам.

На региональном уровне Египет прилагает активные усилия во всех региональных инициативах, в которых он участвует, и предпринял следующие шаги.

Во-первых, в сентябре 2016 года в Шарм-эш-Шейхе в рамках инициативы Африканского союза по борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов в районе Африканского рога Египет провел вторую региональную конференцию на уровне министров.

Во-вторых, Египет провел трехстороннее совещание в рамках трех основных процессов, имеющих отношение к предупреждению торговли людьми и борьбе с ней на Африканском континенте, — Хартумского процесса, Рабатского процесса и инициативы Африканского союза по борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов в районе Африканского рога. В-третьих, Египет взял на вооружение арабский типовой закон о борьбе с торговлей людьми и в этой связи активно участвует в совещаниях, которые проводятся в рамках Арабского регионального консультативного процесса по проблеме миграции.

На международном уровне в вопросах предотвращения торговли людьми и борьбы с ней Египет активно стремится сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций и соответствующими международными организациями, особенно Управлением Организации Объединенных На-

ций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и Международной организацией по миграции. Египет также активно участвует в процессе консультаций по двум глобальным договорам — о миграции и беженцах, — с тем чтобы заложить основу для проведения в ближайшем будущем переговоров по этим договорам. Египет рассчитывает на разработку двух всеобъемлющих и сбалансированных документов, которые будут учитывать интересы всех сторон и государств в вопросах миграции и беженцев.

Совет Безопасности продолжает создавать правовую базу, необходимую для борьбы с торговлей людьми в районах вооруженного конфликта. Для этого он сегодня принял резолюцию 2388 (2017), и мы хотели бы выразить итальянской делегации признательность за огромные усилия, которые она приложила для достижения в Совете консенсуса по этой резолюции. Для успешного осуществления этой резолюции мы хотели бы коснуться следующих моментов.

Главным специализированным органом Организации Объединенных Наций по вопросу торговли людьми является Генеральная Ассамблея.

Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Палермский протокол считаются для государств той основой, на которой они должны выполнять резолюции Совета Безопасности, в том числе принимать меры в отношении всего, что подпадает под определение преступления торговли людьми и их эксплуатации.

Международному сообществу необходимо удвоить свои усилия по ликвидации всех источников финансирования террористических организаций, в том числе финансирования за счет торговли людьми, и для этого ему следует использовать все соответствующие международные механизмы.

Преступление торговли людьми, особенно женщинами и девочками, не должно ассоциироваться ни с одной религией, национальностью или цивилизацией. Мы также отмечаем, что в развенчании увязки, которую отдельные экстремистские идеологии пытаются установить и пропагандировать, важную роль могут играть традиционные и религиозные лидеры.

Выступая в Генеральной Ассамблее, следует отметить, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности играет в борьбе с торговлей людьми новаторскую роль. Мы приветствуем работу, которую УНП ООН проводит с целью создания оперативной основы для осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Мы признаем важную роль Организации Объединенных Наций и частного сектора в ликвидации каналов торговли людьми путем устранения цепочки спроса и предложения.

В заключение Египет вновь заявляет о своей полной поддержке Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, который является нормативной базой международного сотрудничества в борьбе с этим преступлением, причем не только для государств, но и для гражданского общества и частного сектора. Египет поддерживает Политическую декларацию, которая была принята в сентябре в связи со вторым обзором этого Глобального плана действий.

Г-н Бермудес Альварес (Уругвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша, Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова, Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-жу Марию Грацию Джаммаринаро и Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Смаила Шерги за сделанные ими брифинги. Мы также благодарим Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений по вопросу, который представляет для Уругвая особый интерес.

Мы приветствуем принятие резолюции 2388 (2017), в которой подтверждается важность резолюции 2331 (2016) и делается еще один шаг вперед в деле борьбы с торговлей людьми, особенно в условиях конфликта. Уругвай решительно осуждает торговлю людьми в самом широком смысле и связанные с ней преступления, которые направлены на эксплуатацию людей, а также использование их в своих интересах и злоупотребление их уязвимым положением. Это чудовищное преступление основано на пренебрежении человеческой личностью

и попрании прав человека и основных свобод. Оно также ведет к лишению человеческого достоинства.

Для примера достаточно обратиться к появившимся недавно в прессе сообщениям о торговле рабами в Ливии, которые свидетельствуют о том, что эти злодеяния продолжают совершаться на глазах у всех. Речь идет об отвратительной практике, которую мы должны единодушно и самым решительным образом осудить и с которой мы не можем и не должны мириться.

В последние годы распространение вооруженных конфликтов и преследования этнических и религиозных меньшинств повлекли за собой целый ряд последствий, включая беспрецедентное явление массовой миграции и проблемы, связанные с беженцами, внутренне перемещенными лицами и просителями убежища, и именно эти условия используются торговцами людьми, которые самым вопиющим образом наживаются на уязвимом положении и горе этих людей.

Торговля людьми в условиях конфликта представляет собой глобальную проблему, поскольку она затрагивает не только страны происхождения, но и страны транзита и назначения жертв, а также страны, в которых преступные сети осуществляют свою деятельность и через которые они переводят полученные средства. Таким образом, усилия, направленные на борьбу с торговлей людьми, должны осуществляться в качестве обязательства всего международного сообщества в целом. Именно на этом вопросе я хотел бы сосредоточить свое внимание.

Существует целый ряд инициатив, которые все государства могли бы поощрять в целях борьбы с этим злом, независимо от того, затронуты они вооруженным конфликтом или нет. Как следует из доклада Генерального секретаря (S/2017/939), особую роль должна играть государственная политика в сфере борьбы с торговлей людьми и связанными с ней преступлениями, а также миграционная политика в отношении беженцев и сотрудничество между судебными органами.

Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее обеспечивают междуна-

родную нормативно-правовую базу, в которой предусмотрены обязательства и нормы в плане оказания государствам помощи в разработке национальных документов, касающихся борьбы с торговлей людьми. В этой связи Уругвай воздает должное правительствам Фиджи и Японии, которые недавно стали сторонами этой Конвенции и Протокола к ней, и настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к ним.

Усилия государств должны быть сосредоточены не только на пресечении и предотвращении торговли людьми в условиях конфликта, но и на гарантировании основных прав жертв посредством укрепления мер и механизмов предупреждения и защиты. Лица, которые бегут от конфликтов, не только перемещаются внутри политических границ своих стран, но и ищут лучшей жизни в других государствах. Как отмечается в последнем докладе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, посвященном этому вопросу, 60 процентов жертв торговли людьми в стране их обнаружения являются иностранцами.

В этой связи сейчас, когда мы готовимся к началу переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, Уругвай хотел бы подчеркнуть важность соблюдения принципа недопущения криминализации незаконной миграции и предоставления мигрантам инструментов, необходимых для жизни в странах транзита и назначения, в целях уменьшения их уязвимости перед торговлей людьми. Государства должны поощрять и защищать права человека и основные свободы всех мигрантов, независимо от их статуса. Что касается беженцев, то до завершения процесса рассмотрения их ходатайств лица, ищущие убежище, должны иметь в своем распоряжении основные средства для получения доступа к социальным услугам в той стране, в которой они находятся. Действуя таким образом, мы сможем принять конкретные меры для предотвращения торговли людьми.

Разработка эффективных и всеохватных национальных стратегий в отношении беженцев и мигрантов — этот тот путь, по которому должно идти международное сообщество в целях борьбы с торговлей людьми, особенно в условиях вооруженного конфликта. Кроме того, виновные в совершении этих чудовищных преступлений должны быть

привлечены к ответственности. В этой связи мы воздаем должное Генеральному секретарю за создание следственной группы, которая будет заниматься сбором, сохранением и обеспечением хранения доказательств терактов, а также случаев торговли людьми. В этом контексте мы хотели бы заявить о всесторонней поддержке Уругваем этой инициативы, а также призвать другие государства сделать то же самое и наладить сотрудничество со следственной группой в соответствующих случаях.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность удовлетворения потребностей наиболее уязвимых групп населения, таких как женщины и дети, посредством принятия надлежащих и конкретных мер на национальном и международном уровнях. Следует признать, что именно мы обязаны осуществить реальные изменения с опорой на широкий, всеобъемлющий и многосторонний подход к решению проблемы торговли людьми в условиях конфликта. Для этого необходимы решимость и политическая воля. В этих усилиях международное сообщество может рассчитывать на неизменную приверженность Уругвая. Принятие и соблюдение современного законодательства, основанного на принципах солидарности и международного сотрудничества, будет иметь ключевое значение для эффективной борьбы с этой практикой во всех ее формах.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай высоко оценивает инициативу Италии по проведению сегодняшних открытых прений и приветствует заместителя министра Амендолу, прибывшего в Нью-Йорк для руководства работой этого заседания. Я благодарю Генерального секретаря Гутерриша за его брифинг, а также Директора-исполнителя Федотова, Комиссара Шерги и Специального докладчика Джаммаринаро за их заявления.

В настоящее время сохраняющиеся острые региональные проблемы и непрекращающиеся вооруженные конфликты приводят к все более жестоким действиям со стороны вооруженных группировок, террористических организаций и транснациональных организованных преступных групп. Масштабы преступлений, совершаемых в условиях конфликта, включая торговлю людьми, увеличиваются, создавая угрозу для жизни и достоинства людей. Ки-

тай поддерживает международное сотрудничество в борьбе с торговлей людьми в условиях конфликта.

Во-первых, мы должны активизировать усилия в интересах решения острых проблем и содействия скорейшему достижению мира, стабильности и устойчивого развития в районах, затронутых конфликтом. Международное сообщество должно придать более неотложный характер работе по политическому урегулированию острых проблем, обеспечить соблюдение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и оказать содействие странам, находящимся в состоянии конфликта, в деле поощрения мира и национального примирения и преодоления разногласий мирным путем на основе диалога и консультаций.

В то же время необходимо заниматься устранением коренных причин конфликтов. Соответствующие страны должны получать поддержку в своих усилиях по наращиванию потенциала в интересах устойчивого развития, что позволит создать надлежащие внешние условия для борьбы с торговлей людьми и защиты женщин и детей в условиях конфликта.

Во-вторых, мы должны решительно бороться с терроризмом. Все страны должны придерживаться единых стандартов и использовать комплексные средства — политические, экономические и культурные — для активной борьбы со всеми включенными в перечень Совета Безопасности террористическими организациями и полностью перекрывать каналы финансирования террористов, подпитываемые торговлей людьми. Необходимо принимать эффективные меры по пресечению использования террористическими организациями Интернета для распространения аудио- и видеозаписей террористического толка или для вербовки и подстрекательства, а также по предотвращению введения людей в заблуждение с помощью террористической и экстремистской идеологии, в результате чего они становятся жертвами торговли людьми.

При осуществлении международной контртеррористической деятельности необходимо в полной мере использовать руководящую роль Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности, придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и других общепризнанных основополагающих норм международ-

ных отношений, а также повышать эффективность координации.

В-третьих, мы должны надлежащим образом решать вопросы, связанные с беженцами и мигрантами, которые сталкиваются с такими серьезными комплексными проблемами, как терроризм, региональные конфликты и совместное перемещение беженцев и мигрантов. Международное сообщество должно направить совместные усилия на урегулирование проблемы беженцев на основе норм международного права — Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года. Необходимо увеличить помощь странам, принимающим беженцев, ликвидировать ксенофобию и дискриминацию, устранить коренные причины и расширить помощь развивающимся странам в целях развития, чтобы создать условия для возвращения беженцев и для развития стран их происхождения.

В-четвертых, мы должны содействовать укреплению потенциала соответствующих стран и международного сотрудничества, призванного обеспечить согласованность борьбы с торговлей людьми в условиях вооруженного конфликта.

На странах в условиях конфликта лежит главная ответственность за защиту своего населения и борьбу с торговлей людьми, но они также сталкиваются с такими трудностями, как дефицит средств и возможностей. Международное сообщество должно оказывать им эффективную помощь в таких областях, как борьба с терроризмом и пограничный контроль, уважая при этом национальный суверенитет и действуя исключительно по просьбе соответствующих стран. Страны исхода, транзита и проживания должны расширять сотрудничество в области пограничного контроля, финансового мониторинга и оказания судебной помощи. Уникальную роль в соответствии со своими мандатами призваны играть и соответствующие международные и региональные организации, которые должны улучшить координацию своих совместных усилий для решения проблемы торговли людьми в условиях вооруженного конфликта.

Китай будет и впредь поддерживать усилия международного сообщества по борьбе с торговлей людьми и усилению защиты таких незащищенных групп, как женщины и дети, в районах вооруженных конфликтов. Мы по-прежнему твердо намерены содействовать достижению мира, стабильности

и безопасности в районах конфликтов и способствовать их развитию.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует сегодняшние прения и принятую резолюцию 2388 (2017). Это еще один шаг в направлении более решительных действий Совета Безопасности в борьбе с торговлей людьми. Я также благодарю Вас, г-н заместитель министра иностранных дел Амендола, и всех наших докладчиков за участие в этих прениях.

Только на прошлой неделе мы обсуждали проблемы безопасности в Средиземноморье и их последствия (см. S/PV.8106). Торговля людьми является одним из самых разрушительных среди этих последствий, причем не только для ее жертв, но и для всех тех, кто дорожит самыми главными правами человека. Также на прошлой неделе многих из нас потряс видеоматериал телеканала «Си-эн-эн» о современном рабстве в Ливии. Как всем нам хорошо известно, характер современных конфликтов способствует расширению деятельности вооруженных групп, террористов и могущественных преступных организаций. В отсутствие закона и порядка все они благоденствуют, беспрецедентно наживаясь на хаосе в никем не управляемых районах. Эти группы охотятся за самыми незащищенными людьми, многие из которых уже потеряли свою семью, дом и средства к существованию, чтобы отнять у них последнее — их свободу. В зонах конфликтов такая эксплуатация бытует во множестве форм, включая детский труд, рабство и его разновидности, принудительный труд и сексуальную эксплуатацию.

На мой взгляд, особого внимания в последнем докладе Генерального секретаря о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта (S/2017/939) заслуживают два поднятых в нем вопроса. Во-первых, как уже отмечали другие ораторы, это требование качественно улучшить сбор данных и доказательств и обмен информацией. Повышение качества информации имеет решающее значение для более глубокого понимания этой проблемы. Сбор доказательств позволяет нам более эффективно преследовать виновных, а обмен информацией означает, что потерпевшие быстрее будут найдены и быстрее получают помощь.

Второй вопрос — это требование улучшить координацию действий Организации Объединен-

ных Наций. Проблема торговли людьми относится ко всем направлениям работы Организации Объединенных Наций. Торговля людьми — это угроза безопасности, нарушение прав человека и проблема развития. Поэтому вместо того, чтобы конкурировать друг с другом за ресурсы и делить сферы компетенции, все структуры Организации Объединенных Наций должны координировать свою работу, и каждая из них должна пользоваться своими сравнительными преимуществами. Мы решительно поддерживаем усилия Генерального секретаря решить эту застарелую проблему.

Теперь, после нескольких обсуждений, Совет Безопасности хорошо знаком с проблемой торговли людьми в условиях конфликта и, располагая резолюцией 2331 (2016) и 2388 (2017), мы хорошо подготовлены к действиям. Я хотел бы выделить три вопроса, которые заслуживают более пристального внимания.

Во-первых, воинствующим экстремистам эта спекуляция людскими страданиями выгодна в финансовом отношении, что необходимо понимать и учитывать в нашей борьбе с терроризмом. Если мы не будем активно применять все имеющиеся механизмы борьбы с финансированием терроризма и режимы санкций, то не сможем искоренить практику использования рабства как источника ресурсов для реализации целей террористических групп.

Во-вторых, необходимо принять меры к тому, чтобы международные каналы поставок, которые зачастую доходят до зон конфликтов, не способствовали распространению преступлений, связанных с торговлей людьми. Мы с удовлетворением отмечаем, что резолюция 2388 (2017) требует от Организации Объединенных Наций повысить транспарентность ее систем закупок и поставок. Делать больше в этой области могло бы и все международное сообщество.

В-третьих, точно так же, как мы понимаем, что торговля людьми является одним из движущих факторов конфликта, мы должны понимать и то, что борьба с торговлей людьми помогает делу мира. Меры по борьбе с торговлей людьми в рамках полевых миссий — будь то мониторинг положения в области прав человека или наращивание потенциала полиции — следует рассматривать не как дополнение к нашим усилиям обеспечить стабильность, а как их главный элемент. В более широ-

ком плане, нам нужно подумать о том, как вопрос о борьбе с торговлей людьми вписывается в контекст концепции сохранения мира, суть которой сводится к задействию всех инструментов Организации Объединенных Наций для предотвращения конфликта и упрочения мира.

И наконец, давайте не забывать и о том, кто те люди, ради которых мы работаем: эти люди — жертвы и потерпевшие. Те кадры из программы «Си-эн-эн» нас потрясают, потому что показывают, что эта самая унижительная форма эксплуатации, к великому сожалению, отнюдь не ушла в прошлое; напротив, подобные вещи происходят прямо сейчас и прямо на наших глазах. И как бы мы это ни называли — торговлей людьми, современным рабством или принудительным трудом, — давайте объединимся в нашей решимости покончить с подобной эксплуатацией людей и защитить достоинство самых незащищенных. Только объединившись, можно сохранить надежду на успех в поддержании международного мира и безопасности.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я сделаю заявление в своем качестве представителя Италии.

Сегодняшние открытые прения подтверждают твердую решимость Совета Безопасности эффективно решить проблему торговли людьми и связанных с ней серьезных нарушений прав человека. Единогласно принятая резолюция 2388 (2017) стала конкретным шагом вперед в деле профилактики и ликвидации этого зла. Опираясь на резолюцию 2331 (2016) и положения всестороннего доклада Генерального секретаря о ходе ее выполнения (S/2017/939), Совет Безопасности подтверждает неотложную необходимость привести национальные законодательства в соответствие с международно-правовыми нормами, установленными Палермской конвенцией и другими соответствующими международными документами.

Помимо этого, она идет дальше и подчеркивает, что государства-члены должны срочно активизировать усилия по выявлению, регистрации и защите перемещенных лиц, ставших жертвами торговли людьми, и по оказанию им помощи. Своевременное выявление маршрутов и потерпевших имеет ключевое значение для эффективной борьбы с этим тяжелым положением и в то же время помогает удовлетворить особые нужды самых незащищенных — в

первую очередь, женщин и детей, составляющих подавляющее большинство жертв торговли людьми. О значении, которое Совет придает интересам потерпевших, говорит и то особое внимание, которое уделяется детям без сопровождения и детям, разлученным с семьями, растущее количество которых вызывает серьезное беспокойство.

Кроме того, в резолюции одобряется тот комплексный подход, который поддерживает Генеральный секретарь и который имеет целью сделать реагирование системы Организации Объединенных Наций более эффективным и согласованным, и предлагается провести дальнейшее обсуждение роли миротворческих и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций в поддержке усилий принимающих государств препятствовать и противодействовать торговле людьми.

Как свидетельствуют наши действия в качестве члена Совета, мы решительно осуждаем торговлю людьми, особенно если это женщины и дети, и всегда находимся на переднем крае борьбы с ней, как, например, изо дня в день в Средиземном море, сделав приоритетной задачей защиту прав человека.

Торговля людьми — это сложное явление и преступная деятельность глобального масштаба, которую необходимо предотвращать и которой необходимо противопоставить эффективные и скоординированные действия всего международного сообщества. На практике же, как подчеркивается во Всемирном докладе о торговле людьми Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) за 2016 год, цифры по эксплуатации незащищенных детей, женщин и мужчин контрабандистами и торговцами людьми в контексте массовых миграционных перемещений за последние несколько лет — крупнейшие после Второй мировой войны — вызывают все большую обеспокоенность. Международные усилия должны, в первую очередь, учитывать интересы потерпевших, гендерные аспекты и интересы детей, а также взаимосвязь между транснациональной организованной преступностью, терроризмом и организациями контрабандистов.

Точно так же, реагирование государств должно исходить из общего понимания природы торговли людьми и широко признанных правовых норм. Поэтому мы подтверждаем и поддерживаем скорейшую универсализацию и осуществление Кон-

венции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказания за нее.

Как подчеркнули многие ораторы, первостепенное значение имеет активизация международного, регионального и двустороннего сотрудничества со странами происхождения и транзита мигрантов. В качестве конкретного вклада в этот процесс наша страна решила поддержать два проекта, осуществляемых УНП ООН и направленных на укрепление правового сотрудничества в деле борьбы с лицами, занимающимися торговлей людьми, в Западной, Северной и Восточной Африке. Как отмечается в Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, принятой Генеральной Ассамблеей в сентябре на заседании высокого уровня, торговля людьми, как правило, чаще происходит в условиях, когда социально-экономические, культурные, политические и иные факторы делают людей более уязвимыми перед этим явлением.

Поэтому мы должны настаивать на применении всеобъемлющего подхода, направленного на устранение факторов высокого риска, таких как нищета, безработица, неравенство, чрезвычайные гуманитарные ситуации, социальная изоляция и маргинализация. Торговля людьми — это многоаспектное явление, которое влечет за собой угрозу для соблюдения основных прав человека и для международного мира и безопасности. В этой связи Совету следует и впредь отводить этому вопросу приоритетное место в своей повестке дня. Нам всем необходимо прилагать дополнительные усилия, работать над предотвращением и пресечением этого явления и предоставлять его жертвам помощь и новые возможности для возвращения к нормальной жизни.

В этой связи недавно мы внесли взнос в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Для того чтобы Совет мог оперативно выполнять свою работу, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать свои выступления четырьмя минутами. Делегациям, подготовившим развернутые заявления, предлагается распространить их полные тексты в письменном виде, а в зале выступать с сокращенным вариантом.

Я хотел бы сообщить всем, кого это касается, что ввиду большого числа выступающих, сегодняшние открытые прения будут проходить без перерыва на обед.

Сейчас я предоставляю слово представителю Боливарианской Республики Венесуэла.

Г-н Монкада (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Для Боливарианской Республики Венесуэла большая честь выступить от имени Движения неприсоединившихся стран в ходе этих открытых прений по чрезвычайно важному вопросу.

Прежде всего мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг, а также Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова и Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-жу Марию Грацию Джаммаринаро за их выступления.

Движение неприсоединения неизменно выражает свою обеспокоенность в связи с торговлей людьми, полагая, что она становится все более глобальной проблемой, затрагивающей все страны мира, о чем свидетельствует рост числа ее жертв. Поэтому этот вопрос требует принятия согласованных национальных и международных мер реагирования, с тем чтобы, среди прочего, обеспечить выполнение обязательств, вытекающих из принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Кроме того, государства-члены Движения особенно обеспокоены серьезными чрезвычайными гуманитарными ситуациями, обусловленными различными факторами, включая вооруженные конфликты, нищету, гендерное неравенство, нарушения прав человека, основных свобод и принципа верховенства права как на национальном, так и на международном уровнях, несправедливость и без-

наказанность, политическую нестабильность, разрушение демократии, иностранную оккупацию, терроризм, геноцид и этнические чистки. Все эти факторы приводят к тому, что миллионы людей становятся перемещенными лицами в своих собственных странах, мигрируют или ищут убежище за рубежом в поисках безопасности, стабильности, возможностей и развития, подвергаясь опасности стать более уязвимыми и становясь жертвами таких преступлений, как торговля людьми.

В этой связи, признавая, что жертвы таких преступлений особенно беззащитны перед лицом, среди прочего, расизма, дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, мы вновь подтверждаем приверженность Движения предотвращению нарушений прав человека в соответствии с принципом верховенства права и его обязанности по международному праву, в частности по международным стандартам в области прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву, в также согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи.

Кроме того, государства — члены Движения подчеркивают необходимость обеспечения того, чтобы с лицами, ставшими объектами торговли людьми, с которыми Движение выражает свою солидарность, обращались как с жертвами преступлений и в соответствии с национальным законодательством, а не подвергали наказаниям или стигматизации за участие в противоправной деятельности, в которую они были вовлечены по принуждению. Аналогичным образом, крайне важно разорвать любой существующий цикл безнаказанности и привлечь к ответственности лиц, виновных в совершении таких преступлений, которые при определенных обстоятельствах могут быть квалифицированы как военные преступления или преступления против человечности.

Как справедливо отмечается в концептуальной записке для этих открытых прений (S/2017/972, приложение), торговля людьми является как причиной, так и следствием конфликтов и нестабильности, в особой степени затрагивая женщин, детей, беженцев, мигрантов и внутренне перемещенных лиц. Это явление должно рассматриваться на коллективной и всеобъемлющей основе, в том числе необходимо внимательно проанализировать его коренные причины и движущие силы и учесть его

многоаспектный характер в целях разработки согласованного, всеобъемлющего и скоординированного подхода. В то же время важно также признать роль и обязанности стран происхождения, транзита и назначения в эффективном поощрении и защите прав человека и основных свобод отдельных лиц, подвергшихся таким преступлениям, а также в готовности координировать свои усилия и осуществлять активное сотрудничество друг с другом. Речь идет о применении не военного, а превентивного подхода к решению этой сложной проблемы, в том числе путем расширения международного сотрудничества.

Кроме того, как отмечалось ранее, это глобальное явление было порождено, среди прочего, вооруженными конфликтами, являющимися питательной средой для терроризма. В этой связи Движение выражает обеспокоенность по поводу укрепления взаимосвязи между этим бедствием и транснациональной организованной преступностью ввиду того, что торговля людьми используется как способ финансирования террористической деятельности и вербовки ее участников. В последние годы эта ситуация усугубляется вооруженными конфликтами в различных регионах мира. Одним из многочисленных примеров, которые мы с сожалением можем привести, является нынешняя ситуация в Сахело-Сахарском регионе, где захват заложников, в том числе с целью получения выкупа, и террористические акты ставят под угрозу региональную безопасность и стабильность в результате, среди прочих факторов, постоянного укрепления связи между незаконным оборотом огнестрельного оружия, незаконным оборотом наркотиков и торговлей людьми, в связи с чем важное значение имеет решительная и эффективная борьба с транснациональной организованной преступностью, включая торговлю людьми.

В этой связи Движение настоятельно призывает государства решать эту проблему на основе международного, регионального и двустороннего сотрудничества и диалога и, в частности, осуществлять и усиливать эффективные меры по пресечению и ликвидации всех форм транснациональной организованной преступности, включая торговлю людьми, с тем чтобы снизить спрос на жертв этой торговли и обеспечить их защиту, в особенности женщин и детей, являющихся объектами принудительного труда, сексуальной или коммерческой эксплуата-

ции, насилия и сексуальных надругательств, и привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в совершении этих преступлений. В то же время мы подчеркиваем важность Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и призываем государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность стать участниками Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху. Аналогичным образом, государства-члены Движения призывают международное сообщество рассмотреть вопрос о создании национальных и местных учреждений, специализирующихся на борьбе с этим бедствием.

Кроме того, подчеркивая важность полного и эффективного осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми для всеобъемлющей борьбы с этим бедствием, государства-члены Движения дают высокую оценку заседанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу о выполнении этого Плана действий, которое состоялось в Нью-Йорке 27 и 28 сентября, и Политической декларации, которая была принята в это время. Мы хотели бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы подчеркнуть, что межправительственная конференция по вопросам миграции, которая пройдет с 10 по 11 декабря 2018 года в Марокко, предоставит нам историческую возможность в этой связи, и выразить готовность активно содействовать проведению процесса переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

При обсуждении главной темы сегодняшних открытых прений мы должны также учитывать вопрос о нынешних беспрецедентных потоках беженцев и мигрантов, который подробно обсуждался в ходе семнадцатой конференции на высшем уровне неприсоединившихся стран, состоявшейся в сентябре 2016 года на острове Маргарита в Венесуэле. На этой встрече на высшем уровне главы государств и правительств признали, что это глобальное, приобретающее все большие масштабы явление привело к возникновению чрезвычайных гуманитарных ситуаций, наряду с появлением огромного числа беженцев в результате конфликтов, в ходе которых особо страдают женщины и дети.

Государства — члены Движения также подчеркивают важность обеспечения того, чтобы все государства решали проблему торговли людьми и международной миграции на основе конструктивного диалога на равноправной основе. В этой связи мы настоятельно призываем международное сообщество воздерживаться от принятия любых мер, которые приводят к стигматизации определенных групп или отдельных лиц, включая граждан третьих государств и членов их семей. Следует также отметить, что не существует единого решения проблемы торговли людьми. Поэтому мы должны разрабатывать стратегии, учитывающие национальную ответственность и направленные на предотвращение и пресечение подобных незаконных действий, которые нарушают права человека жертв.

В заключение я хотел бы отметить, что Движение неприсоединения, отвергая любую попытку политизировать борьбу с торговлей людьми и использовать ее в качестве инструмента для подрыва политической стабильности государств, хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь выразить свою обеспокоенность по поводу того, что Совет Безопасности продолжает узурпировать функции и полномочия Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, рассматривая вопросы, которые традиционно относятся к компетенции этих органов. В связи с этим и в связи с темой сегодняшних открытых прений государства-члены Движения неприсоединившихся стран вновь подтверждают роль и авторитет Генеральной Ассамблеи, в том числе в вопросах, касающихся международного мира и безопасности, как главного совещательного, нормативного и представительного органа Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Колумбии.

Г-жа Мехия Велес (Колумбия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас и Вашу страну, Италию, за организацию сегодняшних открытых прений и за концептуальную записку (S/2017/972, приложение), которую Вы для нас подготовили. Я хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря, Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН)

и, разумеется, Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-жу Джаммаринаро за их брифинги.

Повторяя уже сказанное многими выступавшими до меня ораторами, я хотела бы особо отметить телевизионные кадры, свидетельствующие об ужасах рабства в регионе Средиземноморья, где людей продают как товар, а также выраженное Генеральным секретарем осуждение, которое говорит само за себя. Рабству нет места в нашем мире. В силу своей природы и масштаба глобальных последствий торговля людьми, эта форма рабства XXI века, приводит к серьезным нарушениям прав человека, которые не обошли стороной и мою страну. Ежегодно мы выявляем множество жертв самых различных преступлений — от сексуальной эксплуатации до принудительного труда и попрошайничества — и оказываем им помощь. По этой причине мы приветствуем активизацию поддержки Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, примером чего стало принятие Генеральной Ассамблеей в сентябре политической декларации об осуществлении Глобального плана действий (резолюция 72/1), различных связанных с этой проблемой целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которые требуют безоговорочной поддержки, а также Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, которая была принята на совещании высокого уровня по проблемам беженцев и мигрантов в 2016 году.

В следующем году межправительственная конференция по миграции, которая пройдет в рамках Генеральной Ассамблеи, предоставит нам всем возможность принять глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, что создаст дополнительные рамки для сотрудничества между государствами. Как весьма красноречиво отмечается в концептуальной записке, такие механизмы, соглашения и планы позволят нам продолжить работу по устранению правовых пробелов, которыми пользуются члены организованных преступных группировок в наших странах, путем расширения обмена информацией о передовых практиках и извлеченных уроках, с тем чтобы государства-члены повышали эффективность мер по борьбе с транснациональной преступностью.

Колумбия считает торговлю людьми одной из форм организованной международной преступности. Многие страны становятся для жертв одновременно пунктами происхождения, транзита и назначения, что значительно затрудняет процесс предотвращения и расследования таких преступлений, а также привлечения уголовных организаций к ответственности и установления связей между ними. Мы присоединяемся к числу тех, кто выступает за всеобщую ратификацию Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Присоединившись к этой платформе, Колумбия подписала восемь меморандумов о взаимопонимании и двусторонних соглашений со странами в нашем регионе.

В соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Генерального секретаря (S/2017/972), мы поддерживаем усилия УНП ООН и других учреждений системы Организации Объединенных Наций, имеющих опыт в борьбе с торговлей людьми, по оказанию помощи государствам-членам в борьбе с ней. Наша цель заключается в искоренении проблемы торговли людьми. Давайте возьмем на себя обязательство налаживать более тесное сотрудничество для принятия решительных глобальных действий, которые могут раз и навсегда положить конец чудовищной торговле людьми.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ирландии.

Г-н Флинн (Ирландия) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних важных открытых прений. Ирландия полностью присоединяется к заявлению, с которым выступит наблюдатель от Европейского союза (ЕС).

Ирландия гордится тем, что является одним из авторов резолюции 2331 (2016) о борьбе с торговлей людьми в условиях конфликта, которая была принята в декабре прошлого года. Крайне важно, чтобы мы продолжали наращивать этот импульс.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря (S/2017/972), а также его выступление сегодня утром. Хотя за последние несколько лет по этому вопросу достигнут существенный прогресс, многое еще предстоит сделать. Мы знаем, что торговля

людьми представляет собой сложную по своему характеру, масштабам и причинам проблему. Нищета, экономические трудности и отсутствие благоприятных возможностей, безусловно, являются существенными факторами, обуславливающими уязвимость людей для торговцами людьми. Поэтому мы все должны работать для обеспечения осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Но мы также знаем, что в условиях вооруженных конфликтов и гуманитарных кризисов повышается вероятность попадания населения в руки торговцев людьми. Если в центре внимания наших коллективных усилий будет вопрос сохранения мира, в том числе в контексте поддержки инициатив по предотвращению конфликтов на национальном, региональном и международном уровнях, это также будет существенно способствовать пресечению широко распространенной практики торговли людьми.

Как уже отмечали другие ораторы, зачастую жертвами торговцев людьми становятся наиболее уязвимые группы населения — женщины, дети, мигранты, беженцы и перемещенные лица. В частности, женщины и дети оказываются в более уязвимом положении, когда происходит разрушение социальных, политических и правовых структур. Торговля людьми в целях сексуальной эксплуатации является одной из форм гендерного насилия. Именно поэтому мы считаем, что следует уделять более пристальное внимание программам, направленным на предотвращение того, чтобы девочки становились жертвами торговцев людьми. В соответствии с Нью-Йоркской декларацией о беженцах и мигрантах все государства обязаны обеспечивать, чтобы при осуществлении мер, принимаемых нами в связи с перемещениями больших групп беженцев и мигрантов, предусматривался учет гендерных аспектов. Будучи решительным сторонником резолюции 1325 (2000) и повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, а также в своем качестве нынешнего Председателя Комиссии по положению женщин Ирландия считает, что женщины должны иметь возможность как проводники перемен вносить свой вклад в дело решения проблемы торговли людьми.

Принятые Ирландией обязательства по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней изложены в нашем национальном плане действий, который в настоящее время находится на втором этапе

осуществления. Мы выделяем значительные средства на поддержку борьбы с торговлей людьми. В рамках этой деятельности мы оказываем поддержку Чрезвычайному целевому фонду ЕС для Африки, в работе которого уделяется особое внимание борьбе с торговлей людьми, а также механизму противодействия торговле людьми Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Кроме того, мы предоставляем финансовые средства ряду международных организаций и организаций гражданского общества, которые занимаются проблемой сексуального насилия в условиях конфликта во всем мире. На наш взгляд, повышение уровня осведомленности общественности играет ключевую роль в предотвращении торговли людьми и борьбе с ней. Гражданское общество призвано играть чрезвычайно важную роль, выполняя функции надзора в конфликтных ситуациях, — роль которую следует уважать и поддерживать.

Как заявил Генеральный секретарь, нам необходимо прилагать более активные усилия к тому, чтобы лучше защищать людей, пострадавших от конфликтов и находящихся в опасности подвергнуться торговле людьми, а также привлекать лиц, виновных в торговле людьми, к судебной ответственности. Под этим подразумевается укрепление национальных мер реагирования, а также повышение качества сотрудничества на международном уровне. Это также означает, что проблема торговли людьми должна стать неотъемлемой частью проводимых нами обсуждений вопросов мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Испании.

Г-н Оярсун Марчеси (Испания) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних открытых прений.

Торговля людьми представляет собой превращение живых людей в товар. Она, пожалуй, является самым жестоким унижением, какому только можно подвергнуть человека. Иными словами, она представляет собой современную форму рабства. Я хотел бы внести пять предложений, основанных на одном простом посыле. Торговля людьми обычно ведется, причем в больших масштабах, именно в конфликтных ситуациях. В конфликтных ситуациях верховенство права явно подорвано, судебная система явно не отвечает требованиям, и государ-

ства не способны справляться с этими проблемами. Именно поэтому меры необходимо принимать Совету Безопасности, как это предписано в резолюции 2331 (2016), принятой под председательством Испании и сегодня превосходно дополненной принятой Советом под руководством Италии резолюцией 2388 (2017). Вот пять моих предложений.

Во-первых, нам необходимо преодолеть фрагментацию. Вполне очевидно, что мы ведем борьбу с торговлей людьми в различных органах системы Организации Объединенных Наций, таких как Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея. Однако нам не хватает всесторонней и всеобъемлющей концепции и стратегии. Я предлагаю обратиться к Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с просьбой подготовить доклад об основных руководящих принципах такой совместной и всеобъемлющей стратегии.

Во-вторых, налицо весьма тесная взаимосвязь между проблематикой детей и вооруженных конфликтов и проблематикой торговли людьми. К сожалению, они тесно переплетены. В этой связи мне хотелось бы воздать должное безукоризненной работе, проводимой делегацией Швеции, и я настоятельно призываю эту страну следить за теми ситуациями, в которых проявляется связь между детской проблематикой и торговлей людьми.

В-третьих, я считаю, что нам следует активнее и в максимально возможной мере использовать в этом деле миротворческие операции и специальные политические миссии. Заслушав некоторые из сегодняшних выступлений, мы поняли, что в одной из средиземноморских стран происходят весьма трагические события, и на них указывают все ораторы. Этим я хочу сказать, что нам следует в максимальной мере использовать наши миротворческие операции и специальные политические миссии для выявления таких случаев торговли людьми и информирования о них Совета Безопасности.

Мое четвертое предложение касается тех, кто подвергся такой торговле и кого мы иногда сравниваем с жертвами терроризма. Нам нельзя о них забывать, ибо они нуждаются в нашем самом пристальном внимании. В этом плане я хотел бы подчеркнуть важное значение резолюции 2379 (2017), в которой учреждается механизм привлечения к ответственности в целях борьбы с ДАИШ в Ираке. Я считаю это тем примером, которому мы можем

последовать. Наконец, определенная роль отведена также государствам. Нельзя всегда все сваливать на систему многосторонних отношений. Государства также несут свою долю ответственности, и я настоятельно призываю их принимать меры по борьбе с торговлей людьми.

В заключение я хотел бы напомнить предложение, внесенное министром иностранных дел Испании — которое, на мой взгляд, заслуживает большого интереса, — о том, чтобы создать глобальную сеть координаторов борьбы с торговлей людьми, которые могли бы эффективно заниматься данной проблемой, представляющей собой одно из худших зол XXI века. Реализация этого предложения не требует практически никаких расходов, и такая сеть в определенном виде уже существует в Европейском союзе. Я призываю все другие государства принять аналогичные меры.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь слово имеет представитель Венгрии.

Г-жа Бодьяи (Венгрия) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поблагодарить Италию за включение этого весьма важного вопроса в повестку дня Совета и за организацию по нему прений, открытых для нашего всеобщего участия. Хотелось бы также признать работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и присоединиться к другим ораторам, выразив признательность Генеральному секретарю Антониу Гутерришу и Специальному докладчику Марии Грации Джаммаринаро за их содержательные брифинги. Венгрия всецело присоединяется к заявлению, которое будет сделано наблюдателем от Европейского союза.

Торговля людьми представляет собой глобальную проблему, и вести борьбу с ней мы должны все вместе на глобальном уровне. В этой связи мы приветствуем принятие сегодня Советом резолюции 2388 (2017), одним из авторов которой являемся и мы, поскольку она представляет собой важный шаг вперед в борьбе с такими отвратительными преступлениями и вызванной ими волной нарушений прав человека. Мы в особой мере потрясены последними сообщениями, согласно которым мигрантами в Ливии предположительно торгуют, как рабами. И столь отвратительные преступления совершаются снова и снова.

Венгрия считает, что для того чтобы бороться с этой глобальной проблемой более эффективно, нам необходимо принять ряд следующих мер. Во-первых, подход к борьбе с торговлей людьми, по-настоящему сосредоточенный на правах человека и интересах пострадавших, следует основывать на защите пострадавших с особым вниманием к женщинам и детям. Кроме того, в принимаемых нами ответных мерах следует учитывать гендерные и возрастные факторы, а также конкретные виды той эксплуатации, которой подвергаются пострадавшие. Мы должны обеспечивать целостный подход начиная с местного и заканчивая глобальным уровнем с использованием всех средств, имеющихся в распоряжении системы Организации Объединенных Наций.

Во-вторых, для эффективного осуществления соответствующих резолюций на национальном и международном уровнях необходимо тесное и всестороннее сотрудничество и плодотворные партнерские отношения между государствами, международными организациями, гражданским обществом и деловыми кругами. Мы осознаем необходимость международного сотрудничества в борьбе с торговлей людьми как в правоохранительной деятельности, так и в оказании помощи пострадавшим. Именно в таком духе Венгрия поддерживает тесное сотрудничество со странами назначения в том, что касается торговли людьми. Например, совместно с Нидерландами и Бельгией мы создали транснациональный механизм направления пострадавших в соответствующие органы, и совсем недавно аналогичный механизм был создан совместно со Швейцарией. На международном уровне мы по-прежнему активно сотрудничаем как в проведении расследований, так и в изъятии активов, и венгерская полиция принимает участие в многочисленных совместных операциях. Межучрежденческое сотрудничество, с нашей точки зрения, должно начинаться на национальном уровне. Венгрия принимает существенные меры в борьбе с торговлей людьми, создав для этого, в частности, национальный координационный механизм.

В-третьих, мы выступаем за более строгое соблюдение норм международного гуманитарного права и за привлечение виновных к ответственности посредством пресечения безнаказанности и передачи преступников в руки правосудия. Некоторые связанные с торговлей людьми акты, такие как

обращение в сексуальное рабство, принуждение к проституции, принудительная беременность и любые другие формы сексуального насилия могут, с нашей точки зрения, представлять собой военные преступления. Кроме того, некоторые другие связанные с торговлей людьми акты могли бы представлять собой определенные элементы геноцида или преступлений против человечности. Поэтому Венгрия выступает за то, чтобы включать лиц, виновных в торговле людьми, в санкционные перечни Организации Объединенных Наций и отдельных государств. Являясь членом Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности, Венгрия преисполнена решимости поддерживать любые инициативы, нацеленные на предотвращение или пресечение геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений, в том числе принятие в Совете Безопасности соответствующего кодекса поведения.

Наконец, нам следует также изучить вопрос о том, какую роль существующие механизмы, которым поручено проводить расследования обвинений в нарушении и попрании норм международного гуманитарного права, могли бы играть в обеспечении того, чтобы эти преступления расследовались компетентными государственными органами. В прошлом году, например, Венгрия стала членом Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов. Мы активно поддерживаем национальные и международные усилия в этом направлении и высоко ценим работу Группы экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам законности и сексуального насилия в условиях конфликта. Сознавая, что женщины могут быть особенно уязвимы для торговли людьми в условиях конфликта и связанного с конфликтом сексуального насилия, Венгрия гордится своим вкладом в поистине неоценимую работу советников по гендерным вопросам, развернутых в рамках сотрудничества Структуры «ООН-женщины» с инициативой «Быстрое реагирование правосудия», а также в работу Структуры «ООН-женщины» по предотвращению воинствующего экстремизма.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Лихтенштейна.

Г-н Венавер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем сегодняшнюю дискуссию и ее тематическую направленность и хоте-

ли бы, чтобы она регулярно включалась в повестку дня Совета, предусматривая ежегодное представление доклада Генерального секретаря. Мы хотели бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за умелую координацию подготовки резолюции 2388 (2017), принятой ранее сегодня, к числу авторов которой мы с удовлетворением присоединились.

Торговля людьми и современное рабство — это явления, значение которых выходит далеко за рамки ситуаций, связанных с вооруженным конфликтом. С ними следует вести борьбу на основе всеобъемлющего соглашения, отраженного в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Принятие правоохранительными органами жестких мер борьбы с торговлей людьми является настоятельной необходимостью. В частности, мы призываем все государства способствовать обеспечению всеобщего признания Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Однако в интересах предотвращения требуется применять более комплексный подход, нашедший отражение в принятой сегодня утром резолюции.

Незаконная миграция порождает высокий уровень уязвимости и создает особую проблему. Нам нужно будет добиться значимых результатов предстоящих переговоров по глобальному договору о миграции. Некоторые ситуации, фигурирующие в повестке дня Совета, наглядно иллюстрируют драматические последствия отсутствия законных каналов миграции. Ливия является одним из таких примеров, что Совет отметил в своих соответствующих резолюциях и что было доведено до сведения широкой общественности в последних сообщениях средств массовой информации. Повторное возникновение наиболее грубых и жестоких форм современного рабства усугубляет положение в самой Ливии и является для всех нас постыдным явлением. Конвенция об упразднении рабства была принята за много лет до создания Организации Объединенных Наций и привела к повсеместному принятию согласно международному праву обязательной нормы, которая запрещает рабство. И, тем не менее, в Ливии и в других странах и регионах — некоторые из них фигурируют в повестке дня Совета, некоторые нет — это посягательство на основополагающее чувство человеческого достоинства продолжа-

ется, зачастую в качестве неотъемлемого элемента организованной преступности.

Признание в принятой сегодня резолюции того, что преступления, связанные с торговлей людьми, могут представлять собой военные преступления или преступления против человечности, является важным фактом. Это служит еще одним свидетельством потенциальной роли международного уголовного правосудия в борьбе с торговлей людьми и современным рабством в тех случаях, когда национальные правовые системы не могут или не желают этого делать. Это подчеркивает важное значение Международного уголовного суда (МУС) в ситуациях, когда он обладает юрисдикцией, например в случае Ливии, в отношении которой передача самим Советом Безопасности этого вопроса МУС установило его юрисдикцию.

Наши национальные усилия, направленные на содействие борьбе с торговлей людьми и современным рабством, сосредоточены на финансовой стороне преступления. Это бизнес, который ежегодно приносит доходы в размере примерно 150 млрд. долл. США. На основе резолюции 2331 (2016) мы предприняли усилия, в частности в рамках нашего партнерства с Университетом Организации Объединенных Наций, по разработке мер, направленных на подрыв финансовых сетей, связанных с торговлей людьми и современным рабством. Инструменты, которые были разработаны в целях борьбы с другими формами организованной преступности, также могут быть эффективным средством борьбы против связанных с рабством преступлений. Мы разработали ряд конкретных мер в этой связи, которые мы будем распространять через наш веб-сайт и социальные сети, и мы благодарны за то, что эта инициатива нашла свое отражение в докладе Генерального секретаря (S/2017/939).

Наше подразделение финансовой разведки сотрудничает с аналогичными структурами в рамках Эгмонтской группы, МАНИВЭЛ и Целевой группы по финансовым мероприятиям с целью обсуждения и распространения этих мер. Параллельно с этим мы обращаемся к нашим собственным финансовым институтам с целью обсуждения вопроса о том, как наиболее эффективно объединить усилия для анализа и устранения соответствующих рисков, и мы призываем другие стороны последовать нашему примеру. Мы убеждены в том, что это является

перспективным направлением, и рассчитываем на эффективную последующую деятельность в отношении этого вопроса в Совете Безопасности и в других структурах.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Исламской Республики Иран.

Г-н Хошру (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы выразить признательность делегации Италии на посту Председателя Совета за организацию сегодняшних прений. Мы также благодарим Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми за их важные выступления.

Я присоединяюсь к заявлению, с которым ранее выступил представитель Боливарианской Республики Венесуэла от имени Движения неприсоединения.

Торговля людьми, особенно в условиях конфликтов, становится глобальной проблемой, приводя к появлению все большего числа жертв. Как таковая, она требует решительных ответных мер на национальном и международном уровнях. Торговля людьми является как источником, так и результатом конфликтов и нестабильности и особенно сильно затрагивает наиболее уязвимых членов общества. С ней следует вести борьбу на коллективной и комплексной основе, в том числе посредством пристального изучения ее коренных причин. Эта растущая глобальная проблема, связанная с острыми гуманитарными чрезвычайными ситуациями, обычно является симптомом, а не причиной. Именно лежащие в ее основе факторы — особенно иностранная агрессия и вмешательство, оккупация, война и затяжные конфликты, политическая нестабильность, терроризм, геноцид и этнические чистки — создают условия, в которых миллионы людей становятся перемещенными лицами в своих собственных странах или ищут убежища за рубежом в поисках безопасности, стабильности и возможностей. Сами эти путешествия могут подвергать мигрантов огромной опасности стать жертвами торговли людьми, принудительного труда и современных форм рабства.

Устранение этих коренных причин является главной ответственностью Совета Безопасности,

но если Совет, вместо этого, решит сосредоточить внимание на симптомах, он, несомненно, не сможет эффективно устранить причины. Нынешняя ситуация в Ливии и озабоченность по поводу сообщений о продаже людей в рабство являются примерами таких вопросов. Когда же будут привлечены к ответственности государства, чье вторжение породило нынешнюю ситуацию в Ливии?

В то же время я хотел бы подчеркнуть огромное значение беспристрастных и достоверных данных о торговле людьми на различных уровнях. Те государства-члены, реализация разрушительных военных сценариев которых подвергла миллионы людей опасности эксплуатации и торговли людьми, не вправе обнародовать политизированные доклады, которые клеймят другие стороны и отрицают свою собственную ответственность.

Мы считаем, что устранение коренных причин, усилия в сферах предотвращения, защиты жертв, судебного преследования торговцев людьми и налаживания партнерских отношений на глобальном уровне должны быть основами любого всеобъемлющего подхода к борьбе с торговлей людьми. Исламская Республика Иран привержена предотвращению всех форм торговли людьми и борьбе с ней и противодействию этому ужасному преступлению. С этой целью в 2004 году наш парламент принял закон о борьбе с торговлей людьми, в который затем были внесены поправки, с тем чтобы восполнить пробелы и укрепить национальный правовой режим.

Нам настоятельно необходимо активизировать международное сотрудничество, в том числе в сферах наращивания потенциала и оказания технической помощи, в интересах борьбы с торговлей людьми. Мы поддерживаем совместные меры государств-членов, в том числе предпринимаемые посредством осуществления региональных и субрегиональных инициатив, с тем чтобы активизировать осуществление Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми. Действительно, сложная взаимосвязь, которая существует между торговлей людьми и некоторыми видами организованной преступности, такими как незаконный оборот наркотиков и незаконный ввоз мигрантов, требует более эффективного обмена информацией, технической помощи и наращивания потенциала правоохранительных и судебных органов. При этом про-

свещение и повышение уровня информированности о проблеме торговли людьми должно быть неотъемлемой частью политики стран происхождения, транзита и назначения. Лица, которые сознательно или неумышленно пользуются услугами, оказываемыми жертвами торговли людьми, в такой же мере нуждаются в обучении, как и лица, рискующие стать жертвами торговли людьми.

В заключение хочу сказать, что мы признаем важную роль Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в глобальной борьбе с торговлей людьми в силу той значительной роли, которую оно может играть в поощрении компонента партнерства в рамках глобальной кампании по борьбе с торговлей людьми, а также ввиду выполняемой им функции сбора и анализа соответствующей информации. Его выходящий раз в два года Всемирный доклад о торговле людьми является важным элементом усилий в деле разработки и контроля за осуществлением Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми, а также в деле развития международного сотрудничества в борьбе с этим отвратительным преступлением.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Ливии.

Г-н Эльмаджерби (Ливия) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних открытых прений, посвященных ужасной проблеме торговли людьми в конфликтных ситуациях, которая становится все более распространенным явлением. Мы поддерживаем решение Совета Безопасности продолжить рассмотрение этого вопроса и путей реагирования на это явление, которое представляет собой грубое нарушение человеческого достоинства и прав человека.

Подчеркивая значимость предложений по борьбе с этой проблемой, изложенных в докладе Генерального секретаря (S/2017/939), мы считаем, что прогнозирование и предотвращение вспышек вооруженных конфликтов и их эскалации, а также использование превентивной дипломатии являются наилучшим способом избежать неопишуемых трагедий и страданий людей, вызываемых такими конфликтами. К сожалению, таким обнадеживающим усилиям обычно препятствуют многочисленные негативные иностранные вмешательства, вызван-

ные конкурирующими интересами, которые часто способствуют созданию и усугублению этих конфликтов, что ведет к серьезным лишениям, выходящим далеко за пределы национальных границ и становящимся предметом растущей озабоченности международного сообщества.

Мы согласны с выраженным в докладе Генерального секретаря мнением о том, что регионы, страдающие от последствий вооруженного конфликта и нестабильности, особо уязвимы по отношению к практике сетей торговли людьми. Такие сети воспринимают уязвимость того или иного государства в качестве возможности достичь своих аморальных целей. Ливия не является исключением из этого правила. Вместе с тем она стремится устранять любые нарушения, совершаемые в отношении незаконных мигрантов, в той мере, в какой это позволяет делать средства и возможности. Мы были глубоко потрясены информацией в пункте 7 доклада, в котором отмечается, что средства массовой информации сообщали о связанных с торговлей людьми инцидентах в Ливии, где мигранты выставлялись на аукцион в качестве товаров на рынках рабов. В этой связи я хотел бы обратить внимание на переданное нами Совету заявление министерства иностранных дел Ливии, осуждающее и порицающее такие акты. Если информация верна, в докладах описываются бесчеловечные методы, несовместимые с нашим национальным законодательством и неприемлемые с точки зрения моральных и нравственных ценностей ливийского общества. В заявлении министерства иностранных дел подтверждается, что ливийские власти начали расследование этих утверждений и собираются привлечь к ответственности виновных и всех причастных лиц. Министерство юстиции Ливии также опубликовало заявление, в котором подчеркивает свою готовность расследовать обвинения.

Мы вновь подтверждаем нашу приверженность выполнению международных соглашений, устанавливающих уголовную ответственность за торговлю людьми. Мы готовы и впредь сотрудничать с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и с нетерпением ожидаем возвращения в Магриб субрегионального отделения Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, с тем чтобы оно могло возобновить свою деятельность в Триполи.

Сети торговли людьми используют информационно-коммуникационные технологии и становятся транснациональными. Это одна из причин, почему мы организовали конференцию по безопасности границ в Триполи в 2013 году, в которой приняли участие соседние страны, а также представители стран Сахеля, Европейского союза, Организации Объединенных Наций и других организаций. На этой конференции были сделаны важные выводы, которые, в случае их осуществления, будут способствовать сокращению масштабов организованной преступности, незаконной миграции, торговли наркотиками и людьми, а также других преступлений. Мы готовы провести консультации, чтобы напомнить об этих выводах.

Ливия является транзитной страной для крупных и постоянных потоков незаконных мигрантов. Мы сталкиваемся с большими трудностями, которые затрагивают наших собственных граждан. В этой связи представляется несправедливым возлагать исключительно на Ливию вину за последствия такой миграции, с которой, как все мы согласны, нельзя справиться силами какого-либо отдельного государства. Мы поддерживаем мнение о том, что практический способ решения этой проблемы заключается в рассмотрении подлинных причин, которые заставляют людей покидать свои дома, с прицелом на выработку долгосрочных и прочных решений. Мы считаем, что разработка планов по предотвращению въезда мигрантов в страны назначения и по принуждению их к возвращению в нашу страну является лишь способом уклониться от ответственности и становится дополнительным бременем для Ливии, которая неоднократно выражала свою потребность в технической поддержке, необходимой ей для прочного и устойчивого управления своими границами. Мы подтверждаем, что отвергаем любые попытки поселить мигрантов в нашей стране, поскольку они могут спровоцировать опасные последствия для социальной и культурной жизни ливийского общества.

В заключение мы призываем международное сообщество объединить усилия для того, чтобы помочь Ливии в решении проблем, связанных с незаконной миграцией, приняв эффективный подход к миграции и ее коренным причинам, а не используя неподтвержденные сообщения в средствах массовой информации в клеветнических целях, что не

поможет нам достичь желаемого прогресса в ослаблении рисков и последствий такой миграции.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Пакистана.

Г-жа Лодхи (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних прений по столь важному вопросу. Мы высоко оцениваем высказанные сегодня утром содержательные замечания Генерального секретаря и благодарим Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, за их брифинги.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым ранее выступил представитель Венесуэлы от имени Движения неприсоединения.

Торговля людьми отвратительна и представляет собой современный эквивалент рабства. К сожалению, это глобальное явление, которое нарушает принципы нравственности, прав человека и человеческого достоинства. Оно подрывает наши усилия по достижению устойчивого развития. Как и другие ораторы, мы возмущены недавними сообщениями о том, что африканские мигранты в Ливии подвергаются унижениям, связанным с рабством. Мы присоединились к Генеральному секретарю в его осуждении таких вопиющих действий, которым нет места в нашем мире. Международное сообщество должно объединиться в борьбе с этим бедствием.

Все большее число конфликтов, растущее экономическое неравенство и увеличение разрыва между богатыми и бедными создают благодатную почву для тех, кто эксплуатирует человеческие страдания. Торговля людьми в результате конфликта и ее все более тревожная связь с террористическими группами вызывают глобальную обеспокоенность. С другой стороны, торговля людьми также становится причиной трений между государствами. Торговцы людьми, как правило, кооперируются с сетями организованной преступности и подпольными мафиози.

Беспрецедентно доступные средства связи и перевозки в условиях все более глобализованного мира позволяют торговцам людьми и террористическим сетям глубоко проникать в ткань обще-

ства. Согласно докладу Генерального секретаря (S/2017/939), непрекращающиеся конфликты и гуманитарные кризисы привели к рекордным уровням перемещения, при этом появилось 24,2 млн новых перемещенных лиц, большинство из которых составляют женщины и дети. Эти ужасающие цифры, бесчисленные жизненные истории каждой из жертв и распространяющиеся методы эксплуатации со стороны террористических групп побуждают нас удвоить наши усилия в борьбе с этим бедствием и призвать к совместным и коллективным действиям со стороны международного сообщества. Транснациональный характер этой сложной преступной деятельности требует более активного международного сотрудничества между странами происхождения, транзита и назначения.

Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, а также дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее предлагают нам программу концентрации и сосредоточения наших усилий на предотвращении, защите и уголовном преследовании. Принятие Советом Безопасности в декабре прошлого года резолюции 2331 (2016) стало еще одним позитивным шагом, благодаря которому было признано наличие взаимосвязи между торговлей людьми, сексуальным насилием, террористическими группами и транснациональной организованной преступностью.

Пользуясь этой возможностью, позвольте мне также подчеркнуть приверженность нашей страны борьбе с вопиющим преступлением торговли людьми.

Во-первых, Пакистан является участником различных соответствующих международных документов, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, Международную конвенцию о борьбе с торговлей женщинами и детьми и Конвенцию об упразднении принудительного труда. Во-вторых, мы осуществляем всеобъемлющую стратегию, национальный план действий по борьбе с торговлей людьми. В-третьих, мы осуществляем нашу Национальную стратегическую рамочную программу по борьбе с торговлей людьми и незаконным провозом людей на 2016-2022 годы, в соответствии с которой, в частности, некоторые жертвы

получили убежище. В-четвертых, правительства провинций укрепляют законодательство по борьбе с торговлей людьми, уделяя при этом больше внимания вопросам расследования, уголовного преследования и вынесения обвинительных приговоров в отношении лиц, занимающихся торговлей людьми.

Учитывая уязвимость мужчин, женщин и детей к многочисленным формам эксплуатации, включая торговлю людьми в условиях конфликтов и гуманитарных кризисов, необходимо принять всеобъемлющие меры реагирования, в основе которых должны лежать права человека. Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции предоставит нам возможность исправить некоторые ошибки прошлого и защитить перемещенных лиц от торговли людьми и других форм эксплуатации. Мы искренне надеемся, что его принятие будет способствовать укреплению существующих глобальных правовых рамок. Укрепление потенциала государств при помощи долгосрочных политических и финансовых обязательств играет ключевую роль.

Кроме того и прежде всего, Совет Безопасности как главный орган, на который возложена задача поддержания мира и безопасности, также должен устранить коренные причины конфликтов, чтобы они не становились благодатной почвой для совершения таких преступлений. Если мы не будем решительно бороться с этими рассадниками преступности, то остальные наши усилия, какими бы благими и целенаправленными они ни были, могут оказаться напрасными. Они необходимы, но могут оставаться недостаточными до тех пор, пока мы не устраним коренные причины конфликтов.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н Дуки Эстрада Мейер (Бразилия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2017/939) и брифинг и выражаем признательность всем другим докладчикам.

Торговля людьми является одним из наиболее омерзительных преступлений, известных человечеству, поскольку она затрагивает лиц, находящихся в наиболее уязвимом положении. Эти прения предоставляют нам возможность подтвердить нашу политическую приверженность делу искоренения торговли людьми, признавая при этом мно-

гогранный характер данной проблемы. Бразилия подтверждает важное значение превентивных мер и оказания помощи жертвам, а также правоохранительной деятельности.

Нельзя не признать, что долгосрочных решений можно добиться, лишь придерживаясь многосторонних подходов к достижению мира и безопасности, которые направлены на устранение коренных причин конфликтов и приоритетное значение в которых однозначно придается диалогу и посредничеству. Военная интервенция, как правило, приводит лишь к усилению страданий и уязвимости гражданского населения.

Бразилия поддерживает все усилия, направленные на восстановление человеческого достоинства жертв и обеспечение их доступа к правосудию. Более тесное сотрудничество между государственными и международными структурами может содействовать спасению жертв и введению мер по привлечению виновных в совершении этого серьезного преступления к ответственности. Поощрение универсального характера Римского статута Международного уголовного суда способствовало бы привлечению к ответственности виновных в совершении таких преступлений в условиях вооруженного конфликта.

Необходимо отдавать себе отчет в том, что терроризм и транснациональная организованная преступность — это разные проблемы, которые требуют разных решений. При определенных обстоятельствах между этими явлениями может возникать взаимосвязь, однако ни в коем случае не следует считать, что она носит универсальный характер. Крайне важно внимательно относиться к выбору форума, в рамках которого эти вопросы должны обсуждаться в первую очередь.

Хотя торговля людьми может происходить в некоторых ситуациях вооруженных конфликтов, никакой естественной или автоматической связи между этими двумя явлениями нет. Торговля людьми также происходит в ситуациях, которые не связаны с угрозами международному миру и безопасности, таких как, например, перемещение населения в результате стихийных бедствий.

Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла эффективно бороться с бедствием торговли людьми, Совету Безопасности не следует

забывать о мандате и техническом потенциале Генеральной Ассамблеи, Совета по правам человека и Комиссии по миростроительству, а также о роли Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в этой связи.

Лица, пересекающие границу, являются особенно уязвимыми к торговле людьми. Международное сообщество обязано урегулировать кризис, связанный с беженцами. Крайне непоследовательно отстаивать принцип ответственности по защите и защиты гражданского населения и при этом поворачиваться спиной к тем, кто спасается от конфликта и преследований. Бразилия с гордостью принимает у себя сирийских беженцев, выдавая им гуманитарные визы.

Бразилия вновь заявляет, что криминализация нелегальной миграции недопустима, поскольку это, в конечном счете, лишь способствует усилению торговли людьми и приводит к нарушениям основных прав мигрантов. Крайне важно не смешивать криминализацию торговли людьми с криминализацией миграции как таковой. Наши действия должны быть направлены на защиту прав и поддержку тех людей, которые вынуждены покинуть свои дома и которые становятся жертвами торговцев людьми, а не делать их жертвами еще раз.

Накопленный Бразилией опыт выдачи гуманитарных виз гражданам Гаити с 2012 года показывает, что один из наиболее эффективных методов ликвидации преступных сетей торговли людьми заключается в предоставлении вынужденно перемещенным лицам легальных и безопасных возможностей для въезда в страну. Следует также отметить, что в прошлом году Бразилия приняла новый национальный закон о борьбе с торговлей людьми, который предусматривает укрепление мер обеспечения защиты жертв и оказания им помощи. В нем вводятся более суровые наказания для виновных в совершении этого преступления и предусматривается возможность предоставления жертвам вида на жительство.

Давайте будем вместе прилагать коллективные усилия, для того чтобы раз и навсегда положить конец торговле людьми, учитывая при этом интересы жертв и уважая их достоинство.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Эстонии.

Г-жа Линд (Эстония) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать в Совете Безопасности от имени Латвии, Литвы и моей страны Эстонии. Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Италию за созыв этих открытых прений и поблагодарить Вас за Вашу руководящую роль и приверженность решению этого важного вопроса.

Мы присоединяемся к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза.

Сегодня мир сталкивается с сохраняющимися вызовами в борьбе с торговлей людьми, в частности в конфликтных ситуациях. Международное сообщество должно бороться с этим явлением самым всеобъемлющим образом. Мы глубоко обеспокоены в связи с тревожным усилением взаимосвязей между вооруженными группами, в том числе террористическими группами, и торговлей людьми. Резолюция 2388 (2017), которая была принята Советом Безопасности сегодня и соавтором которой мы являемся, представляет собой важную веху в этом отношении. В этой резолюции, опирающейся на резолюцию 2331 (2016), осуждаются все акты торговли людьми в районах, затронутых вооруженными конфликтами, используемые террористическими группами для запугивания населения и финансирования терроризма.

Мы также с обеспокоенностью отмечаем использование информационно-коммуникационных технологий, особенно сети Интернет, в преступных целях для содействия торговле людьми. Мы подчеркиваем важность борьбы с этим явлением при полном уважении прав человека и основных свобод.

Торговля людьми считается одной из наиболее сложных проблем и в контексте миграции. Тот факт, что женщины и дети подвержены повышенному риску стать жертвами торговли и принудительного труда, признается в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах. Мы приветствуем принятие Генеральной Ассамблеей на заседании высокого уровня в сентябре Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1 Генеральной Ассамблеи). В заявлениях демонстрируется их политическая воля к прекращению торговли людьми, и сейчас мы должны приступить к их реализации.

Связь между конфликтными ситуациями и торговлей людьми, которую усиливает отсутствие законности, приводит к тому, что торговля людьми может усугублять конфликты и способствовать сохранению опасной обстановки. Эксплуатация торговцами уязвимых лиц, особенно женщин и детей, оказавшихся в ситуации конфликта, приводит в ужас. Настоятельно необходимо проводить расследование, преследовать в судебном порядке виновных в торговле людьми и выносить им обвинительные приговоры, а также положить конец безнаказанности.

Акцент на предупреждение является ключевым и имеет решающее значение для осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Наряду с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, он способствует устойчивому и инклюзивному развитию в целях устранения основных причин и факторов уязвимости. Нам также необходимо найти способы активизации борьбы со спросом на жертв торговли людьми в целях их эксплуатации в странах назначения и транзита. До тех пор, пока есть желание платить преступникам и спрос на их использование в таких целях, как сексуальная эксплуатация, принудительный труд и рабство, мы не сможем положить конец торговле людьми.

Наконец, мы полностью поддерживаем центральную роль Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в глобальной борьбе с торговлей людьми, в частности в плане оказания технической помощи государствам-членам в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющего ее Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми. В этой связи мы повторяем призыв Европейского союза к активизации сотрудничества на уровне Организации Объединенных Наций и подчеркиваем роль Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми в деле обеспечения того, чтобы в рамках всей системы Организации Объединенных Наций прилагались согласованные усилия по борьбе с торговлей людьми.

Г-жа Ван Влирберге (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы поблагода-

рить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних важных прений.

Бельгия полностью присоединяется к заявлению, которое будет сделано наблюдателем от Европейского союза, и хотела бы сделать следующее заявление в своем национальном качестве.

Торговля людьми подрывает саму основу затрагиваемых ею обществ. Она представляет собой серьезное нарушение прав человека; она подрывает законность; она отрицает сам принцип человеческого достоинства. Отягчающие обстоятельства и ситуации конфликта или гуманитарного кризиса — вследствие присущей им нестабильности и неустойчивости — являются питательной средой для этой наиболее унижительной торговли, последствия которой разрушительны. Таким образом, Бельгия сохраняет приверженность борьбе с этим явлением.

На международном уровне наша страна будет и впредь настаивать на важности, а также согласованности и последовательности действий в рамках многосторонней системы и государств-членов перед лицом этого бедствия. Решительные меры необходимо предпринимать на всех уровнях — от предотвращения этого явления до эффективного выявления и перехвата существующих сетей и судебного преследования отдельных лиц и организаций, виновных в этом преступлении. Участие нашей страны в международных инициативах, таких как Альянс по достижению цели 8.7 в области устойчивого развития — Глобальный альянс по искоренению принудительного труда, современных форм рабства, торговли людьми и детского труда — свидетельствует о нашей приверженности решению этой проблемы.

Мы поддерживаем призывы к повышению информированности заинтересованных сторон. С торговлей людьми нужно бороться не только в странах назначения, но, по возможности, на всех этапах этого сурового испытания для жертв, будь то в стране происхождения или в странах транзита. Такое повышение осведомленности требует организации подготовки для различных субъектов, занимающихся этим явлением. Я имею в виду, в частности, международный и национальный персонал, развернутый на местах в условиях конфликта, а также в районах гуманитарных кризисов и вокруг них. Мы должны также обеспечивать подготовку и повышение осведомленности местных органов

власти. Мы готовы поддержать любую инициативу Организации Объединенных Наций по обеспечению структурной интеграции мер по борьбе с торговлей людьми в рамках мандатов миссий.

По нашему мнению, крайне важно активно и систематически включать элементы борьбы с торговлей людьми в наши меры по реагированию на возникающие или затяжные гуманитарные ситуации. Бельгия в прошлом организовывала подготовку для своих военнослужащих, развернутых в составе гуманитарных миссий, и планирует проводить дальнейшее обучение в будущем.

Будь то в мирное время, в условиях конфликта или гуманитарного кризиса, различные органы и учреждения могут поделиться ценным опытом. Масштабы явления торговли людьми заставляют нас сделать все возможное для обеспечения безоговорочного сотрудничества и координации между учреждениями и организациями в духе уважения к их навыкам и опыту, особенно за счет более широкого использования механизма Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми.

Многие исследования подтверждают наличие связи между террористическими организациями и сетями торговли людьми. В условиях военного поражения ДАИШ мы должны удвоить свою бдительность в стремлении ликвидировать сети, которые продолжают финансировать эту и другие подобные организации. Мы должны также адаптировать наш подход с учетом последних событий, особенно бедственного положения несовершеннолетних, детей и семей комбатантов, которые особенно уязвимы по отношению к торговле людьми.

Будучи страной назначения, Бельгия берет на себя ответственность за борьбу с безнаказанностью в контексте торговли людьми. Наш опыт показывает, что было бы полезно иметь специальных судей, назначенных для рассмотрения дел, касающихся расследования и уголовного преследования в связи с торговлей людьми. Мы отмечаем, что назначение специальных судей по вопросам торговли людьми в каждом судебном округе оказалось особенно эффективным и привело к вынесению значительного числа приговоров по обвинению в сексуальной и экономической эксплуатации. Мы были бы рады поделиться своим опытом с другими странами, которые этого пожелают.

Я хотела бы завершить свое выступление, вновь заявив о нашей поддержке подхода, ориентированного на защиту интересов жертв. Прием и защита жертв торговли людьми является одним из основных элементов этих прений. В этой связи я хотела бы подчеркнуть важность обеспечения того, чтобы принцип неприменения наказания в отношении жертв торговли людьми применялся надлежащим образом. По нашему мнению, наказание жертв представляет собой нарушение прав человека и играет на руку торговцам, которые, в свою очередь, могут оказывать еще большее давление на жертву. Выдача видов на жительство с целью помочь жертвам восстановиться и принять участие в судебных разбирательствах против своих обидчиков является одним из ключевых элементов в этой связи. И в этом плане мы были бы рады поделиться своим опытом.

Г-н Меса Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): Перу приветствует сегодняшние прения и подчеркивает важность обмена мнениями и опытом, который позволит более эффективно и последовательно бороться с торговлей людьми в условиях конфликтов, повышающих уязвимость людей.

Мы признательны Генеральному секретарю за его доклад (S/2017/939) и выступление, а также за выступления Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, и Директора Отделения Международной организации по миграции при Организации Объединенных Наций.

Торговля людьми столь же сложна, как и ужасы, которые она вызывает, при этом люди, помимо того, что оказываются вынуждены отказаться от своей свободы, лишаются достоинства, используются как товары в сетях проституции, подвергаются принудительному труду или становятся вынуждены продавать свои органы предложившим наиболее высокую цену. Мы с ужасом смотрели кадры, на которых африканских мигрантов продавали в качестве рабов в Ливии.

Именно поэтому мы приветствуем единогласное принятие резолюции 2388 (2017 год), к авторам которой имела возможность присоединиться наша страна, в целях реагирования на эту проблему более эффективным, согласованным и скоординиро-

ванным образом — в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющим ее Протоколом о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми. В этой связи мы хотели бы остановиться на трех элементах, которые мы считаем крайне важными.

Во-первых, важно проанализировать все более очевидную и сложную взаимосвязь между транснациональной организованной преступностью и конфликтными ситуациями, в частности терроризмом. И действительно, есть некая извращенная закономерность, при которой террористические группы извлекают прибыль из доходных видов транснациональных преступлений, включая торговлю людьми, и пользуются этим для консолидации своей власти и укрепления контроля над уязвимыми группами и отдельными лицами.

Во-вторых, существует практически неразрывная связь между торговлей людьми и торговлей мигрантами. В поисках лучших условий жизни, зачастую спровоцированных чрезвычайными гуманитарными ситуациями, мигранты и беженцы нередко становятся легкой добычей для преступных сетей. В этой связи мы подчеркиваем, что никакое преступление не должно повлечь за собой криминализацию естественных миграционных процессов.

В-третьих, нам необходимо выработать целенаправленный подход по защите детей и женщин, который предполагал бы выявление слабых мест в целях совершенствования механизмов предупреждения и оказания помощи жертвам. Гендерная проблематика также должна определять разработку и осуществление соответствующих законов и мер.

Перу считает, что с этими тремя элементами необходимо разбираться в рамках полномасштабной, всеобъемлющей и согласованной стратегии по борьбе с этим преступлением. Вот почему наш национальный план действий по борьбе с торговлей людьми на 2017–2021 годы — результат всеобъемлющего процесса обдумывания и подготовки — учитывает социальные, структурные и институциональные факторы, которые повышают степень уязвимости отдельных лиц, в том числе отсутствие безопасности, насилие и слабость институтов.

Кроме того, мы принимаем во внимание транснациональные масштабы преступлений, связанных с торговлей людьми. Мы считаем необходимыми решительные действия со стороны международного сообщества, включая активное поощрение сотрудничества на региональном и глобальном уровнях. Организация Объединенных Наций, в частности, через Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, должна руководить такой деятельностью и обеспечивать ее эффективность.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет Временный Поверенный в делах делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Ее Превосходительство г-жа Джоанн Адамсон

Г-жа Адамсон (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. Страны-кандидаты Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна — участница процесса стабилизации и ассоциации и потенциальная страна-кандидат Босния и Герцеговина, а также Украина, Республика Молдова и Грузия присоединяются к этому заявлению.

Я благодарю Генерального секретаря Антониу Гутерриша, Директора-исполнителя Федотова, Специального докладчика Джаммаринаро, и посла Шерги за их брифинги.

Мы хотели бы воздать должное делегации Италии за организацию этих прений и за ее всемерную приверженность решению проблемы торговли людьми в условиях конфликта. Сегодняшние прения и принятие резолюции 2388 (2017) представляют собой важный вклад в борьбу с торговлей людьми в условиях конфликтов, основанный на импульсе, созданном резолюцией 2331 (2016). ЕС твердо привержен осуществлению как резолюции 2331 (2016), так и принятой сегодня резолюции.

Торговля людьми несет угрозу как безопасности человека, так и национальной безопасности — угрозу миру, правам человека, демократическому управлению и верховенству права. Торговля людьми в условиях конфликта проявляется во многих формах. Мы знаем, что уязвимость по отношению к торговле людьми усугубляется в условиях конфликта, и что жертвы слишком часто становятся

объектами чудовищных преступлений, связанных с сексуальным насилием. Особое внимание следует уделять защите детей, которые являются особо уязвимыми по отношению к торговле людьми, особенно в условиях конфликтов.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта (S/2017/939), представленный в соответствии с резолюцией 2331 (2016) Совета Безопасности. В докладе уделяется особое внимание преобладанию данной проблемы в условиях ряда конкретных конфликтных ситуаций, а также излагаются многие позитивные шаги, которые были предприняты государствами-членами и учреждениями Организации Объединенных Наций. ЕС приветствует усилия и рекомендации, изложенные в докладе. Мы вновь заявляем о нашей поддержке рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2017/249), опубликованном в апреле 2017 года, в том числе касающихся необходимости продолжать проработку вопроса о взаимосвязи между торговлей людьми и сексуальным насилием в условиях конфликта, в том числе со стороны террористических групп.

Отстаивая и продвигая международные стандарты, закрепленные в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и в протоколах к ней, а также в других международно-правовых документах, мы способствуем созданию прочных основ обеспечения верховенства права. Нам необходимо возобновить и активизировать наши усилия с целью воплощения в жизнь существующей правовой архитектуры. ЕС создал широкомасштабные и комплексные правовые и политические рамочные основы борьбы с торговлей людьми. Подход ЕС основан на правах человека, ориентирован на интересы жертв, учитывает гендерные аспекты и интересы детей. Меры борьбы с торговлей людьми также являются ключевой частью нашей внешней политики и финансирования, и мы привержены делу всеобъемлющего осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая целевые показатели 5.2, 8.7 и 16.2 в области устойчивого развития.

В сентябре Европейский союз и Организация Объединенных Наций инициировали новое пар-

тнерство, инициативу «Прожектор», целью которого является ликвидация всех форм насилия в отношении женщин и девочек, и которое подкреплено первоначальным целевым финансовым пакетом в размере 500 млн евро. Эта инициатива будет нацелена на все формы насилия в отношении женщин и девочек, включая торговлю людьми и сексуальную и экономическую эксплуатацию.

Мы тесно сотрудничаем с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международной организацией по миграции, а также многими другими учреждениями Организации Объединенных Наций посредством осуществления совместных программ во всем мире и будем продолжать наше сотрудничество. Мы призываем к большей согласованности действий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и подчеркиваем роль Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми.

Существует рынок для продажи человеческого «товара», включая лиц, ставших жертвами торговли людьми в условиях конфликта. Нам необходимо проводить расследование, судебное преследование и осуждение лиц, виновных в совершении этих преступлений, и мы должны положить конец их безнаказанности. Предотвращение должно оставаться центральным элементом всех действий по борьбе с торговлей людьми. Эффективное предотвращение этого отвратительного преступления диктует необходимость сокращения спроса.

Европейская комиссия вскоре обнародует свои приоритетные меры по борьбе с торговлей людьми. Они будут опираться на текущую работу, обобщая результаты, достигнутые в осуществлении стратегии ЕС по искоренению торговли людьми на 2012-2016 годы, на обеспечение дальнейших усилий, включая координацию действий с заинтересованными сторонами, на расширение базы данных, а также на защиту жертв. Укрепление сотрудничества между странами происхождения, транзита и назначения имеет первостепенное значение для предотвращения и выявления этого пагубного явления, а также борьбы с ним. Члены нашей организации работают совместно с частным сектором и занимаются нашими собственными государственными закупками в интересах обеспечения того,

чтобы цепочки поставок были избавлены от торговли людьми.

Наконец, подобно тому, как Совет Безопасности признал, что торговля людьми может стать движущей силой конфликта, мы также должны признать, что наши усилия по борьбе с торговлей людьми могут способствовать миростроительству и сохранению мира. В то время как мы продолжаем борьбу с торговлей людьми в пределах Европейского союза, мы будем продолжать и укреплять наше сотрудничество с нашими международными партнерами с целью искоренения торговли людьми во всех странах, в том числе в тех, в которых происходит конфликт.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет Специальный представитель и координатор по борьбе с торговлей людьми Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Г-жа Джарбуссынова (*говорит по-английски*): Я хочу выразить признательность делегации Италии на посту Председателя Совета Безопасности и выступившим ораторам за то, что они побудили всех нас не ослаблять внимания к этому часто скрытому, но, безусловно, отвратительному преступлению против человеческого достоинства. Я также благодарю делегацию Италии на посту Председателя за направленное мне приглашение выступить здесь сегодня.

Будучи крупнейшей в мире региональной организацией в области безопасности в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) всесторонне участвует в борьбе с торговлей людьми. В связи с этим я вновь выражаю нашу твердую поддержку Генеральному секретарю и всей системе Организации Объединенных Наций в деле осуществления конкретных шагов по укреплению международных мер борьбы с преступностью во всех ее формах, где бы она ни имела место.

К сожалению, стало очевидно, насколько важно, чтобы международное сообщество предпринимало единодушные действия в интересах предотвращения торговли людьми, порожденной конфликтами во всем мире, защиты от нее и судебного преследования за ее осуществление. Я не буду более подробно останавливаться на этих отвратительных дей-

ствиях, или даже на вопросе о том, каким образом конфликт является как причиной, так и следствием повышенной уязвимости миллионов людей во всем мире. Вместо этого я хотела бы сосредоточить внимание на двух соображениях.

Во-первых, каким образом мы можем удостовериться в том, что мы эффективно устраняем опасность торговли людьми, вызванную конфликтом? Каким образом мы можем содействовать более эффективному взаимодействию в целях достижения долгосрочных результатов? Далее, настоятельно необходимо, чтобы мы сейчас утвердили многодисциплинарный, межсекторальный и транснациональный подход и безоговорочно осуществляли его. Он должен стать подходом, в рамках которого инклюзивность, сотрудничество и обмен передовым опытом станут ключевыми словами в наших совместных усилиях по обеспечению более эффективных расследований, своевременных судебных преследований и незамедлительного установления личности жертв, особенно в странах назначения жертв торговли людьми.

Используя почти двухгодичный опыт проведения миссий по установлению фактов в странах, наиболее серьезно затронутых крупными миграционными потоками, наша группа и я завершаем подготовку доклада, обобщающего проблемы и возможности реализации мер борьбы с торговлей людьми на объектах, где проводится первичная идентификация и прием мигрантов и беженцев в регионе ОБСЕ. Мы, как никогда ранее, убеждены в том, что создание межучрежденческого координационного механизма позволит обеспечить наличие достаточных экспертных знаний с целью выявления факторов уязвимости, содействия обмену информацией о предполагаемых жертвах торговли людьми на всем пути их следования и гарантировать устойчивый характер усилий по оказанию помощи. Я выражаю признательность правительствам Италии и Греции за их огромные усилия, предпринятые к настоящему времени, и за их готовность содействовать осуществлению более тщательно разработанных мер борьбы с торговлей людьми.

Однако мы не должны ограничивать наши действия разработкой политических и законодательных рамочных основ. Мы все должны добиваться принятия ощутимых мер. В связи с этим я с большой гордостью заявляю о том, что наше управле-

ние к настоящему времени подготовило 200 сотрудников правоохранительных органов, прокуроров, трудовых инспекторов, следователей по финансовым делам и представителей гражданского общества из 40 стран в ходе интенсивных, новаторских учений, посвященных борьбе с торговлей людьми на маршрутах миграции. Это было бы невозможным без помощи и активного сотрудничества со стороны системы Организации Объединенных Наций: Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также Международной организации по миграции, Европола и Интерпола.

Наша цель состоит в том, чтобы этот формат стал наилучшим образцом для подражания в деле международного сотрудничества. У нас уже есть планы перевести материалы имитационных учений, — которые пока проводятся только на английском языке, — на итальянский, поскольку в конце января в Виченце мы намерены провести имитационные учения для итальянских специалистов. Затем мы планируем перевести эти материалы на русский язык, чтобы привлечь больше специалистов из государств — участников ОБСЕ. Я рада, что моя страна, Казахстан, предложила свой региональный центр по транснациональным угрозам безопасности в качестве места проведения таких учений, возможно, в сентябре. Мы также переводим эти материалы на французский язык, чтобы не только привлекать представителей ОБСЕ, но и обучать представителей наших стран-партнеров, из которых на Европейский континент прибывают большие миграционные потоки.

Такие практические инициативы необходимы не только для укрепления согласованности действий; они имеют решающее значение для достижения конкретных долгосрочных результатов. Что касается последнего, то я удовлетворена тем, что Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ на Украине положительно отреагировала на подготовку, которую я вместе с моими сотрудниками провожу по вопросам наблюдения за тенденциями в области торговли людьми в условиях конфликта и по вопросам предоставления отчетности о них. Я приветствую усилия УНП ООН по разработке руководящих принципов борьбы с торговлей людьми в конфликтных и постконфликтных ситуациях, и

мы готовы поддерживать их осуществление и оценку на региональном уровне.

Мы также уделяли пристальное внимание часто изолированной системе вербовки, а также ряду тревожных тенденций, в том числе постоянному росту числа завербованных, — девочек и молодых женщин, — которые вступают в террористические организации в качестве жен, появлению в террористических организациях смешанных форм эксплуатации и использованию подростков мужского и женского пола из числа выпускников средних школ для различных видов эксплуатации.

На основе полученной информации в июне 2017 года мы инициировали научно-исследовательский проект, направленный на углубление понимания взаимосвязи между схемами вербовки и эксплуатации, которыми пользуются торговцы людьми и террористические группы. Общая цель этого исследования состоит в предотвращении этой новой формы торговли людьми, и в ходе этого исследования будут подробно изучены и обсуждены реальные случаи вводящей в заблуждение и принудительной вербовки для целей сексуальной и трудовой эксплуатации.

Наконец, поскольку дети и оставшиеся без опеки несовершеннолетние особенно уязвимы для насилия и эксплуатации, мы приняли решение содействовать повышению слаженности международных усилий и разработке более комплексных, эффективных и экспертных рекомендаций в отношении принятия надлежащих мер против торговли детьми во всех ее формах в соответствии с выводами семнадцатой конференции Альянса по борьбе с торговлей людьми, которая прошла на высоком уровне в апреле этого года.

В заключение я хотела бы сказать несколько слов о Межучрежденческой координационной группе по борьбе с торговлей людьми (ИКАТ). Поскольку эта платформа предназначена для повышения слаженности действий и содействия осуществлению глобальной повестки дня в области борьбы с торговлей людьми, я могу лишь гордиться тем, что ОБСЕ является ее первым партнером-членом. При этом я призываю государства-члены мобилизовать необходимые средства и ресурсы, чтобы полностью раскрыть ее большой потенциал. В этой связи я выражаю признательность правительству Беларуси за содействие в реализации ее жизненно

важных задач, и я с нетерпением ожидаю декабрьского заседания Совета министров ОБСЕ, на котором мы совместно обсудим достижения ИКАТ.

Я согласна с тем, что именно жертвы торговли людьми должны определять наши ответные меры и действия. Мы не можем закрывать глаза на огромную несправедливость и ущемление достоинства, с которыми они сталкиваются. Поэтому главным принципом всех наших усилий должен быть правозащитный подход. Как, к сожалению, показывает низкий мировой уровень обвинительных приговоров, слишком многие торговцы людьми действуют безнаказанно. Настало время для того, чтобы им нужно было дважды подумать, прежде чем что-то делать.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Индонезии.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Италию за созыв этих прений. Я также благодарю Генерального секретаря за бдительное отношение к этой важной проблеме, а докладчиков — за их подробную информацию о положении на местах. Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному Венесуэлой от имени Движения неприсоединения.

Прежде чем начать мое выступление, позвольте мне сказать, что мы до глубины души потрясены подлым нападением, совершенным сегодня на мечеть в Нигерии, осуждаем его и выражаем в этой связи Нигерии наши соболезнования. Мы молимся за семьи погибших и думаем о них.

Мартин Лютер Кинг-младший однажды сказал, что мы рождаемся для того, чтобы положить конец тем дням, когда мы закрываем глаза на важные вопросы. Торговля людьми — это преступление и серьезная угроза достоинству, физической неприкосновенности, правам человека и устойчивому развитию. Поэтому Индонезия вновь заявляет о своем решительном осуждении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и призывает все страны укрепить свою приверженность глобальной борьбе с этим преступлением. К сожалению, пока, несмотря на нашу совместную борьбу с этим злом, оно по-прежнему бросает серьезный вызов всему человечеству.

Согласно Всемирному докладу о торговле людьми за 2016 год, опубликованному Управлением

Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в 2016 году были проданы более 33 000 человек, а по оценкам Международной организации труда, жертвами принудительного труда и торговли людьми во всем мире является 21 миллион человек. Кроме того, сейчас, когда мы выступаем, во всем мире насчитывается 22,5 миллиона беженцев. Мы все должны прилагать совместные усилия для обеспечения их благополучия и безопасности, с тем чтобы они не становились жертвами торговли людьми в какой бы то ни было форме.

СМИ сообщают, что в другой части земного шара, в Ливии, отмечаются тревожные случаи возможной продажи в рабство африканских мигрантов. Мы приветствуем оперативную реакцию Генерального секретаря на этот вопрос и настоятельно призываем международное сообщество объединить усилия в борьбе с этим отвратительным преступлением.

А сейчас позвольте мне поделиться некоторыми соображениями Индонезии по данному вопросу.

Во-первых, нам остро необходимо укрепить всю глобальную нормативно-правовую базу, касающуюся торговли людьми. В этой связи мы призываем страны, которые не ратифицировали Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол к ней о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, сделать это. Мы должны также активизировать усилия по выполнению всех документов о борьбе с торговлей людьми, включая Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и резолюцию 2331 (2016).

Кроме того, Индонезия стала соавтором новой резолюции 2388 (2017) о борьбе с торговлей людьми в условиях вооруженного конфликта, и приветствует ее, поскольку она, помимо прочего, направлена на укрепление работы по выявлению случаев торговли людьми с применением подхода, ориентированного на жертв, усиление скоординированных ответных мер Организации Объединенных Наций и повышение вклада ее полевых миссий. Мы с нетерпением ожидаем выполнения резолюции 2388 (2017).

Во-вторых, мы должны уделять первоочередное внимание усилиям по укреплению трансграничного сотрудничества в расследовании, пресечении и ликвидации деятельности сетей торговли людьми, которые греют руки на конфликтах и человеческих страданиях. Что касается регионального уровня, то Индонезия вместе с другими членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) заявляет о своей готовности в полной мере выполнять Конвенцию АСЕАН о борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми.

Индонезия также привержена осуществлению Балийской декларации о незаконном провозе людей, торговле ими и связанной с этим транснациональной преступности с целью обеспечения безопасной и упорядоченной миграции в регионе и привлечения частного сектора к борьбе с торговлей людьми. Для этого в августе Индонезия и Австралия как сопредседатели Балийского процесса успешно организовали для правительств и деловых кругов форум, который стал удобной возможностью для обеспечения взаимодействия между правительствами и деловыми кругами в борьбе с торговлей людьми.

В-третьих, Индонезия выступает за повышение внимания к необходимости углубления осведомленности и более активного реагирования миротворцев и за совершенствование с этой целью учебной подготовки перед развертыванием, с тем чтобы миротворцы могли эффективно работать с жертвами торговли людьми в конфликтных ситуациях в соответствии с мандатом и основными принципами миротворческой деятельности. Мы также отмечаем, что женщины-миротворцы играют все более важную и позитивную роль в работе с женщинами и детьми, которые в районах конфликта становятся жертвами торговцев людьми для секс-индустрии и эксплуатации.

В настоящее время мы готовим к развертыванию еще 140 женщин-миротворцев. Поэтому Организация Объединенных Наций и ее государства-члены должны делать больше для дальнейшего повышения роли женщин в операциях по поддержанию мира, о чем четко говорится в принятом в 2016 году Лондонском коммюнике.

Наконец, мир и развитие лежат в основе стабильного общества и благополучия человека. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года предусматривает средство

борьбы с нестабильностью и обусловленным ею отчаянным экономическим положением, которое усиливает опасность возникновения конфликтов и способствует торговле людьми. В заключение я хотел бы вновь заявить о неизменной приверженности Индонезии искоренению этого отвратительного многовекового преступления; мы не можем допустить, чтобы оно существовало хотя бы даже одно мгновение.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Словакии.

Г-н Млинар (Словакия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к тем, кто выражает свою солидарность и соболезнования народу и правительству Нигерии в связи с недавним бессмысленным террористическим актом. Как и другие ораторы, мы чрезвычайно обеспокоены этими событиями, и мы должны продолжать наши совместные усилия по решению проблемы международного терроризма.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному ранее наблюдателем от Европейского союза, и мы хотели бы поделиться еще несколькими соображениями в нашем национальном качестве.

Во-первых, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря, Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, за их брифинги. Я хотел бы также выразить особую признательность председательствующей в Совете делегации Италии за созыв этих важных открытых прений, посвященных обсуждаемому сегодня чрезвычайно важному вопросу. И последнее, но не менее важное: я хотел бы также поблагодарить членов Совета за принятие резолюции 2388 (2017), которая способствует сохранению динамики и акцента на этой важной повестке дня.

Торговля людьми представляет собой одно из самых ужасных преступлений среди нарушений прав человека. Оно посягает на человеческое достоинство и подрывает основные принципы человечности. Это отвратительное явление распространяется по всему миру и в той или иной форме присутствует практически во всех странах мира — иными словами, никто не может утверждать, что это конкретное бедствие обошло их стороной.

Жертвами торговли людьми становятся миллионы, она дает огромную прибыль. Ее жертвы, по сути, могут образовать одну из самых густонаселенных стран мира, число жителей которой составит более 40 миллионов человек. Доходы от нее сопоставимы с доходами 20 ведущих компаний мира и достигают 150 млрд долл. США в год. Эти цифры свидетельствуют о том, что мы имеем дело с явлением поистине огромного масштаба, борьба с которым требует согласованных усилий со стороны международного сообщества в целом. По оценкам исследователей, мы потратим всего 15 процентов от прибыли, получаемой благодаря современным формам рабства, на искоренение этой пагубной практики в полном объеме, и это задача, выполнение которой может занять у нас двадцать лет. Однако больше всего нам необходима политическая воля и решимость, воплощенные в конкретные действия на местах, а также дальнейшее укрепление международного сотрудничества, о чем я уже говорил.

Словакия сохраняет твердую приверженность борьбе с торговлей людьми. После ратификации всех основных международных договоров и осуществления соответствующего законодательства Европейского союза мы также укрепили наше национальное право в целях усиления защиты жертв. Наш министр внутренних дел выполняет функции национального координатора по борьбе с торговлей людьми, который руководит национальным координационным механизмом в Словакии и исполняет роль председателя группы экспертов по борьбе с торговлей людьми. Мы преследуем цели и принимаем меры, содержащиеся в национальном плане действий по борьбе с торговлей людьми, который охватывает период 2015–2018 годов.

Менее двух месяцев назад здесь, в Организации Объединенных Наций, мы достигли соглашения по поводу Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1 Генеральной Ассамблеи). Мы подчеркнули необходимость устранения факторов, повышающих уязвимость перед торговлей людьми, в частности, нищеты, безработицы, неравенства и конфликтов. В этой связи мы должны сосредоточить свои усилия на предупреждении, а не на реагировании. При необходимости защита жертв и судебное преследование виновных должны осуществляться своевременно, точно и комплексно.

Повышение осведомленности о существовании торговли людьми снижает риск стать жертвой этого бедствия. Образование, информационно-просветительские кампании, мероприятия по борьбе с торговлей людьми и информирование конкретных групп населения — вот лишь некоторые из средств такого предупреждения. Мы должны повысить эффективность защиты жертв путем предоставления им особой помощи и применения профессионального подхода, однако нам необходимо также работать над обеспечением возможности самоидентификации жертв. Наши действия в отношении лиц, совершающих это преступление, должны быть решительными, скоординированными и эффективными. Мы должны узнавать больше о процедурах и методах и о способах выявления и судебного преследования преступников на национальном уровне, а также укреплять международное сотрудничество и проводить совместные расследования в целях борьбы с сетями транснациональной организованной преступности и незаконными финансовыми потоками.

В заключение следует отметить, что торговля людьми, как я уже отмечал ранее, существует практически в каждой стране мира, и поэтому все страны мира должны вносить свой вклад в борьбу с ней. Мы считаем, что индивидуальные усилия, предпринимаемые одновременно, скоординировано и в тесном сотрудничестве, — это единственный способ, который позволит нам начать говорить о торговле людьми в прошедшем времени.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Германии.

Г-н Хойсген (Германия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя за включение этого вопроса в сегодняшнюю повестку дня Совета Безопасности. Сегодня в первой половине дня мы услышали впечатляющие заявления, сделанные в том числе Генеральным секретарем, Директором-исполнителем Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Специальным докладчиком. Меня также весьма заинтересовало и ободрило заявление Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Шерги, особенно в том плане, что Африканский союз со всей серьезностью относится к этой проблеме и ведет весьма напряженную работу по этому вопросу на всей территории Африканско-

го континента, который, как мы знаем из последних докладов по Ливии, сталкивается с множеством проблем, связанных с торговлей людьми.

Позвольте мне высказать три соображения. Во-первых, разумеется, я хотел бы поддержать то, что сказал Генеральный секретарь. Я считаю, что его доклад (S/2017/939) производит большое впечатление. Я хотел бы обратить внимание на рассмотрение им вопросов безнаказанности и необходимости сбора доказательств как в районах конфликтов, так и за их пределами, с тем чтобы обеспечить судебное преследование виновных.

Во-вторых, мы должны сделать торговлю людьми неприбыльным делом. К сожалению, торговля людьми является чрезвычайно прибыльным бизнесом. Опасность привлечения к ответственности не слишком велика, равно как и опасность попадания в тюрьму. Именно в этом направлении мы должны продолжать работу, и поэтому я хотел бы еще раз напомнить о том, что Генеральный секретарь подчеркивает в своем докладе: мы должны уделять больше внимания анализу финансовых потоков. В этой связи мы отмечаем, что Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Группа разработки финансовых мер крайне профессионально отслеживают эти незаконные потоки. Я также считаю, что мы должны использовать рекомендации экспертов ОЭСР. При отслеживании денежных потоков важно, чтобы мы при этом обеспечивали соблюдение принципа верховенства права и находили правильный баланс между эффективной правоохранительной деятельностью и защитой права на неприкосновенность частной жизни.

Я хотел бы также рассказать Совету о шагах, предпринятых федеральным правительством. Как известно членам Совета, за последние годы к нам в Германию прибыло много беженцев различного происхождения. Первый шаг — выявление среди них пострадавших и предоставлении им услуг прямой психологической помощи и поддержки, пока когда они находятся в приютах для беженцев.

Что касается необходимой психологической работы, то Группа экспертов Совета Европы по вопросу противодействия торговле людьми предоставляет большое количество рекомендаций, и нам следует внести наш вклад в проект доклада, который пока находится на этапе подготовки. Как отмечалось ранее по вопросу о безнаказанности, мы не

должны забывать о правоохранительной деятельности. В преступлениях, связанных с торговлей людьми, есть те, кто несет прямую ответственность за эксплуатацию нуждающихся людей, таких как беженцы, и те, кто сознательно и добровольно извлекает выгоду из торговли людьми в целях трудовой или сексуальной эксплуатации. С 2016 года мы ввели в Уголовный кодекс Германии новое положение, которое предусматривает наказание для людей, извлекающих косвенную выгоду из торговли людьми. Важно, чтобы те, кто извлекает выгоду из торговли людьми, несли уголовную ответственность.

Представитель Словакии, выступавший непосредственно до меня, отметил, что нам нужно привлекать представителей бизнеса и частные предприятия. Что касается эксплуатации труда, в 2016 году правительство Германии включило в национальный план действий по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека положение, в соответствии с которым международные компании должны нести ответственность за обеспечение достойных условий труда в рамках всей производственно-сбытовой цепи. Поэтому важно, чтобы мы сосредоточили свое внимание на жертвах, правоохранительной деятельности и компаниях.

Мы получили самые разные отклики на фотографии, поступившие из Ливии. Как известно членам Совета, в прошлом году канцлер встретилась с Надией Мурад, девушкой из числа езидов, и Германия среди прочих стран организовала в этом зале выставку о бедственном положении езидов. Всегда стоит следить за судьбой свидетелей, и Надия Мурад является примером человека, который помогает нам не забывать о необходимости принимать меры в связи с положением езидов. Германия надеется на то, что сегодняшние прения и резолюция приведут к улучшению дел в этой области.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Турции.

Г-н Синирлиоглу (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить наше искреннее сочувствие и глубокие соболезнования народам и правительствам Нигерии и Ирака в связи с подлыми террористическими нападениями, которые сегодня произошли в этих странах. Наши мысли и молитвы обращены к жертвам этих террористических нападений.

Мы благодарим Италию за организацию сегодняшних прений, а докладчиков — за их брифинги. Высоко ценим то внимание, которое Совет Безопасности в последние годы уделяет проблеме торговли людьми.

Турция приветствует принятие сегодня резолюции 2388 (2017). Мы считаем, что осуществление резолюции 2331 (2016) играет весьма важную роль в выполнении нормативной повестки дня, определенной Советом Безопасности. С удовлетворением отмечаем, что в сегодняшней резолюции в очередной раз признается, что торговля людьми сопряжена с серьезными нарушениями прав человека и решительно осуждаются все случаи торговли людьми.

Как преступление против достоинства и неприкосновенности личности торговля людьми также является серьезным проявлением транснациональной организованной преступности. Примером тому являются недавние ужасающие снимки работоторговли. В условиях конфликтов и сложных чрезвычайных ситуаций торговля людьми может стать движущей силой конфликта, источником финансирования террористических организаций и очередным фактором риска для наиболее уязвимых групп населения, а именно женщин и детей. В докладе Генерального секретаря (S/2017/939), а также в последних исследованиях, проведенных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, говорится о том, что конфликтные ситуации создают самые разные трудности для осуществления усилий по борьбе с торговлей людьми.

Я должен также отметить, что торговля людьми — это глобальная проблема, которая требует глобальных мер реагирования. В этой связи в деле предупреждения и пресечения торговли людьми мы всегда должны учитывать четыре основных компонента: предотвращение, судебное преследование, защиту и партнерские связи. Кроме того, международное сообщество должно продолжать разработку всеобъемлющего, основанного на правах человека и ориентированного на интересы жертв подхода, включая законодательные и уголовные меры. Такие меры должны основываться, прежде всего, на положениях Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющего ее Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее.

В силу своего географического положения Турция испытывает на себе негативные последствия расширения масштабов торговли людьми и связанной с ней преступной деятельности. В этих условиях кризиса в нашем регионе представители преступных и террористических сетей прибегают к различным формам эксплуатации людей, сексуальному насилию по гендерному признаку и принудительной вербовке взрослых и детей для финансирования и поддержания своей криминальной деятельности.

В докладе Генерального секретаря объясняется, каким образом ДАИШ, «Армия сопротивления Бога», «Боко харам» и «Аш-Шабааб» прибегают к торговле людьми в целях принуждения к труду, порабощения, насилия над несовершеннолетними и сексуальной эксплуатации. Такая тактика, к сожалению, не ограничивается этими террористическими группами. Важно подчеркнуть, что террористические организации, такие как Рабочая партия Курдистана и сирийская партия «Демократический союз», также широко используют направленные на эксплуатацию людей методы, особенно посредством принудительной вербовки детей и молодых женщин.

Турция ведет активную борьбу против террористических организаций в своем регионе. Мы также поддерживаем усилия наших партнеров. При этом мы придерживаемся мнения о том, что уголовное преследование, пресечение деятельности и ликвидация преступных сетей, действующих в условиях вооруженных конфликтов, могут стать одним из факторов поддержания устойчивого мира. При этом мы признаем необходимость устранять факторы уязвимости жертв, оказавшихся в условиях конфликта, и обеспечивать привлечение к ответственности лиц, занимающихся торговлей людьми.

Турция сохраняет твердую приверженность искоренению торговли людьми путем внедрения прогрессивного подхода. Исходя из этого понимания, мы ввели всеобъемлющие административные и правовые меры, направленные на борьбу с этим явлением. На национальном уровне наши усилия сосредоточены на укреплении законодательства и повышении эффективности выполнения наших обязательств. В этой связи была создана координационная комиссия по борьбе с торговлей людьми. В предстоящий период эта Комиссия будет обеспечи-

вать реализацию обновленного национального плана действий по борьбе с торговлей людьми. Кроме того, в прошлом году были выпущены и введены в силу положения по борьбе с торговлей людьми и защите жертв. С помощью этих мер мы предпринимаем дальнейшие шаги для более эффективного выявления жертв и обеспечения их надлежащей защиты.

На международном уровне Турция является участником Палермской конвенции и соответствующих дополнительных протоколов к ней. Что касается усилий на региональном уровне, то в феврале 2016 года в Турции вступила в силу Конвенция Совета Европы о противодействии торговле людьми.

Торговлю людьми можно предотвратить, если мы будем корректировать и координировать наши постоянные усилия в соответствии с обязательствами, согласованными в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, решениях Всемирного саммита по гуманитарным вопросам, Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах и — с недавнего времени — Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Укрепление роли системы Организации Объединенных Наций, в том числе с помощью принятой сегодня резолюции, будет содействовать всему Совету в достижении наших общих целей.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Швейцарии.

Г-н Цендер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Первый доклад Генерального секретаря по вопросу о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта (S/2017/939), составленный в соответствии с резолюцией 2331 (2016), является прекрасной отправной точкой для рассмотрения деятельности учреждений Организации Объединенных Наций в этой связи. Кроме того, он дает представление о передовом практическом опыте государств-членов. Нас радует тот факт, что по некоторым вопросам, поднятым на предыдущих открытых прениях в Совете в 2016 году (см. S/PV.7898), меры уже приняты. Тем не менее в докладе вновь указывается на масштабы возможных последствий торговли людьми для мира и безопасности, включая безопасность человека. По этой причине Швейцария благодарит председательствующую делегацию Италии за организацию этих открытых

прений по проблеме торговли людьми в условиях вооруженного конфликта и за представление сегодняшней своевременной резолюции 2388 (2017), которая, среди прочего, касается и вопроса об особой уязвимости детей в условиях конфликта.

Торговля людьми может быть одним из последствий кризиса и вооруженного конфликта, а миграция и вынужденные перемещения населения, в том числе внутренние, усиливают угрозу распространения торговли людьми и их эксплуатации. Возникающие вследствие этого проблемы затрагивают все страны, через которые проходят маршруты миграции. Хотя для бизнес-модели торговцев людьми особенно благоприятны условия, в которых нет ни мира, ни безопасности — как это ясно видно в Ливии, — от этого зла абсолютно не застрахованы и страны, в которых сохраняется мир и прочный режим законности.

Именно поэтому Швейцария усиливает систему выявления и защиты таких лиц в процессе предоставления убежища. В нашем пересмотренном национальном плане действий по борьбе с торговлей людьми на 2017–2020 годы предусматривается целый ряд соответствующих мер. Одной из таких инициатив стала программа систематического обучения для работников самого первого эшелона, занятых в центрах приема беженцев. Кроме того, в контексте торговли людьми наш план действий предусматривает особое внимание к несопровождаемым несовершеннолетним. В последнем докладе ЮНИСЕФ и Международной организации по миграции о положении детей и молодежи на пути через Средиземное море приведены факты и цифры, подтверждающие необходимость превентивных мер и мер защиты для этой группы, и особенно для несопровождаемых несовершеннолетних, которые не только особенно уязвимы для торговцев людьми, но и составляют несопоставимо большое число среди таких мигрантов.

Мы также с удовлетворением отмечаем, что в докладе Генерального секретаря говорится о важной роли таких региональных организаций, как Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). В рамках ее собственного плана действий по борьбе с торговлей людьми ОБСЕ активно участвует в разработке моделей оперативного реагирования и стратегии борьбы с торговлей людьми,

охватывающей все аспекты этого явления, особенно в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Позвольте мне также подчеркнуть важную роль механизмов установления фактов и контрольных механизмов для борьбы с безнаказанностью тех, кто занимается торговлей людьми. Такие механизмы позволяют создать необходимую информационную базу данных об этом явлении и помогают обеспечить ответственность за это преступление. Торговля людьми — это преступная деятельность, которая выходит далеко за рамки национальных границ. Поэтому борьба с этим явлением является фундаментальной обязанностью всех государств. Швейцария будет продолжать усилия по борьбе с этим злом, способным быть и причиной, и следствием вооруженного конфликта.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Южной Африки.

Г-н Мминеле (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Позвольте мне воспользоваться этой возможностью и поздравить Вас, г-н Председатель, и Вашу страну со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и пожелать Вам всяческих успехов в руководстве его работой. Я заверяю Вас в неизменной поддержке Южной Африки и в ее сотрудничестве в рамках работы Совета.

Мы считаем сегодняшние прения очень своевременными, поскольку они являются важным последующим мероприятием по выполнению резолюции 2331 (2016), а также дают возможность оценить наши коллективные усилия, имеющие целью обеспечить защиту женщин, детей, беженцев, мигрантов и внутренне перемещенных лиц от торговли людьми.

То, что в наше время и почти во всех конфликтных ситуациях в мире процветает торговля людьми, просто не имеет оправдания. Установлено, что незаконный оборот наркотиков, похищенных предметов антиквариата и стрелкового оружия и легких вооружений нередко идет по тем же маршрутам, которыми пользуются и торговцы людьми. Эта преступная деятельность создает угрозу международному миру и безопасности, поскольку, среди прочего, является и источником финансирования терроризма, преступных организаций и вооруженных групп.

Тревожные сообщения последних нескольких дней, свидетельствующие о том, что африканские мигранты в Ливии продаются в рабство, ясно говорят о том, что нам всем настоятельно необходимо заняться решительным искоренением этого зла. Как уже сказал в своем сегодняшнем выступлении Генеральный секретарь, в нашем мире нет места рабству, а подобные деяния относятся к самым вопиющим нарушениям прав человека, и их можно считать преступлениями против человечности.

Наша делегация понимает, что одна из главных опасностей для перемещенных лиц — и особенно для беженцев, спасающихся от конфликтов, — это возможность стать жертвами торговли людьми. Торговля людьми зачастую процветает там, где институты государства и его правоохранительные органы разрушены или ослаблены продолжительным конфликтом. Это подрывает законность, что, в свою очередь, способствует развитию других видов транснациональной организованной преступности, обострению конфликтов и усилению нестабильности.

Нашей конечной целью должна быть ликвидация конфликтов, порождающих такое бедствие, как торговля людьми, включая и их коренные причины. Для этого необходимо преодолеть трудности развития и те опасности внешнего вмешательства, которые мы видим в Ливии, в Сирии и в Ираке и которые ведут к стремительному росту количества беженцев и внутренне перемещенных лиц.

Кроме того, настоятельно необходимо, чтобы мы предпринимали совместные усилия по преодолению экономической отсталости, которая является одной из коренных причин миграции и выражается в нищете, безработице, неравенстве, конфликтах и торговле людьми — тех факторах, которые и вынуждают людей мигрировать и искать лучшей доли за рубежом. Поэтому Южная Африка подчеркивает, что вопросами, связанными с торговлей людьми, должен заниматься не один Совет Безопасности: все соответствующие органы нашей Организации должны работать сообща, с тем чтобы решать этот вопрос совместно, стимулируя развитие и, тем самым, способствуя сохранению прочного мира.

Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми создает прочную основу для борьбы с этим явлением. Однако для того чтобы международные меха-

низмы могли эффективно выполнять свои соответствующие мандаты, по-прежнему настоятельно необходимо, чтобы их работа должным образом подкреплялась конкретными мерами и политическими обязательствами на международном, региональном и национальном уровнях.

Хотя торговля людьми все еще остается серьезной международной проблемой, нас обнадеживают выводы Всемирного доклада о торговле людьми за 2016 год, которые свидетельствуют о том, что многие страны уже ввели уголовную ответственность за торговлю людьми, как этого требует Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. Мы отмечаем тот факт, что число стран, которые это сделали, возросло с 33 в 2003 году до 158 в 2016. Этот впечатляющий рост способствовал соответствующему росту количества уголовных дел и, что особенно важно, росту числа потерпевших, которые получили помощь.

Решить эту проблему в одиночку не сможет ни одна страна. Транснациональный характер торговли людьми требует транснационального реагирования. Крайне важно укреплять и расширять сотрудничество между заинтересованными сторонами, включая организации гражданского общества, научные круги и частный сектор, в целях поддержки их усилий по предотвращению торговли людьми, защите потерпевших и преследованию виновных. Необходимо углублять и сотрудничество с частным сектором, чтобы пресечь использование мировых каналов поставок в целях торговли людьми.

Кроме того, в интересах успешного противодействия этому злу необходимо активизировать усилия по укреплению потенциала наших работников первого эшелона — сотрудников системы уголовного правосудия, социальных служб и здравоохранения, а также персонала правоохранительных органов и пограничных служб. Особое внимание следует уделить гендерным и возрастным вопросам, эксплуатации и насилию в контексте торговли людьми, нелегальному ввозу людей и современным формам рабства. Необходимо также укрепить наш потенциал судебного преследования подобных преступлений, обеспечив техническую помощь в таких областях, как теория и практика международного права, сбор разведывательных данных, анализ ри-

сков и развитие навыков ведения расследований и опроса подозреваемых и потерпевших.

Помимо этого, необходимо совершенствовать средства сбора и анализа данных и расширять обмен информацией, включая сведения о методах сетей, занимающихся контрабандой и торговлей людьми, и о тех экономических моделях и условиях, которые способствуют их деятельности. Необходимы эффективные кратко- и среднесрочные стратегии, включая информационно-просветительские кампании и инициативы в области обучения и подготовки специалистов. В связи с этим следует отметить Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его усилия по оказанию помощи государствам в совершенствовании такого потенциала.

В заключение я хочу сказать, что мы приветствуем эту возможность критически оценить усилия по решению проблемы торговли людьми в условиях конфликта, включая ход выполнения резолюции 2331 (2016). Мы уверены, что этот обзор поможет международному сообществу достичь конечной цели и покончить с этим страшным видом преступности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя.

Монсеньор Кассас (Святой Престол) (*говорит по-арабски*): Святой Престол благодарит председательствующую в Совете делегацию Италии за организацию сегодняшних прений и отведение вопросу торговли людьми в условиях конфликтов важного места в повестке дня Совета Безопасности.

Резолюция 2331 (2016), которая была принята спустя год после исторического заявления Председателя, содержащегося в документе S/PRST/2015/25, на первом в истории заседании Совета по вопросу о торговле людьми (см. S/PV.7585), указывает на наличие связи между торговлей людьми, сексуальным насилием, вооруженными конфликтами, терроризмом и транснациональной организованной преступностью. Совет подчеркнул, что некоторые деяния и преступления, связанные с торговлей людьми в условиях вооруженных конфликтов, могут представлять собой военные преступления.

Однако необходимо исчерпывающим образом использовать весь потенциал международного

уголовного правосудия, если мы хотим добиться эффективности в нашей борьбе с этим отвратительным преступлением. Для искоренения торговли людьми мы должны устранить все ее экономические, экологические, политические и этические причины, и важнейшее значение имеет предотвращение и прекращение войн и конфликтов, которые делают людей особенно уязвимыми перед лицом торговли людьми.

Войны и насильственные конфликты стали наиболее существенной движущей силой вынужденного перемещения людей. Состояние войны создает благоприятные условия для торговцев людьми, которые все чаще эксплуатируют трагическую гуманитарную ситуацию, чтобы делать жертвами своих преступных деяний беженцев, вынужденных мигрантов и внутренне перемещенных лиц. В этой связи Святой Престол хотел бы подчеркнуть важность выполнения обязанности по защите в контексте миграционных и беженских кризисов, которые содействуют торговле людьми.

Когда государства и международное сообщество оказываются настолько неспособными защитить людей от военных действий и зверских преступлений, что люди чувствуют себя вынужденными покинуть свои дома, на всех нас ложится огромная и неотложная ответственность по защите их от причинения им еще большего ущерба, в том числе от попадания в руки торговцев людьми. Криминализация вынужденных мигрантов, а также мигрантов, не имеющих документов, и нелегальных мигрантов в целом повышает степень их уязвимости, все крепче зажимает их в тисках торговцев и обрекает на крайние формы эксплуатации, после чего они вряд ли захотят сотрудничать с правоохранными органами в усилиях по поимке и наказанию лиц, занимающихся торговлей людьми.

Достижение конкретных целей в области устойчивого развития для искоренения торговли людьми является неотъемлемой частью наших усилий. Как и Повестка дня в области устойчивого развития в целом, эти задачи являются чрезвычайно трудными, и ни одно лицо, организация или государство не может решить их в одиночку. Несмотря на значительный прогресс и усилия, такие как проведение 27 и 28 сентября заседания высокого уровня по вопросу о Глобальном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми,

много еще предстоит сделать для обеспечения более эффективной координации усилий между правительствами, судебными органами, сотрудниками правоохранных органов и представителями гражданского общества.

Кроме того, лидеры и последователи различных религий во всем мире должны сделать все возможное, чтобы спасти миллионы детей, женщин и мужчин, вынужденных жить в рабских условиях. В этой связи наша делегация хотела бы поблагодарить все религиозные организации и общины, в частности женские организации, которые уже долгое время находятся на переднем крае борьбы с торговлей людьми и демонстрируют свою приверженность, сопровождая пострадавших с любовью и участием на их длинном пути к обретению вновь жизни в условиях свободы и уважения достоинства.

В июле, по случаю Всемирного дня борьбы с торговлей людьми, Папа Франциск предостерег нас всех от привыкания к торговле людьми и восприятия ее как нормального явления, тогда как в действительности, по его словам, оно является отвратительным, жестоким, преступным, извращенным бедствием, современной формой рабства и преступлением против человечности. От его имени наша делегация вновь обращается с призывом к проявлению всеобщей приверженности искоренению этого чудовищного преступления.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Катара.

Г-н аль-Ансари (Катар) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить Вас за организацию сегодняшних важных прений по вопросу, касающемуся основных прав человека.

К сожалению, торговля людьми стала глобальным явлением, особенно в странах, страдающих от конфликтов. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша; Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) г-на Юрия Федотова; Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-жу Марию Грацию Джаммаринаро; и Комиссара Африканского союза по вопросам мира

и безопасности г-на Смаила Шерги за их ценные брифинги.

Доклад Генерального секретаря (S/2017/939) о торговле людьми в условиях вооруженных конфликтов, представленный в соответствии с резолюцией 2331 (2016) Совета Безопасности, содержит важную информацию и рекомендации, которые мы, как члены международного сообщества, должны принимать во внимание в рамках наших усилий, направленных на борьбу с таким явлением, как торговля людьми, особенно в странах и регионах, охваченных конфликтами. Цифры, представленные в докладе, свидетельствуют об увеличении числа жертв этого ужасающего преступления, в первую очередь среди женщин и детей. Поэтому мы должны активизировать наши усилия для выполнения обязательства обеспечить, чтобы никто не был забыт, предусмотренного в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, явление торговли людьми становится все более опасным в силу того, что террористические группы используют молодых людей в качестве жертв своих террористических актов и направляют доходы от торговли людьми на финансирование таких актов. Государство Катар привержено соблюдению норм международного права и считает важным укрепление и защиту прав человека и обеспечение уважения человеческого достоинства. Мы продолжаем вносить свой вклад в международные усилия по борьбе с этим отвратительным явлением.

В своих усилиях Государство Катар делает упор на устранении коренных причин торговли людьми, будь то социально-экономических, культурных, политических, идеологических или обусловленных отсутствием правопорядка. Государство Катар также ведет работу по повышению уровня взаимодополняемости и сотрудничества между соответствующими структурами, занимающимися разработкой и осуществлением национальных планов и стратегий по борьбе с терроризмом и коррупцией, оказанию гуманитарной помощи и пресечению и искоренению торговли людьми на национальном, региональном и международном уровнях.

На национальном уровне Государство Катар приняло ряд законодательных и административных мер по установлению уголовной ответственности за торговлю людьми во всех ее различных

формах, наказанию виновных и обеспечению защиты, реабилитации и реинтеграции в общество пострадавших. Мы учредили национальный комитет по борьбе с торговлей людьми в целях координации усилий государственных институтов и гражданского общества по борьбе с этим ужасным явлением. На региональном уровне мы поддерживаем Арабскую инициативу по укреплению национального потенциала для борьбы с торговлей людьми в арабских странах в сотрудничестве с УНП ООН и Лигой арабских государств. На международном уровне Государство Катар вносит эффективный вклад в усилия Группы друзей, объединившихся в борьбе с торговлей людьми.

Государство Катар является одним из крупнейших доноров в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, с момента его учреждения. Мы также являемся одним из наиболее активных сторонников УНП ООН, играющего центральную роль в Организации Объединенных Наций в деле борьбы с торговлей людьми. Кроме того, в 2015 году мы принимали у себя тринадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в ходе которого был разработан всеобъемлющий подход к борьбе с торговлей людьми, отчасти основанный на Глобальном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, известный как Дохинская декларация.

Кроме того, недавно совместно с Бельгией мы оказали содействие проведению переговоров в отношении Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1 Генеральной Ассамблеи), принятой 27 сентября на совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

В заключение мы хотели бы подтвердить, что международное сообщество по-прежнему не может добиться справедливого урегулирования конфликтов, что приводит к усугублению проблемы торговли людьми. Мы должны положить конец этому преступлению путем совместных усилий и устранения

коренных причин торговли людьми и вооруженных конфликтов. Мы будем делать все возможное для оказания международному сообществу и Совету Безопасности помощи в искоренении торговли людьми и обеспечении мира, безопасности и благополучия для всех.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Иордании.

Г-жа Бахус (Иордания) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за усилия, предпринимаемые Вами во главе Совета Безопасности в этом месяце. Я хотела бы также поблагодарить Вас за созыв этих важных прений. Хотелось бы выразить признательность Генеральному секретарю Антониу Гутерришу за проведенный им брифинг, а также за его доклад по рассматриваемому сегодня пункту повестки дня (S/2017/939) и за содержащиеся в нем рекомендации. Мы также благодарим Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми г-жу Марию Грацию Джаммаринаро, а также всех докладчиков, выступивших сегодня утром.

Прошел год с момента принятия нами резолюции 2331 (2016), в которой мы решительно осудили случаи торговли людьми в условиях вооруженного конфликта, и тем не менее мы по-прежнему сталкиваемся с этим тревожным явлением, что, в частности, было подтверждено увиденными нами отвратительными кадрами, недавно распространенными средствами массовой информации. Эти кадры стали свидетельствами торговли людьми в Ливии. Людей продавали словно товар, несмотря на усилия международного сообщества по борьбе с терроризмом и варварскими идеями террористических организаций. Конфликты, от которых сегодня страдает наш мир, а также беспрецедентные волны беженцев внесли свой вклад в это явление, которое распространяется все нарастающим темпами.

Всемирный доклад о торговле людьми за 2016 год, опубликованный Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), свидетельствует о росте числа жертв не только в странах, охваченных конфликтом, таких как Сирия, Ирак и Сомали, но и в Европе, Азии и на Ближнем Востоке. По этой причине мы подчеркиваем важность политического

урегулирования кризисов, с которыми мы сталкиваемся, с тем чтобы мы могли положить конец насилию и кровопролитию и защитить достоинство людей. Кроме того, наш долг как международного сообщества обеспечивать целостное видение этих вопросов. Мы не должны уделять внимание лишь «горячим точкам». Мы должны подготовить всеобъемлющий обзор по всем регионам мира. Нам необходимы программы, предусматривающие межрегиональные меры, направленные на борьбу с этим явлением и лежащими в его основе причинами. По этой причине Иордания продолжит в рамках Организации Объединенных Наций работать с нашими различными партнерами, с тем чтобы достигнуть этой цели.

Нам также необходимо применять к этой проблеме целостный, а не просто политический подход. Мы должны принимать во внимание вопросы безопасности и развития человека и увязать их с нашими усилиями по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и повестки дня в области сохранения мира в целях достижения мира во всем мире, в котором общества будут справедливыми и никто не будет забыт. Наши общества должны процветать и предоставлять свободы для всех. Все люди должны иметь возможность жить без страха подвергнуться насилию.

Мы считаем, что крайне важно удвоить наши усилия по борьбе с торговлей людьми, в частности с торговлей людьми, которой занимаются террористические группы. По этой причине мы должны на национальном, региональном и международном уровнях вести борьбу с терроризмом и экстремистской идеологией, уделяя первоочередное внимание женщинам, девочкам и детям, которые подвергаются наибольшей опасности. Мы также должны расширять права и возможности молодежи и наращивать потенциал за счет оказания технической помощи всем нуждающимся в ней странам. Это должно стать частью глобальной стратегии предотвращения.

В этой связи мы подчеркиваем принципиальную взаимосвязь между торговлей людьми и кризисами, от которых страдает наше общество, в частности такими явлениями, как терроризм и экстремизм. Нам необходимо добиться всестороннего понимания этой взаимосвязи. Мы должны проана-

лизировать все ее аспекты и осуществлять стратегии и программы по борьбе с этим бедствием.

По этой причине Иордания и Норвегия создали в Нью-Йорке Группу друзей по предупреждению воинствующего экстремизма, в состав которой входят около 40 стран. Мы стремимся к обеспечению расширения прав и возможностей молодежи и женщин в рамках борьбы с воинствующим экстремизмом. В частности, мы стремимся к наращиванию потенциала участия женщин на международном уровне, с тем чтобы обеспечить предотвращение конфликтов и эффективные меры реагирования на острые кризисы в целях построения прочного мира, в условиях которого все люди смогут работать и процветать.

Мы также подчеркиваем важность активизации сотрудничества в области обмена информацией и укрепления потенциала взаимодействия между государствами и международными организациями, а также УНП ООН, которое играет важнейшую роль в борьбе с обсуждаемыми нами бедствиями. Необходимо также обеспечивать лечение и реабилитацию жертв, и я хотела бы подчеркнуть роль женщин и детей в этом процессе.

Иорданское Хашимитское Королевство приветствует Политическую декларацию об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и подчеркивает важность резолюции 64/293 Генеральной Ассамблеи, принятой в 2010 году. Эта резолюция свидетельствует об активной политической воле международного сообщества к борьбе с такими отвратительными преступлениями. Мы также подчеркиваем важность рекомендаций, содержащихся в последнем докладе Генерального секретаря (S/2017/939), и проведенного им анализа в отношении контроля над незаконными финансовыми потоками как средства борьбы с торговлей людьми.

В законодательстве Иордании установлена уголовная ответственность за все виды торговли людьми. Кроме того, мы ратифицировали Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Мы также

установили уголовную ответственность за использование принудительного труда, современные формы рабства и торговлю людьми в нашем Законе о борьбе с торговлей людьми № 9 от 2009 года.

Мы создали национальную комиссию, которой поручена борьба с торговлей людьми. В состав этой комиссии входят представители различных министерств и правительственных и неправительственных структур. Мы также разработали национальную стратегию преследования за торговлю людьми и борьбы с ней на период 2010–2012 годов. В настоящее время мы работаем над принятием последующих мер по этой стратегии. Мы создали «горячие линии», чтобы жертвы могли сообщать о случаях торговли людьми. Кроме того, мы учредили механизм, с помощью которого можно сообщать о случаях торговли людьми компетентным органам и правоохранительным органам, больницам и различным медицинским центрам. Мы также разработали национальную стратегию со сроком действия до 2025 года включительно. Она включает в себя различные аспекты Повестки дня на период до 2030 года и посвящена вопросам насилия в отношении детей и их сексуальной эксплуатации в связи с торговлей людьми.

Кроме того, мы создали структуру под названием «Дом достоинства», которая представляет собой организацию, связанную с Министерством социального развития. Она позволяет предоставлять помощь жертвам торговли людьми всех национальностей. Другие компетентные органы также прилагают усилия для оказания всевозможной необходимой помощи жертвам, в частности детям сирийских беженцев. Мы предоставляем этим детям доступ к высококачественному образованию за счет помощи, оказываемой ЮНИСЕФ. Кроме того, мы учредили фонд по борьбе с насилием в отношении женщин Иордании и других стран.

Наконец, Иордания продолжит наращивать усилия по борьбе с таким явлением, как торговля людьми, в частности, с преступлениями, совершаемыми террористическими организациями. Мы готовы сотрудничать с различными региональными и международными органами в целях повышения всеобщей информированности о таких явлениях и борьбы с этим злом.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Израиля.

Г-жа Фурман (Израиль) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Италию за организацию этих прений и за принятие сегодня важной резолюции 2388 (2017), к числу авторов которой имел честь присоединиться Израиль.

Торговля людьми представляет собой преступление человечества против человечности. Эта практика унижает таких же, как мы, людей и разрушает общества. Это — построенный на лжи бизнес с оборотом в миллиарды долларов, который способен использовать в своих целях любого оказавшегося на его пути человека. В результате люди оказываются загнаны в ловушку и остаются в одиночестве. Торговля людьми может принимать различные формы, но в последнее время она стала предпочтительным инструментом террора для негосударственных субъектов. Террористы нападают на самые уязвимые группы населения в мире, используя торговлю людьми для эксплуатации ни в чем не повинных мирных жителей, которые оказались под перекрестным огнем жестоких вооруженных конфликтов. И эта ситуация лишь ухудшается.

Сегодня мы должны напомнить себе о человеческой стороне проблемы — именах, лицах и историях жертв торговли людьми. У Аднана Али был выбор: встать в ряды хуситских повстанцев и сражаться на передовых рубежах в Йемене или продать свои органы. Он решил продать почку. Зару похитила группа «Боко харам» в Нигерии. Ей пришлось заниматься проституцией, чтобы выжить. Хайфа, женщина из общины езидов в Ираке, была продана в сексуальное рабство «Исламским государством Ирака и аш-Шама». Она стала одной из тех тысяч женщин, тела которых стали для террористов товаром, на котором можно заработать.

Слишком много ни в чем не повинных людей гибнут в результате торговли людьми. Те, кому удастся выжить или сбежать, вынуждены жить с физическими и эмоциональными травмами, которые они получили в результате этих злоупотреблений. Происходит постоянное ущемление основных свобод жертв торговли людьми, многие из которых — это женщины и дети.

Ни при каких условиях люди не могут выставляться на продажу. Ни у кого нет права лишать другого человека его человеческого достоинства. Как отмечается в Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Органи-

зации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1 Генеральной Ассамблеи), принятой в сентябре, мы не сможем достичь целей Повестки в области устойчивого развития на период до 2030 года, если мы не положим конец торговле людьми. Каждая страна должна вносить свой вклад в ликвидацию этой варварской практики.

Борьба с торговлей людьми входит в число приоритетных направлений деятельности Израила. Мы столкнулись с серьезной проблемой торговли людьми в 1990-х годах и в начале 2000-х годов. Поэтому в 2006 году мы представили всеобъемлющий закон о борьбе с торговлей людьми и приняли ряд национальных планов действий. Израиль является участником Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, и полностью привержен всем четырем соответствующим элементам — предупреждению, преследованию, защите и партнерству. Наша цель заключается в том, чтобы все государственные чиновники, студенты, руководители бизнес-предприятий, сотрудники полиции и рядовые граждане были осведомлены о проблеме о торговле людьми и о ее жертвах.

Для этого нам прежде всего необходимо назначить координаторов по борьбе с торговлей людьми в составе государственных учреждений. Затем мы должны сосредоточить внимание на профессиональной подготовке. Израильское национальное подразделение по борьбе с торговлей людьми каждый год проводит более 50 учебных занятий для чиновников. Юристы в государственной прокуратуре проходят специальную подготовку в целях укрепления правоохранительной составляющей в борьбе с торговлей людьми. Для представителей широкой общественности мы проводим лекции, семинары и беседы с потерпевшими в университетах, а также через средства массовой информации. Кроме того, мы распространяем информационные листовки для повышения осведомленности среди наших граждан и прилагаем активные усилия по борьбе со стигматизацией, которая может сопутствовать торговле людьми, приводя к дальнейшей изоляции жертв.

На международном уровне Израиль сотрудничает с другими странами в борьбе с торговлей

людьми в общемировом масштабе. Израиль проводил профессиональную подготовку и консультации для делегаций из Албании, Казахстана, Узбекистана и Европейского союза — и это далеко не исчерпывающий список. Наш национальный координатор участвует в деятельности Рабочей группы по торговле людьми Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Вене. Израиль гордится тем, что является партнером в глобальных усилиях по искоренению торговли людьми.

Израиль не избежал жестоких последствий торговли людьми, но мы делаем все возможное для борьбы с этим явлением на всех фронтах. Мы гордимся тем, что по классификации Государственного департамента Соединенных Штатов мы являемся страной уровня 1 благодаря тому, что с начала 2000-х годов проводим всестороннюю подготовку персонала в сфере борьбы с торговлей людьми и предоставляем услуги жертвам. Приюты в нашей стране получают финансирование из государственного бюджета, бесплатно предоставляются юридические консультации. Мы выдаем рабочие визы и оказываем медицинскую и психологическую помощь. Мы работаем в тесном контакте с гражданским обществом и оказываем решительную поддержку нашим партнерам из числа неправительственных организаций, которые играют неопределимую роль в борьбе с торговлей людьми. В конечном итоге наша цель заключается в том, чтобы обеспечивать реабилитацию, восстановление и реинтеграцию для всех жертв торговли людьми, которые к нам поступают.

Израиль готов делиться своим передовым опытом с миром. Мы также готовы перенимать передовую практику мирового сообщества. Если мы будем избегать сотрудничества и обмена знаниями, то мы будем лишь сильнее отдаляться от цели искоренения торговли людьми. Давайте же будем сообща работать, обмениваться знаниями и положим конец этой ужасной практике раз и навсегда.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово представителю Панама.

Г-жа Наварро (Панама) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне дать высокую оценку инициативе председательствующей в Совете Безопасности Италии по организации этих своевременных открытых прений. Мы также благодарим Генерального секретаря, Директора-исполнителя

Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, за их выступления, в которых они четко обрисовали нынешнюю ситуацию с этим бедствием, которое не знает границ, и из-за которого, к сожалению, в его различных формах и проявлениях страдают все наши страны.

Панама принимала участие в трех последних прениях Совета Безопасности по этому вопросу, поскольку наша страна понимает, что необходима коллективная ответственность для решения этой глобальной проблемы, которая, вместе со всеми связанными с ней факторами, ставит под угрозу целостность, безопасность, стабильность и экономическое, социальное и культурное развитие наших народов.

Совершенно очевидно, что резолюция 2331 (2016), которая была единогласно принята Советом почти год назад, еще раз подчеркнула стремление государств пресекать любые формы торговли людьми в районах конфликта, при том понимании, что эта унижающая достоинство практика представляет собой нарушение прав человека ее жертв. Она лишает их человеческого достоинства в интернетах преступных сетей.

Мы должным образом приняли к сведению замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (S/2017/939) о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта, в соответствии с резолюцией 2331 (2016). Мы хотели бы подчеркнуть наши недвусмысленные опасения по поводу необходимости сосредотачивать наше внимание в процессе анализа на наличии тесной связи между торговлей детьми в конфликтных ситуациях и серьезными нарушениями, с которыми они сталкиваются. В этой связи мы воздаем должное Совету Безопасности за принятие соответствующих мер. Панама присоединяется к Генеральному секретарю, который выразил вчера свое решительное осуждение в связи с новостными сообщениями о существовании рынков рабов в Ливии, где продажа мигрантов и беженцев в ходе унижающего их достоинство аукциона — это шокирующая реальность.

В нынешних условиях, когда конфликты порождают массовые миграционные потоки, и учитывая, что мы стремимся к принятию глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной ми-

грации, усилия в области международного сотрудничества должны решать эту серьезную проблему на основе целостного и полностью единообразного подхода, которого она требует, сосредоточив наше внимание на ее причинах.

Для Панама предотвращение торговли людьми и борьба с ней является одним из приоритетов стратегии обеспечения безопасности граждан, которая направлена на защиту прав человека всех лиц и в то же время на защиту сети услуг в нашей стране от действий организованных преступных групп, с тем чтобы такие услуги не использовались в незаконных целях, например, для финансирования терроризма. В соответствии с Глобальным планом действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, который был принят в 2010 году, Панама осуществила целый ряд конкретных мер по предотвращению торговли людьми, преследованию лиц, занимающихся торговлей людьми, защите жертв и установлению партнерских связей для мобилизации ресурсов в целях сотрудничества. Что касается сбора данных, то наша база биометрических данных позволила нам не впускать в страну лиц, имеющих связи с преступными организациями, и лишила их возможности избегать миграционного контроля.

Будучи страной транзита и назначения для мигрантов, Панама сделала ответственный шаг и приняла пакет новых законов, призванных регулировать это явление и связанную с ним деятельность, и твердо намерена соблюдать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющие ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, а также Протокол 2014 года к Конвенции о принудительном или обязательном труде.

Мы гордимся своим членством в региональной коалиции по борьбе с торговлей людьми и нашим статусом заместителя Председателя Совета попечителей Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, который представляет наш министр общественной безопасности, поскольку мы с уверенностью пола-

гаться на принцип «региональных действий мирового масштаба».

Кроме того, Панама признает ценность совместных инициатив с международными организациями. Именно поэтому усилия нашей национальной комиссии по борьбе с торговлей людьми, в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и Международной организацией по миграции, по усовершенствованию механизмов взаимной правовой помощи и обмена информацией, способствующей успеху расследования и судебного преследования преступлений, связанных с торговлей людьми, позволили добиться существенных результатов. Это подтверждает обоснованность нашей уверенности в том, что действовать в изоляции невозможно. В связи с этим мы приветствуем подписанное с УНП ООН соглашение о строительстве в Панаме первого в нашем регионе убежища для жертв торговли людьми, которое будет отвечать самым высоким международным стандартам в этой области.

В заключение я хочу еще раз подтвердить твердое намерение Панама бороться с этой формой современного рабства, не забывая при этом и о значении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, поскольку во взаимосвязи между устойчивым развитием и поощрением и защитой прав человека мы видим возможность преодолеть те асимметричные структурные факторы, которые питают это зло.

Г-н Хаттрем (Норвегия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать с этим заявлением от имени стран Северной Европы: Дании, Финляндии, Исландии, Швеции и нашей страны, Норвегии.

Торговля людьми, в том числе для принудительного труда и рабства, — это серьезная форма организованной преступной деятельности и грубейшее нарушение прав человека. Для этих преступников торговля людьми — это невероятно прибыльный бизнес. Эти преступные организации эксплуатируют перемещенных лиц и являются одним из факторов, вынуждающих людей к миграции. Такие террористические группы, как «Исламское государство Ирак и Леванта», «Боко харам», «Аш-Шабааб» и «Армия сопротивления Бога», используют торговлю людьми в качестве тактики террора и войны. Кроме того, торговля людьми обеспечивает деньги на финансирование их операций и развитие

криминальной инфраструктуры. Женщины и дети особенно уязвимы для эксплуатации, нередко в форме сексуального рабства или принудительного труда, или в качестве солдат, шпионов и лазутчиков. Поэтому мы приветствуем Ванкуверские принципы миротворчества и предотвращения вербовки и использования детей-солдат, принятые на прошлой неделе на полях состоявшейся в Канаде конференции Организации Объединенных Наций на уровне министров обороны по вопросам поддержания мира. Мы призываем участников конфликтов принять конкретные меры с целью прекратить подобные нарушения и злоупотребления и защитить потерпевших.

С помощью организаций, занимающихся вопросами безопасности и развития, мы должны создать комбинированный инструментарий для противодействия конвергенции конфликтов, терроризма и торговли людьми. В связи с этим мы приветствуем резолюцию 2310 (2016). Необходимо более эффективно использовать возможности международных организаций и применять международные документы. К последним относится и Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, а также Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, которые играют важную роль в организации эффективного сотрудничества между странами и регионами и между правоохранительными структурами разных стран.

В связи с этим мы приветствуем усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области укрепления потенциала. Кроме того, следует совершенствовать работу по анализу конфликтов и их предотвращению и расширять сотрудничество между странами и всеми структурами Организации Объединенных Наций, налаживая обмен информацией и мониторинг. Мы приветствуем инициативу Генерального секретаря Гутерриша, призванную повысить эффективность работы по анализу конфликтов и угроз в Организации Объединенных Наций. Кроме того, необходимо расширить возможности отслеживания организаций, занимающихся торговлей людьми, и соответствующих финансовых потоков и сосредоточиться в первую очередь на стратегиях «пресечения финансирования».

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года создает необходимую платформу для борьбы с торговлей людьми на основе более целостного подхода. Кроме того, в соответствии с резолюциями 1325 (2000) и 2250 (2015), мы должны активнее привлекать женщин и молодежь к участию и в миротворчестве, и в борьбе с торговлей людьми.

Мы поддерживаем программу реформ Генерального секретаря и в связи с этим хотели бы подчеркнуть, что элементы архитектуры поддержания мира, безопасности и развития должны быть последовательными и дополнять друг друга. Страны Северной Европы преисполнены решимости бороться со всеми формами торговли людьми и всеми видами организованной преступности. Мы уже принимаем активное участие в различных программах по борьбе с торговлей людьми, сотрудничая с развивающимися странами, региональными организациями и Организацией Объединенных Наций. Сегодня, как никогда, необходимо активизировать многостороннее сотрудничество и укрепить партнерские отношения.

Г-н аль-Хадир (Марокко) (*говорит по-французски*): Прежде всего, позвольте мне поблагодарить делегацию Италии, Председателя Совета в ноябре, за организацию сегодняшних открытых прений и за выбранную тему — «Торговля людьми в условиях конфликта».

Сегодняшнее заседание проходит в обстановке массового перемещения людей, и прежде всего беженцев. Спасаясь от войн и стихийных бедствий, мигранты надеются найти лучшее будущее. В силу своей незащищенности мигранты подвергаются опасности стать жертвами торговцев людьми. Мы убеждены, что эти прения и принятая сегодня резолюция 2388 (2017) укрепят решимость международного сообщества предотвращать и пресекать любые формы торговли людьми.

В качестве одного из трех элементов принятой в сентябре 2013 года новой миграционной политики Марокко борьба с торговлей людьми является нашей приоритетной задачей и в области защиты прав человека, и в области борьбы с организованной преступностью. Благодаря нашей национальной политике в области миграции и предоставления убежища, Марокко находится на переднем крае борьбы с торговлей людьми и незаконным ввозом и

вывозом мигрантов в нашем регионе. Результатом первого этапа нашей политики стала легализация статуса примерно 25 000 мигрантов. Ее второй этап будет опираться на успехи, достигнутые на первом этапе, и поможет дальнейшей интеграции мигрантов в рамках комплексного и гуманного подхода к защите мигрантов от организаций, занимающихся торговлей людьми, и обеспечит условия, при которых права беженцев и мигрантов на территории нашей страны не будут нарушаться.

На национальном уровне Марокко приняло ряд мер, обновив свою правовую и институциональную базу в области миграции, предоставления убежища и борьбы с торговлей людьми. Принятый нами в 2016 году Закон о борьбе с торговлей людьми стал еще одним свидетельством активной позиции Королевства. Кроме того, моя страна продемонстрировала свою приверженность и на международном уровне, присоединившись к основным конвенциям в области прав человека, связанным с предотвращением торговли людьми и незаконного ввоза и вывоза мигрантов и борьбой с этим злом, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол к ней о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, которые мы ратифицировали в апреле 2011 года. Далее, в мае 2015 года, на двадцать шестой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию Марокко представило свой шестимесячный план действий по выполнению Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Мы — одна из 13 стран мира, стратегически подобранных для разработки и реализации национальных планов по борьбе с контрабандой и незаконной торговлей людьми.

Уязвимость, которую эксплуатируют преступники, создают такие факторы, как крайняя нищета, неравенство, конфликты, политическая и экономическая нестабильность, нарушения прав человека и отсутствие перспектив и возможностей получить образование. Ни одна страна не может решить проблему торговли людьми в одиночку, и ее решение не может опираться исключительно на силовые методы. Оно требует комплексного межведомственного подхода и тесного сотрудничества между странами исхода, транзита и проживания в борьбе с теми коренными причинами, в силу которых человеческие

существа становятся жертвами организованной торговли людьми. Превентивный подход к борьбе с торговлей людьми неразрывно связан с нашей общей целью добиться устойчивого развития.

В связи с этим Марокко вновь заявляет о своей полной приверженности целям устойчивого развития и Повестки дня на период до 2030 года. Пользуясь случаем, Королевство Марокко напоминает о той исторической возможности, которой станет международная конференция по вопросам миграции в Марокко, намеченная на 10-11 сентября 2018 года и призванная содействовать реализации Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

В заключение я хотел бы подчеркнуть следующие моменты. Эффективные меры противодействия торговле людьми нельзя ограничивать только уголовным преследованием. Необходимы также и меры, позволяющие людям не стать ее жертвой. Успех борьбы с торговлей людьми зависит от создания стабильной политической обстановки, благоприятной для ведения эффективной кампании по борьбе с торговлей людьми и включающей, в частности, поощрение и уважение прав человека, демократию, эффективное управление, борьбу с коррупцией и безнаказанностью, укрепление социальной сплоченности, устойчивое развитие и инклюзивный рост. И наконец, необходимо обеспечить регистрацию людей, проживающих в лагерях беженцев, как одно из средств противодействия угрозе торговли людьми и выявления случаев торговли людьми и ее потенциальных жертв.

Г-н Эльнур (Судан) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поблагодарить делегацию Италии за организацию этих важных открытых прений и за усилия, результатом которых стала принятая утром резолюция 2388 (2017). В этой связи я благодарю Генерального секретаря, а также Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова, Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-жу Марию Грацию Джаммаринаро и Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Смаила Шерги за их содержательные брифинги.

Кроме того, пользуясь этой возможностью, я хочу еще раз заявить о готовности моей делегации

сотрудничать с Советом в деле искоренения этих страшных преступлений и выполнять наши обязательства по Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и ее Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее.

Чудовищные кадры и недавние сообщения о ставших жертвами африканских беженцах — это ясное свидетельство страшных преступлений, с которыми международное сообщество должно покончить. Пользуясь случаем, я еще раз заверяю всех присутствующих в том, что моя страна поддерживает призыв главы Африканского союза срочно провести независимое расследование этого жуткого события.

Учитывая ту угрозу, которую торговля людьми представляет для международного мира и безопасности, я хотел бы также заверить членов Совета в том, что Судан поддержит все другие международные усилия по борьбе с этим явлением. Как всем нам известно, число жертв этого явления постоянно растет. Многие преступные организации зарабатывают на эксплуатации гуманитарных кризисов, что позволяет им реализовывать свои преступные планы, используя условия нестабильности, переходящей в конфликт. Эти организации эксплуатируют уязвимые группы, особенно женщин и детей, используя их для своих целей, таких, как сексуальные услуги, торговля человеческими органами, рабство и все остальные тяжкие преступления, которые еще раз перечислены в докладе Генерального секретаря (S/2017/939) о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта.

Мы подтверждаем, что борьба с любыми видами транснациональной преступной деятельности, которой занимаются организованные группы торговцев людьми, требует международного, регионального и двустороннего сотрудничества, особенно в плане обмена информацией и отслеживания подозрительных финансовых потоков, а также создания в странах необходимого потенциала в области борьбы с такими преступлениями. В связи с этим, устраняя коренные причины этих преступлений, нельзя забывать и об экономических и социальных аспектах и вопросах развития, а конкретно — о ликвидации нищеты. Кроме того, это потребует от нас комплексного подхода, включающего

международное и региональное сотрудничество и меры, необходимые для преследования и наказания торговцев людьми и для защиты потерпевших помимо предоставленной им психологической и медицинской помощи.

Беспрецедентные массовые перемещения беженцев и мигрантов из соседних стран, следующих транзитом через мою страну, породили серьезные проблемы и ситуации, включая смешанные миграционные потоки, незаконную иммиграцию и беженцев из деревень, которыми Судану пришлось заниматься в срочном порядке. Эта постоянная демографическая мобильность включает и незаконный ввоз и вывоз женщин и детей. В соответствии с нашими международными и региональными обязательствами, мы не жалеем усилий в борьбе с торговлей людьми и транснациональной организованной преступностью. В связи с этим мы напоминаем о некоторых успехах, которых мы добились в Судане.

Во-первых, в октябре 2014 года мы ввели в действие закон о борьбе с торговлей людьми и создали Национальный комитет по борьбе с контрабандой и торговлей людьми. Применяя этот закон, силы полиции смогли освободить тысячи жертв контрабандистов, прежде всего женщин и детей, направлявшихся в Ливию, а оттуда в Европу, конечному пункту назначения.

Во-вторых, в 2014 году мы внесли изменения в закон о беженцах 1974 года, чтобы привести его в соответствие с региональными и международными нормами, включая и новые положения о торговле людьми.

В-третьих, в соответствии с нынешними вызовами, мы внесли поправки в наш закон о паспортах.

В-четвертых, в октябре 2014 года в Хартуме состоялась Региональная конференция на уровне министров по вопросу о торговле людьми и их незаконном провозе через границу в районе Африканского Рога с участием Африканского союза, Европейского союза и других международных партнеров и соседних стран, включая Эритрею, Эфиопию, Египет и Южный Судан. Итоговый документ этой конференции известен как Хартумская декларация. Затем была конференция в Риме. В связи с этим мы настоятельно призываем международное сообщество серьезно относиться к выполнению сво-

их обещаний и обязательств в рамках Хартумского процесса.

В-пятых, правительство Судана подписало целый ряд конвенций и соглашений с соседними странами в области пограничного контроля. Заключено трехстороннее соглашение между Комиссией по делам беженцев, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организацией по миграции о борьбе с торговлей людьми, особенно в восточной части Судан, где проживает большинство потерпевших.

В-шестых, правительство Судана открыло приюты и для защиты потерпевших, которым оказывается психологическая и медицинская помощь для интеграции в наше общество. В таком духе мы разрабатываем механизмы документального оформления и проверки личности потерпевших, а также привлечения к ответственности виновных в этом чудовищном преступлении. Кроме того, в знак признания позитивных усилий Судана по контролю за его границами страны региона договорились разместить в Хартуме региональный центр по организации процессов борьбы с торговлей людьми.

В заключение делегация нашей страны хотела бы еще раз заявить о своей решимости и впредь сотрудничать с международным сообществом, Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями в борьбе с таким явлением, как торговля людьми. В этой связи мы настоятельно призываем международное сообщество оказывать компетентным органам Судана техническую поддержку. Мы также призываем заниматься пресечением этого преступления комплексно и всесторонне, включая разработку мер по его искоренению. Одновременно мы должны повышать информированность о потерпевших и об их правах человека.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Австрии.

Г-н Кикерт (Австрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего Австрия тепло приветствует сегодняшнее принятие резолюции 2388 (2017), к авторам которой мы были рады присоединиться.

Австрия присоединяется к заявлению, сделанному ранее сегодня наблюдателем от Европейского союза.

Конфликтные и постконфликтные ситуации зачастую создают условия, в которых гражданские лица во все большей мере подвержены опасности попасть в руки торговцев людьми. В связи с этим я хотел бы осветить три аспекта.

Во-первых, в том, что касается лиц, относящихся к уязвимым группам населения, то женщины и девушки в условиях конфликтов слишком часто подвергаются сексуальной эксплуатации, принудительным бракам и чрезмерно тяжелой работе в качестве домашней прислуги. Террористы похищают женщин и девушек и затем продают их или отдают боевикам террористических организаций в качестве вознаграждения. Точно так же чрезвычайно уязвимы и дети, которые в условиях конфликтов могут легко стать жертвами торговли людьми. Тысячи из них вербуются и используются вооруженными группировками в качестве детей-солдат, «живых щитов» или террористов-смертников. Более того, особой опасности подвержены те дети, которые перемещаются самостоятельно, без сопровождения. В ходе вооруженных конфликтов торговля людьми также используется в качестве стратегии притеснения этнических и религиозных меньшинств. Снова представив в текущем году свою резолюцию в Генеральной Ассамблее, Австрия продолжает выступать в защиту лиц из числа меньшинств и отстаивать их права.

Во-вторых, в своей борьбе с торговлей людьми Австрия придерживается подхода, сосредоточенного на соблюдении прав человека пострадавших от нее лиц и основанного на нормах права. Поэтому мы уделяем особое внимание предотвращению торговли людьми, выявлению и защите лиц, пострадавших от такой торговли или от других форм жестокой эксплуатации. Привлечение виновных к ответственности и пресечение безнаказанности имеют первостепенное значение. В постконфликтной обстановке механизмам привлечения к ответственности и отправления правосудия в переходный период отводится одна из основных ролей в деле сохранения мира.

Ввиду транснационального характера этого преступления мы хотели бы подчеркнуть необходимость как можно более тесного сотрудничества между всеми соответствующими субъектами, причем как на национальном, так и международном уровнях. В то время как ключевая роль в борьбе с

торговлей людьми по-прежнему отведена международным организациям, мы хотели бы еще раз подчеркнуть незаменимую роль и неправительственных организаций и гражданского общества, в частности в том, что касается их ценного содействия активизации процессов выявления лиц, ставших жертвами торговли людьми, оказания им помощи и их направления к специалистам. Поэтому нам надлежит и впредь следовать по пути всеохватного и всестороннего подхода, а также активизировать сотрудничество с нетрадиционными партнерами.

В-третьих, в силу своего комплекса программ технической помощи Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) по-прежнему является одним из главных партнеров в оказании государствам—членам Организации Объединенных Наций содействия в принятии ими практических мер борьбы с торговлей людьми. Мы призываем государства пользоваться накопленными УНП ООН специальными знаниями и опытом. Некоторыми примерами оказываемой им помощи служат: программы повышения квалификации работников системы уголовного правосудия, оказание поддержки в разработке законодательства и национальных информационно-координационных механизмов для выявления жертв торговли людьми и оказания им помощи, а также в разработке учебных программ для сотрудников правоохранительных органов. Мы также рады тому, что сегодняшние прения сосредоточены на налаживании и активизации сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными организациями в деле искоренения торговли людьми.

В этой связи мы хотели бы привлечь особое внимание к деятельности Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). В период нашего председательства в ОБСЕ в текущем году Австрия включила в число приоритетных задач предупреждение и борьбу с торговлей людьми. Мы стараемся укрепить обязательства ОБСЕ в отношении борьбы с торговлей людьми, в том числе в условиях кризисных ситуаций, и развивать динамику, созданную резолюциями 2331 (2016) и 2388 (2017).

Наконец, мы призываем те государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

и Палермский протокол к ней или присоединиться к ним. Мы призываем всех вносить взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и благодарим Италию за ее руководящую роль в этом деле и за ее недавний щедрый взнос в названный фонд.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Филиппин.

Г-жа Асусена (Филиппины) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних открытых прений по вопросу о торговле людьми в условиях конфликта, который является одним из приоритетов филиппинского правительства.

Филиппины согласны с тем, что в периоды конфликтов женщины и дети находятся в наибольшей опасности стать жертвами торговли людьми. Поэтому перед правительствами стоит более насущная задача устранить факторы уязвимости оказавшихся в условиях конфликта или пострадавших от него людей перед лицом еще более серьезных угроз их жизни, достоинству и безопасности. Несмотря на трудности в отслеживании связанных с этим преступлением инцидентов и на его масштабность в зонах конфликтов, филиппинское правительство по-прежнему преисполнено решимости посредством превентивных мер защищать благополучие людей, которые являются уязвимыми к торговле людьми в условиях конфликтов.

Филиппины применяют в борьбе с торговлей людьми подход, охватывающий всю страну как единое целое и предусматривающий участие многочисленных субъектов, который объединяет в целях разработки эффективных мер противодействия мандаты, усилия, ресурсы и интересы уполномоченных субъектов и заинтересованных сторон. В результате это способствует повышению осведомленности и принятию мер на всех уровнях, вплоть до низового. Сознвая повышенную уязвимость населения, проживающего в зонах конфликта, правительство сформировало структуру, которая называется «Группа борьбы с гендерным насилием», состоящую в основном из сотрудников правоохранительных органов, социальных работников, специализирующихся на гендерных вопросах, и представителей гражданского общества. Перед этой группой поставлена задача заниматься удов-

летворением нужд и потребностей оказавшихся в условиях конфликта женщин и детей, в частности снижением для них опасности стать жертвами сексуального насилия или торговли людьми. Группа разрабатывает и осуществляет программы предоставления потерпевшим доступа к закрытой информации, оказания им психосоциальной помощи с учетом перенесенных ими эмоциональных травм, опеки с целью защиты, а также предоставления им доступа к образованию и экономическим возможностям. Такой подход применяется в последнее время правительством Филиппин в ответ на кризис в Марави, где, помимо других важных инициатив, правительство развернуло полностью женский контингент полицейских и военнослужащих, который представляет собой один из важнейших компонентов его постконфликтной деятельности по восстановлению.

Для преодоления проблемы торговли людьми в качестве источника средств финансирования деятельности террористов, вооруженных групп и транснациональных сетей организованной преступности необходимо изучить каналы торговли людьми и бизнес-модели, которые используют торговцы людьми. Такой подход позволяет Филиппинам определять стратегическое место нахождения жертв и торговцев на протяжении всего процесса, особенно на важнейших этапах операций, когда можно наиболее просто выявить и спасти жертв. Он также позволяет выявлять слабые места в организации их бизнеса, с тем чтобы нанести сокрушительный удар по деятельности преступных синдикатов торговцев людьми, а также определять и разрабатывать стратегии противодействия новым способам и методам, используемым торговцами людьми.

Сегодня, когда в мире насчитывается, согласно оценкам, около 4 миллионов филиппинских трудящихся-мигрантов, правительство Филиппин считает одной из своих приоритетных задач обеспечить их защиту от торговли людьми и эксплуатации посредством национальных законов, международных соглашений, сотрудничества со странами назначения и новых инициатив в многосторонних форумах. Примером международных усилий является инициатива «Мигранты в странах, переживающих кризис», с которой выступили Филиппины в сотрудничестве с Соединенными Штатами и другими партнерами и которая направлена на совершенствование мер по оказанию помощи мигрантам в стра-

нах, переживающих конфликты или стихийные бедствия. Итогом данного всеобъемлющего, основанного на правах человека подхода стало успешное уголовное преследование лиц, виновных в торговле людьми. Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и регулируемой миграции также дает нам возможность для укрепления международного сотрудничества, с тем чтобы мигранты могли пересекать границы, не подвергаясь опасности и не попадая в руки торговцев людьми.

Поэтому для борьбы со всеми аспектами торговли людьми необходимо учитывать и понимать политические, социально-экономические и даже культурные движущие факторы и объединять усилия правительства, гражданского общества и частного сектора как на национальном, так и на международном уровнях. Сам характер проблемы торговли людьми требует трансграничного сотрудничества. Государствам-членам необходимо укреплять международное сотрудничество в области обмена информацией, правоохранительной деятельности, пограничного контроля и работы судебных органов, а также изучать накопленный опыт для совершенствования собственных национальных планов действий, чтобы более эффективно бороться с этой проблемой. Мы не должны позволять преступным сетям, вооруженным структурам и террористическим группам продолжать процветать в условиях нестабильности и хаоса, наживаться на страхе, горе и страданиях людей, оказавшихся в условиях конфликтных и постконфликтных ситуаций, а также зарабатывать на принудительном и рабском труде и других формах эксплуатации.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Гватемалы.

Г-н Скиннер-Клее Арналес (Гватемала) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поздравить Италию со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и, в первую очередь, поблагодарить ее за созыв этих открытых прений по такому важному вопросу, а также за представление четкой концептуальной записки (S/2017/972, приложение), которую Вы, г-н Председатель, распространили. От имени нашей делегации я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Федотова и Специального докладчика по

вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-жу Марию Грацию Джаммаринаро за их брифинги.

Как показывает опыт, вне всякого сомнения, вооруженные конфликты и гуманитарные кризисы повышают и усугубляют риск — прежде всего для женщин и детей, но также и для мужчин — стать жертвами торговцев людьми. Эта уязвимость также приводит к издевательствам над беженцами, мигрантами и перемещенными лицами. Торговля людьми является и причиной, и следствием нестабильности, возникающей в результате конфликтов. Доказательства наличия связи между торговлей людьми и деятельностью террористических групп и транснациональной организованной преступности вызывают все большую озабоченность.

Совет Безопасности, как никакой другой международный орган, становится свидетелем большого количества человеческих жертв и трагедий, вызванных конфликтами и их разрушительными последствиями. Работа этого органа может повлиять на данный вопрос. В сущности, год назад мы наблюдали положительное развитие событий по вопросу, который мы собрались обсудить здесь сегодня, когда Совет принял резолюцию 2331 (2016), в которой осуждаются все акты торговли людьми, в частности продажа людей или торговля людьми, осуществляемая ДАИШ. Кроме того, в этой важной резолюции особое внимание уделяется ключевому аспекту признания важности сбора и сохранения доказательств совершения подобных актов в целях обеспечения того, чтобы лица, виновные в их совершении, были привлечены к ответственности. Более того, она представляет собой важный шаг в направлении возможного введения адресных санкций в отношении лиц и организаций, причастных к торговле людьми в районах, затронутых вооруженным конфликтом, и совершению сексуального насилия в условиях конфликта.

Мы сожалеем о том, что в ходе конфликтов и гуманитарных кризисов, несоразмерно большое число жертв составляют дети. Особое возмущение вызывает то, что в 2016 году во всем мире было зарегистрировано свыше 24 миллионов новых случаев, как это отмечает в своем докладе Специальный докладчик (A/HRC/32/41). Наша делегация решительно осуждает тот факт, что на региональном и национальном уровнях дети-мигранты и женщи-

ны-мигранты в большей степени подвержены риску стать жертвами торговли людьми и других форм эксплуатации, в том числе со стороны транснациональных преступных сетей, а также столкнуться с ксенофобией, дискриминацией, жестоким отношением и массовым насилием.

Мы выражаем сожаление в связи с тем, что из-за отсутствия установленных и безопасных миграционных каналов и постоянных механизмов, направленных на то, чтобы дети и их семьи могли получить официальный миграционный статус или вид на жительство, дети вынуждены заниматься поисками опасных альтернатив, которые увеличивают риск быть проданными в рабство, стать жертвой торговли людьми или других форм эксплуатации, что, в свою очередь, в некоторых случаях влечет за собой произвольное задержание женщин и детей на границах.

Обсуждение такой сложной проблемы на этих открытых прениях побуждает нас продолжать нашу работу и не прекращать борьбу с таким злом, как торговля людьми, поскольку она унижает человеческое достоинство, и Совет не может бездействовать, зная, что в мире творится такая отвратительная, бесчеловечная жестокость. В этой связи мы призываем Совет Безопасности предпринять согласованные усилия, с тем чтобы не остаться безучастными к ужасам различных форм рабства, которое мы наблюдаем сегодня к стыду всего цивилизованного международного сообщества.

Наконец, наша делегация считает, что этот вопрос должен и впредь включаться в повестку дня Совета для дальнейшего анализа, учитывая взаимозависимость компонентов мира и безопасности, развития и прав человека. Пришло время объединить усилия и добиться кумулятивного эффекта от различных международных документов, с тем чтобы создать согласованные механизмы, которые позволят нам наращивать наши усилия, направленные на искоренение отвратительной практики, порожденной торговлей людьми и рабством.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Аргентины.

Г-жа Мартинич (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я благодарю Италию за приглашение принять участие в этих открытых

прениях по вопросу о торговле людьми в условиях конфликта.

Аргентина считает торговлю людьми сложной и крайне серьезной формой эксплуатации и насилия, при которой нарушаются права человека ее жертв. Аргентина также считает, что борьба с торговлей людьми должна осуществляться на комплексной основе и с привлечением многих заинтересованных сторон в рамках защиты и поощрения прав человека. Поэтому вполне естественно рассматривать этот вопрос в Генеральной Ассамблее в приоритетном порядке.

Аргентина признает, что преступление торговли людьми является глобальной проблемой, в связи с чем международное сообщество должно противостоять ему на согласованной основе. В этой связи важно, чтобы этот вопрос освещался в Совете Безопасности, поскольку уязвимость жертв в условиях конфликта растет, что особенно справедливо в отношении женщин, детей, инвалидов, лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, внутренне перемещенных лиц и беженцев. В настоящее время мы видим, как террористические группы используют торговлю людьми и сексуальное насилие в качестве средства устрашения и способа финансирования своей деятельности. Настоятельно необходимо помогать жертвам и защищать их, а также бороться с финансированием терроризма, осуществляемым за счет торговли людьми. В этой связи Организации Объединенных Наций, в частности Генеральная Ассамблея, играет основополагающую роль в оказании государствам поддержки в этих усилиях.

На многостороннем уровне Аргентина сохраняет свою твердую приверженность борьбе с торговлей людьми, этой крайней формой насилия, посредством принятия национальных стратегий, направленных на искоренение этого бедствия в нашей стране. На национальном уровне борьба с торговлей людьми в Аргентине ведется по сквозному принципу силами Исполнительного комитета по борьбе с торговлей людьми и их эксплуатацией и по обеспечению защиты и помощи жертвам, который координирует работу различных министерств в рамках Федерального совета по борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией людей и по обеспечению защиты и помощи жертвам, в целях разработки федеральной стратегии по борьбе с торговлей людьми.

Министерство обороны и министерство национальной безопасности включили поощрение учета гендерной проблематики в программы подготовки национальных сил безопасности и вооруженных сил. Они проводят учебные мероприятия и мероприятия в области предотвращения гендерного насилия и торговли людьми, в том числе в целях раннего выявления случаев торговли людьми на пограничных контрольно-пропускных пунктах. Аргентинский совместный центр подготовки личного состава миротворческих операций проводит подготовку всех национальных подразделений, развернутых в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, руководствуясь тем принципом, что конфликты могут быть эффективно урегулированы лишь в случае обеспечения уважения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека, в частности прав женщин и детей в условиях конфликта. В частности, международный семинар по вопросу о женщинах и мире и безопасности, который ежегодно проводит Центр, включает конкретный модуль, посвященный торговле людьми, призванный обеспечить инструменты предотвращения и выявления этого преступления и борьбы с ним в конфликтных ситуациях.

Аргентина вновь подтверждает свою приверженность борьбе с торговлей людьми в любых условиях, в том числе в контексте конфликтных ситуаций, и вновь заявляет о необходимости продолжить обсуждение этого вопроса в Генеральной Ассамблее.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Канады.

Г-н Бонсер (Канада) (*говорит по-французски*): Канада хотела бы поблагодарить делегацию Италии за ее руководящую роль в обеспечении того, чтобы проблема торговли людьми в условиях конфликта по-прежнему оставалась в центре внимания Совета Безопасности.

Канада привержена сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и всеми странами в целях предотвращения этого преступления, привлечения к ответственности тех, кто его совершает, и оказания помощи жертвам, с тем чтобы они могли вернуться к здоровой и плодотворной жизни.

(*говорит по-английски*)

Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне сказать, что мы были рады стать одним из авторов резолюции 2388 (2017), принятой сегодня под Вашим руководством. Предупреждение всех форм насилия в отношении всех лиц, особенно женщин и девочек, является особым приоритетом Канады. Мы стремимся сохранить приоритетное место этого вопроса в глобальной повестке дня и осуществлять резолюцию 2331 (2016). Новая политика Канады, предусматривающая оказание международной помощи женским организациям, направлена на сокращение масштабов нищеты, неравенства, насилия и конфликтов, которые повышают уязвимость — особенно женщин, детей и молодежи — к торговле людьми и заставляют мигрантов искать пути незаконного въезда.

Канада привержена привлечению ДАИШ к ответственности за нарушения норм международного гуманитарного права, о чем свидетельствует наша трехлетняя региональная стратегия по борьбе с ДАИШ и реагированию на кризисы в Ираке и Сирии. Гуманитарная помощь и помощь в стабилизации, которую мы оказываем в Ираке, также включает конкретную поддержку езидов и других находящихся в уязвимом положении жертв сексуального и гендерного насилия и торговли людьми.

Используя инструменты, разработанные для борьбы с финансовыми преступлениями, мы можем лишить торговцев людьми финансирования и доступа к международной финансовой системе, что затруднит достижение ими своих разрушительных целей. К примеру, канадский «Проект защиты», созданный в 2016 году, является институциональной инициативой по представлению отчетности, вдохновленной историей одной из жертв торговли людьми и защитника интересов жертв. В итоге в этом уникальном совместном начинании государственного и частного секторов принимают участие канадское подразделение финансовой разведки, правоохранительные органы и финансовые учреждения, которые намерены сделать отслеживание потоков отмываемых финансовых средств, связанных с этим видом деятельности, одним из приоритетов их режимов обеспечения соблюдения требований.

Кроме того, сексуальное и гендерное насилие являются серьезным препятствием для полного и оперативного восстановления общин после вооруженного конфликта. Канада приветствует всеобъ-

емлющий подход бывшего Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Группы экспертов по вопросам законности и сексуального насилия в условиях конфликта.

Мы должны прилагать усилия для обеспечения всестороннего учета стратегий и действий Организации Объединенных Наций и государств-членов по борьбе с торговлей людьми в контексте конфликтов, гуманитарных кризисов и постконфликтных ситуаций. В этой связи мы отмечаем Ванкуверские принципы миротворчества и предотвращения вербовки и использования детей-солдат, которые были приняты на недавнем совещании на уровне министров обороны государств-членов Организации Объединенных Наций по вопросам поддержания мира в 2017 году и оперативно одобрены Канадой и более чем 50 другими государствами-членами.

(говорит по-французски)

Мы призываем другие государства-члены присоединиться к нам и рассчитываем на сотрудничество со всеми государствами в целях осуществления Ванкуверских принципов в качестве способа решения ужасной проблемы детей-солдат. Канада приветствует постоянное внимание, уделяемое Советом этому вопросу, и поддерживает сохранение этого вопроса в качестве одного из приоритетных в международной повестке дня.

Председатель *(говорит по-английски)*: Я представляю слово представителю Бангладеш.

Г-н Бин Момен (Бангладеш) *(говорит по-английски)*: Бангладеш благодарит председательствующую в Совете Италию за проведение этих открытых прений на уровне министров. Мы выражаем признательность за содержательную информацию, которую представили нам Генеральный секретарь и другие докладчики.

Бангладеш приветствует принятие резолюции 2388 (2017) сегодня в первой половине дня и присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Боливарианской Республики Венесуэла от имени Движения неприсоединения.

Мы поделились нашими приоритетами и рекомендациями в этой связи в ходе открытых прений Совета в декабре 2016 года (см. S/PV.7585) и в марте 2017 года (см. S/PV.7898). Невозможно переоценить

важность усиления межучрежденческой координации Организации Объединенных Наций и повышения эффективности сбора и анализа данных.

Несмотря на наши коллективные обязательства и усилия, торговля людьми продолжает процветать и приводит к ужасающим последствиям. Очевидно, что некоторые международные террористические группы прибегают к торговле людьми для укрепления своей власти, плацдарма для вербовки в свои ряды и своего финансового положения. Беженцы и другие перемещенные в результате конфликта лица по-прежнему подвержены наибольшему риску стать жертвами торговли людьми и эксплуатации.

Как хорошо известно Совету, с 25 августа в Бангладеш отмечается беспрецедентный приток 620 000 человек, в основном народности рохингья из штата Ракхайн, Мьянма, в результате совершения против них широкомасштабных зверских преступлений. Мы по-прежнему глубоко озабочены вероятностью того, что большое число женщин и детей из их числа могут стать жертвами торговцев людьми и контрабандистов, действующих в регионе. Сейчас, когда в течение нынешнего сезона морские пути становятся более безопасными для использования самодельных лодок, весьма вероятно, что эти элементы могут попытаться воспользоваться положением насильственно перемещенных лиц из штата Ракхайн, которые продолжают прибывать в Бангладеш почти ежедневно. Те, кто утверждает, что ситуация на местах в штате Ракхайн стабилизировалась, либо намеренно игнорируют очевидную реальность, либо преследуют свои собственные интересы.

Наши правоохранительные органы и органы пограничного контроля мобилизовали дополнительные ресурсы, с тем чтобы сохранять бдительность в отношении торговцев людьми и других организованных преступных сетей. Тем не менее они могут оказаться перегружены перед лицом меняющихся методов и возможных стимулов, используемых незаконными торговцами, воинствующими экстремистскими группами и другими организованными преступными сетями. Крайне важно, чтобы коллеги из региона, в том числе из Мьянмы, конструктивно сотрудничали с нашими соответствующими органами посредством обмена информацией, предупреждения и вмешательства.

Случай с представителями народности рохингья, спасенными в море у берегов других стран региона в ходе кризиса в Адаманском море в 2015 году, пожалуй, является примером того, как чаще всего относятся к жертвам в таких обстоятельствах. В связи с обнаружением массовых захоронений, ужасающими сообщениями о пытках, убийствах и эксплуатации жертв и гибелью сотен людей в небезопасных утлых суденышках на море наша делегация настоятельно призывает к устранению коренных причин кризиса в штате Ракхайн, Мьянма. К сожалению, ситуация продолжила ухудшаться на фоне усиливающейся маргинализации рохингья вследствие систематических нарушений прав человека, которые приводят к совершению против них особо тяжких преступлений. Это лишь создает благодатную почву для торговцев людьми и других организованных преступных сетей и позволяет им действовать в условиях практически полной безнаказанности.

Ожидается, что Генеральный секретарь проведет брифинг для членов Совета о положении в штате Ракхайн в следующем месяце, в ходе которого мы настоятельно призываем его вынести практические рекомендации относительно устранения новых угроз, связанных с торговлей людьми. Нельзя забывать о том, что каждый, кто томится в лагерьх или оказался в тяжелом положении из-за установления национальной принадлежности граждан Мьянмы, может стать жертвой торговцев людьми и других преступных элементов. Совет должен рассматривать положение в Мьянме как проверку эффективности принятой сегодня резолюции, а также борьбы с торговлей людьми в ходе конфликтов в рамках его усилий по поддержанию мира.

В заключение я хотел бы сказать, что мы согласны с докладчиками в том, что торговля людьми в конфликтных ситуациях, возможно, является самой серьезной проблемой современности в области прав человека. Мы вновь заявляем о нашем решительном стремлении объединить усилия с другими государствами-членами в целях дальнейшего укрепления согласованных мер реагирования и действий Организации Объединенных Наций в борьбе с торговлей людьми, рабством и принудительным трудом.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Ирака.

Г-н Бахр Алюлум (Ирак) (*говорит по-арабски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Италию и Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних конструктивных прений. Мы желаем Вам всяческих успехов на посту главы Совета Безопасности в этом месяце.

Мы присоединяемся к другим государствам-членам, которые подтвердили важность резолюций Совета Безопасности, касающихся торговли людьми, которая подрывает верховенство права, способствуя тем самым продолжению транснациональной организованной преступности, что, в свою очередь, приводит к дальнейшей нестабильности. Серьезность этой проблемы требует, чтобы мы боролись с различными видами преступлений. По этой причине Ирак ратифицировал целый ряд документов международного и регионального значения, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополнительные протоколы к ней, которые мы ратифицировали в 2009 году. В этой связи в 2012 году мы приняли закон No. 28 о борьбе с торговлей людьми, благодаря которому были созданы необходимые механизмы для оказания необходимой помощи жертвам торговли людьми и борьбы с преступностью и ее последствиями в целом, а также для обеспечения привлечения к ответственности лиц, совершивших такие преступления, которые унижают человеческое достоинство.

В нашей Конституции также есть ряд положений, которые предусматривают уголовную ответственность за принуждение к труду и рабству, а также за торговлю женщинами и детьми. За последние три года террористами ДАИШ были совершены серьезные преступления в отношении езидских женщин и женщин других национальностей. В этой связи и в соответствии с нашим вышеупомянутым законом No. 28 от 2012 года наше правительство учредило комиссию в рамках министерства внутренних дел. В комиссию входят представители различных провинций и мухафаз, перед которыми поставлена цель разработки программ и планов по противодействию торговле людьми и по обеспечению защиты жертв и свидетелей. Это также позволяет нам обмениваться информацией и делиться опытом с различными соответствующими органами, соседними государствами и международными организациями. Кроме того, мы проводим ряд информационно-пропагандистских кампаний

для распространения культуры борьбы с торговлей людьми в сотрудничестве с организациями гражданского общества, академическими кругами и религиозными группами.

Торговля людьми и подобные совершаемые террористами преступления, включая рабство, сексуальную эксплуатацию, терроризм и принудительный труд, позволяют им обеспечивать собственное финансирование. Тысячи граждан в Ираке, включая женщин и детей, в частности представителей общины езидов, стали жертвами таких преступлений, как похищение и торговля людьми, и подверглись бесчеловечному и унижающему достоинство обращению от рук членов ДАИШ. В этой связи мы настоятельно призываем страны, в которых оказались эти жертвы, не относиться к ним как к преступникам или незаконным мигрантам. Вместо того, чтобы подвергать их арестам и насильственной репатриации, им следует оказать помощь. Со своей стороны, мы предоставляем материальную помощь жертвам торговли людьми, в том числе жертвам ДАИШ, в частности женщинам и девочкам. В этой связи наши судебные органы стремятся укрепить потенциал соответствующих учреждений для судебного преследования лиц, виновных в совершении таких преступлений, обеспечить уголовное правосудие и защитить граждан от таких преступлений.

Принятие законов о борьбе с торговлей людьми имеет критически важное значение, и теперь, когда у нас есть закон No. 28 от 2012 года и ряд механизмов по его реализации, нам поистине необходимо обеспечить соответствующую подготовку наших правоохранительных органов в борьбе с транснациональной организованной преступностью, не забывая о том, что такие преступления могут подпадать под несколько юрисдикций одновременно. Поэтому мы должны подчеркнуть важность сотрудничества судебных органов в деле прекращения подобных преступлений. Для того чтобы продемонстрировать свою решимость бороться с торговлей людьми, мы прилагаем усилия для борьбы с торговцами людьми и террористическими группами, которые похищают людей и вынуждают их пересекать границы Ирака. В этой связи мы внесли свой вклад в разработку Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, которая была принята Генеральной Ассамблеей в сентябре этого года в качестве резолюции 72/1.

Ответственность за решение этой проблемы является коллективной, она лежит на каждом государстве. Поэтому Ирак призывает все государства-члены выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 2195 (2014), 2331 (2016) и 2379 (2017). Мы также призываем государства-члены поддержать нас в решении этих проблем. Наша делегация высоко оценивает усилия, приложенные Италией в ходе разработки единогласно принятой сегодня резолюции 2388 (2017), одним из авторов которой мы выступили. Благодаря принятию этой резолюции мы можем более эффективно выявлять реальные и потенциальные жертвы торговли людьми, особенно несопровождаемых несовершеннолетних лиц, и обеспечить принятие скоординированных ответных мер, что поможет различным миссиям Организации Объединенных Наций на местах бороться с сетями, причастными к торговле людьми. Кроме того, у нас теперь есть большой опыт борьбы с торговлей людьми, и в этой связи была создана группа по расследованию в соответствии с положениями резолюции 2379 (2017).

И наконец, Ирак призывает все государства соблюдать свои обязательства и активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми, с тем чтобы мы могли добиться ее искоренения. Нам нужна помощь Совета в решении этих проблем, а также необходимо иметь возможность сотрудничать с различными государствами в политической, экономической областях и в области безопасности. Суть в том, что торговля людьми является глобальной проблемой, и ни одно государство не может противостоять ей в одиночку.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется наблюдателю от Международной организации по миграции.

Г-н Нур (*говорит по-английски*): Я с удовлетворением выступаю от имени Международной организации по миграции (МОМ). Прежде всего я хотел бы поблагодарить Италию и Совет Безопасности за созыв сегодняшних важных открытых прений.

МОМ приветствует повышенное внимание, которое международное сообщество уделяет проблеме торговли людьми и, в частности, такому явлению, как торговля людьми в конфликтных ситуациях. По мнению МОМ, преступление торговли людьми в значительной степени было упущено из виду в чрезвычайных ситуациях, несмотря на то,

что появляется все больше доказательств, свидетельствующих о наличии связи между торговлей людьми и вооруженными конфликтами.

Мы помним о том, что эти открытые прения проходят в период беспрецедентной глобальной мобильности людей, рекордного числа перемещенных лиц и многочисленных и протекающих одновременно сложных и затяжных кризисов в различных частях мира, в результате чего все больше людей сталкиваются с угрозой стать жертвами торговли людьми. Мы обеспокоены тем фактом, что права многих мигрантов по-прежнему нарушаются во время путешествий, чреватых фатальным исходом. Мы из первых рук убедились в том, что ситуации, связанные с вооруженными конфликтами, стихийными бедствиями и затяжными гуманитарными кризисами могут создать условия, способствующие торговле людьми. С учетом этого я хотел бы выделить три области, в которых, с точки зрения МОМ, необходимы более согласованные усилия и скоординированные действия.

Во-первых, хотя в последние годы удалось укрепить правовые рамки для обеспечения защиты жертв торговли людьми, был достигнут недостаточный прогресс в предупреждении торговли людьми. Спрос на дешевые товары и сексуальные услуги — это то, что стимулирует торговлю людьми. Проведенные недавно МОМ и Международной организацией труда исследования свидетельствуют об усилении воздействия вооруженных конфликтов на такие явления, как торговля людьми, вербовка детей и принудительный труд. Поэтому следует предпринять усилия для сокращения потребностей в товарах и услугах, которые удовлетворяются за счет жертв торговли людьми и эксплуатации мигрантов. Это требует принятия конкретных мер, которые будут поощрять, помогать или обязывать компании создавать достойные условия труда для всех работников в цепи поставок.

Во-вторых, несмотря на прогресс, достигнутый в области защиты прав людей, признанных жертвами торговли людьми, число тех, кто пользуется системой защиты, по-прежнему остается небольшим. Чтобы решить эту проблему, мы должны повысить способность правительств и гражданского общества выявлять и помогать мигрантам в уязвимых ситуациях, в том числе жертвам торговли людьми, путем направления внимания на объекты высоко-

го риска, такие как пункты пересечения границы, а также на сектора таких отраслей, где риск торговли людьми высок и где срочно требуются принять эффективные меры реагирования.

В-третьих, наш опыт работы во многих уголках мира показал, что для реагирования на торговлю людьми необходимо иметь соответствующие и своевременные данные. Поэтому мы подчеркиваем важность активизации усилий по предоставлению необходимых данных, улучшению анализа имеющейся информации и как можно более широкому распространению этой информации. Мы должны найти способы преодоления препятствий на пути обмена данными о торговле людьми в рамках строгой конфиденциальности и защиты информации личного характера. Это может быть достигнуто благодаря использованию широкоформатных издательских платформ с открытым доступом, таких как Система обмена данными МОМ по вопросам борьбы с торговлей людьми.

И, наконец, МОМ приветствовала заявление, которое сделал Генеральный секретарь в понедельник в отношении Ливии. Сегодня в своем пресс-релизе Генеральный директор МОМ призвал рассмотреть возможность принятия ряда конкретных шагов. Бизнес-модель контрабандистов лежит в основе деятельности сети торговли людьми, и МОМ работает с местными властями для того, чтобы ликвидировать контрабандистские сети и оказать помощь жертвам. Начиная с 2015 года МОМ оказала помощь в добровольном возвращении примерно 13 000 покинувшим Ливию мигрантам, для того чтобы они могли вернуться домой из более чем 30 стран по всему миру.

В заключение МОМ подчеркивает, что она решительно поддерживает усилия Совета по искоренению торговли людьми в конфликтных ситуациях, и мы призываем Совет принять во внимание гуманитарные аспекты торговли людьми, вызванные кризисом.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Грузии.

Г-н Имнадзе (Грузия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к другим коллегам и поблагодарить Италию в качестве Председателя за созыв этих важных прений. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю и

докладчикам за их заявления, с которыми они выступили ранее сегодня.

Наша страна, Грузия, присоединяется к заявлению, с которым выступил ранее наблюдатель от Европейского союза, и я хотел бы также добавить следующие замечания в своем национальном качестве.

Торговля людьми, одно из самых ужасных нарушений прав человека, используется преступниками и террористическими группами не только в качестве источника дохода, но и как средство террора. Рост числа беженцев и мигрантов, лишенных посторонней помощи, будет только играть на руку преступникам и способствовать расширению их базы вербовки. В докладе Генерального секретаря также указывается:

«Продолжает вызывать серьезную обеспокоенность деятельность террористических групп... и других вооруженных групп, участвующих в торговле людьми» и что «необходимо еще многое сделать для решения проблемы торговли людьми в затронутых конфликтом районах» (S/2017/939, пункты 4 и 3).

Поэтому, рассматривая проблему торговли людьми, мы должны также рассмотреть коренные причины миграции, в том числе проблему внутреннего перемещения людей. Мы должны противодействовать этой проблеме на всех уровнях, особенно в условиях конфликтных и постконфликтных ситуаций. Только вчера мы все были потрясены, увидев тревожные кадры, снятые на рынках рабов в Ливии. Преступность процветает там, где закон слаб. Международному сообществу необходимо сделать гораздо больше и срочно помочь правительству Ливии отстаивать свое право на управление страной и заложить основу для ее устойчивого развития, что может содействовать предотвращению повторения современного рабства. Торговля людьми не признает границ. Мы должны укреплять сотрудничество в области правоохранительной деятельности, расследований и обмена разведывательными данными.

Борьба с торговлей людьми является для Грузии ключевым приоритетом вот уже более десяти лет. Мы отмечаем все более позитивную оценку наших усилий по борьбе с торговлей людьми в глобальных докладах. Согласно глобальному индексу рабства 2016 года, Грузия является одной из стран, принимающих наиболее эффективные меры для

прекращения торговли людьми. Например, согласно второму докладу по оценке Группы экспертов Совета Европы по вопросам противодействия торговле людьми, Грузия занимает первое место среди стран Восточной Европы, принимающих наиболее эффективные меры в плане увеличения валового внутреннего продукта, и второе место в мире. Также согласно этому докладу Грузия находится на семнадцатом месте из 167 государств, принимающих наиболее эффективные меры для прекращения торговли людьми в целом.

Что касается ключевых факторов успеха и опыта, который использовался моей страной, то мы продемонстрировали устойчивую политическую приверженность и создали постоянно развивающуюся законодательную базу, которая конкретно предусматривает уголовную ответственность за торговлю людьми. Мы приняли многосекторальный и многосторонний подход, который в нашем случае включает участие межучрежденческого координационного совета, различных правоохранительных органов, государственного фонда защиты и помощи жертвам, а также организаций гражданского общества. Мы сосредоточили внимание на инициативных расследованиях, проводимых мобильными инспекционными группами и специальными подразделениями по борьбе с торговлей людьми, и, наконец, мы прилагали усилия для повышения осведомленности о торговле людьми, что является важной превентивной мерой.

Грузия как государство, подписавшее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, вновь заявляет о своей готовности приложить все усилия для предупреждения торговли людьми, наказания виновных и защиты их жертв. Однако незаконная оккупация грузинских районов Цхинвали/Южной Осетии и Абхазии по-прежнему является главным препятствием на пути полного осуществления нашим правительством мер по борьбе с торговлей людьми. В оккупированных районах нет механизмов для эффективного выявления, расследования или судебного преследования предполагаемых случаев торговли людьми, в то время как оккупирующая держава по-прежнему налагает необоснованные ограничения на свободу передвижения местного населения, особенно этнических грузин. Систематические нарушения там прав человека включают, среди прочего, нарушение права

на жизнь и безопасность, пытки и жестокое обращение, похищение людей и произвольное содержание под стражей.

В заключение я хотел бы вновь заявить о нашем обязательстве расширять международное сотрудничество в том, что касается принятия эффективных мер для укрепления трансграничного контроля и предотвращения торговли людьми в условиях конфликта и борьбы с ней. Мы также призываем международное сообщество уделять больше внимания вопросу о предоставлении международным правозащитным механизмам беспрепятственного доступа к оккупированным регионам Грузии.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Болгарии.

Г-н Панайотов (Болгария) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Италию в качестве Председателя за организацию сегодняшних открытых прений.

Болгария присоединяется к заявлению, с которым ранее выступил наблюдатель от Европейского союза от имени его стран-членов.

Торговля людьми является серьезным нарушением прав человека и чрезвычайно прибыльной формой транснациональной организованной преступности с огромными человеческими, социальными и экономическими последствиями, которые требуют согласованного глобального реагирования. Эта проблема еще более усугубляется конфликтами и, как следствие, перемещением большого числа беженцев и мигрантов, которые зачастую становятся легкой добычей и жертвами различных форм эксплуатации. Болгария подчеркивает необходимость активизировать глобальную борьбу с торговлей людьми на основе комплексного межведомственного и трансграничного подхода. Необходимо наладить более тесное сотрудничество между странами исхода, транзита и назначения в вопросах обмена информацией и выявления, поддержки и реинтеграции потерпевших.

Болгария вновь заявляет о своей приверженности делу осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и ее Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и Протокола против незаконного ввоза мигрантов

по суше, морю и воздуху, которые, наряду с резолюцией 2331 (2016) создают солидную нормативно-правовую базу в этой области. Мы хотим подчеркнуть особое значение принятой сегодня Советом резолюции 2388 (2017) о борьбе с торговлей людьми в условиях конфликта. Приветствуем то особое внимание, которое в новой резолюции уделено защите детей, и ее решительные формулировки о правах детей, защита которых остается одним из главных приоритетов правительства Болгарии. Еще в 2003 году Болгария стала одной из первых европейских стран, принявших конкретные законы о борьбе с торговлей людьми, а наша правовая и институциональная база для борьбы с торговлей людьми остается одной из наиболее полных и универсальных в мире.

Болгария ввела уголовную ответственность за торговлю людьми и более суровые меры наказания за преступления, связанные с детьми. В нашем законодательстве есть положения, гарантирующие жертвам торговли людьми, что они не будут наказаны за принудительное участие в противоправной деятельности. Кроме того, в интересах укрепления уважения к правам жертв торговли людьми мы учредили национальный консультативный механизм для поддержки потерпевших, который предоставляет им безусловную помощь и защиту, исходя из принципа недискриминации.

Болгарская национальная стратегия борьбы с торговлей людьми на 2017-2021 годы исходит из интересов потерпевших и уважения к правам человека, учитывает гендерные аспекты и сосредоточена на защите детей. Наша Национальная комиссия по борьбе с торговлей людьми, координирующая государственную политику в этой приоритетной области, оказывает помощь жертвам торговли людьми в финансируемых государством приютах на всей территории страны. В интересах более эффективной защиты детей, ставших жертвами торговли людьми, в начале этого года мы открыли специализированный приют со специально разработанным комплексным обслуживанием, включающим психологическую, социальную, медицинскую и юридическую поддержку и помощь в социальной реинтеграции.

В последние несколько лет Болгария наращивает потенциал в области защиты прав жертв торговли людьми, делая особый упор на правах детей,

и расширяет участие в международных усилиях по борьбе с этим преступлением. В сотрудничестве с местными властями, организациями гражданского общества и волонтерами из молодежных организаций мы принимаем конкретные меры по информированию общественности и особенно детей.

Г-н Мухаммад Банде (Нигерия) (*говорит по-английски*): Делегация Нигерии благодарит Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних важных прений и за концептуальную записку, которая направляет нашу дискуссию (S/2017/972, приложение). Мы также благодарим Генерального секретаря, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности, Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, которые поделились с нами своими соображениями по этому важному вопросу.

Нигерия присоединяется к заявлению представителя Венесуэлы от имени Движения неприсоединения.

В условиях конфликта мирные граждане, особенно женщины и девушки, подвергаются серьезным опасностям, связанным с торговлей людьми, сексуальным насилием и рабством. Такие террористические группы, как «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Боко харам», добавили новый аспект к проблеме торговли людьми и сексуальной эксплуатации женщин и девушек. Их гнусные и безнравственные деяния потрясают весь мир и привлекают беспрецедентное внимание к бедственному положению женщин и девушек в условиях конфликта.

Их военные преступления и преступления против человечности не должны остаться безнаказанными. Мы рады, что сегодня можно сказать, что в военном отношении «Боко харам» нанесено поражение. Однако, хотя мы и добились определенного успеха, освободив значительное число захваченных в заложники женщин и девушек, мы не остановимся до тех пор, пока не освободим всех заложников, и они не воссоединятся со своими близкими. Мы хотим отметить ту важную роль, которую в борьбе с «Боко харам» сыграли наши соседи — Камерун, Чад и Нигер.

Моя делегация понимает, что к лицам, ставшим жертвами торговли людьми, необходимо относиться с сочувствием как к жертвам преступлений и, в соответствии с внутригосударственным законодательством, не подвергать их наказанию или стигматизации за участие в какой-либо противоправной деятельности, заниматься которой их принуждали. Кроме того, крайне важно разорвать порочный круг существующей безнаказанности и привлечь к ответственности тех, кто виновен в совершении таких преступлений. Нигерия возмущена тем, что в Ливии действуют рынки рабов, на которых люди продаются, как товар — это отвратительное явление, которое необходимо осудить. Мы принимаем к сведению заверения правительства Ливии в том, что эти случаи будут расследованы. Ситуация в Ливии демонстрирует всю сложность сетей торговли людьми и то нечеловеческое обращение, которому подвергаются их жертвы. Пользуясь этой возможностью, мы вновь заявляем, что ни при каких обстоятельствах при перемещении мигрантов — будь то в странах их исхода, транзита или назначения — их не должны обращать в рабство и лишать человеческого достоинства.

Как и в борьбе с терроризмом, в борьбе с торговлей людьми в условиях вооруженного конфликта, выполняя свои соответствующие мандаты, структуры системы Организации Объединенных Наций должны действовать согласованно. Мы считаем, что этому могло бы способствовать улучшение координации между соответствующими структурами. Поскольку возможности и специализация разных структур различны, скоординированный подход позволил бы повысить общую эффективность Организации Объединенных Наций в борьбе с торговлей людьми и терроризмом.

Что касается вопроса о том, как государства-члены могли бы улучшить выполнение своих юридических обязательств по борьбе с торговлей людьми, то здесь мы видим необходимость укрепить их приверженность цели осуществления соответствующих международных документов. Хорошим примером тому может быть Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми. В нем не только впервые дано согласованное международное определение торговли людьми, но также определены обязательства и стандарты, в соответствии с которыми государства-члены должны разрабатывать свои национальные

меры по борьбе с торговлей людьми. Применение этих международных документов и соответствующих национальных законов имеет принципиальное значение для обеспечения ответственности тех, кто занимается торговлей людьми в условиях конфликта.

Что касается национального участия в международных усилиях по борьбе со злом торговли людьми в целом, то Нигерия повышает эффективность своих внутренних законов, приводя их в соответствие со своим Актом о торговле людьми 2015 года, расширив перечень преступных деяний, подпадающих под определение торговли людьми. В связи с этим такие действия как экспорт людей для занятия проституцией, поставка людей для сексуальной эксплуатации, вербовка лиц моложе 18 лет для сексуальной эксплуатации или занятия проституцией или порнографией и организация публичных домов или зарубежных поездок с целью сексуальной эксплуатации или занятий проституцией, теперь считаются тяжкими правонарушениями и наказываются в соответствии с нашими законами.

Переориентировать нашу борьбу с торговлей людьми помогло создание в 2003 году нигерийского Национального агентства по запрещению торговли людьми, ставшего постоянным механизмом спасения, помощи, поддержки и защиты интересов жертв торговли людьми, а также задержания, уголовного преследования и наказания виновных в такой торговле. Благодаря созданию этого Агентства проблема торговли людьми была эффективно интегрирована в более широкие стратегии и программы правительства в таких областях, как социально-экономическое развитие, права человека, правопорядок, эффективное управление, образование, ликвидация последствий стихийных бедствий и постконфликтное восстановление. Кроме того, Агентство помогло укрепить партнерские связи между правительством и организациями гражданского общества, религиозными организациями и органами и средствами массовой информации, а также различными правозащитными группами. Главное в этих партнерских связях — это упрощение взаимодействия между различными заинтересованными сторонами, позволяющее разрабатывать стратегии и меры, способные окончательно ликвидировать эту угрозу.

Что касается вопроса об облегчении страданий потерпевших, то здесь следует приветствовать создание Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, поскольку он должен помочь предложить потерпевшим надежный способ восстановить свою жизнь и обеспечить их реабилитацию и реинтеграцию в общество. Мы настоятельно призываем увеличить финансирование и пожертвования для этого добровольного целевого фонда, чтобы те цели и задачи, ради которых он был создан, были полностью реализованы с подлинной пользой для потерпевших. Кроме того, мы хотим выразить признательность УНП ООН и Межучрежденческой координационной группе по борьбе с торговлей людьми за их усилия и организацию регулярных операций по пресечению торговли людьми.

В конечном счете, мы должны усилить координацию и объединить усилия, чтобы можно было вплотную заняться решением этих вопросов. Одним из важнейших компонентов решения этой проблемы являются легальные способы миграции. Не менее важно обеспечить более широкое распределение ответственности для предоставления защиты нуждающимся. Для достижения этой цели мы должны осуществлять стратегию, изложенную в Глобальном плане действий по борьбе с торговлей людьми. При наличии прочных партнерских связей и четкого подхода мы сможем обеспечить привлечение к уголовной ответственности преступников.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ботсваны.

Г-н Сиса (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Италию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре месяце и поблагодарить за созыв открытых прений по вопросу о торговле людьми в условиях конфликта. Наша делегация приветствует прения по этому вопросу, которому уделяется все больше внимания во всем мире в связи с резким увеличением числа жертв торговли людьми и похищений людей для выкупа, которые совершаются террористическими группами в условиях конфликта.

Появляется все больше сообщений о случаях торговли людьми в районах, затронутых конфликтом, в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго, странах района

бассейна озера Чад, Ираке, Ливии, Мьянме, северо-восточной части Нигерии, на Филиппинах, в Сомали, Судане, Сирии, Колумбии и Йемене. Следует подчеркнуть, что ни одна страна не защищена от торговли людьми.

Наша делегация приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 2331 (2016), в которой осуждается торговля людьми как нарушение прав человека ее жертв.

Торговля людьми является серьезным преступлением, которое угрожает человеческой безопасности и достоинству и часто связано с жестокими зверствами, такими как насильственное извлечение человеческих органов, военные преступления и преступления против человечности. Торговля людьми часто затрагивает женщин, детей, беженцев, мигрантов и внутренне перемещенных лиц. В этой связи Ботсвана подтверждает свою приверженность Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1 Генеральной Ассамблеи), которую Генеральная Ассамблея приняла 27 сентября.

Ботсвана осуждает торговлю людьми, которая используется террористическими группами и сетями торговли людьми в целях финансирования террористической деятельности и транснациональной организованной преступности. Такого рода преступления способствуют нестабильности, поощряют принудительный труд, проституцию, рабство, сексуальное насилие, эксплуатацию и надругательства, что подрывает права человека, верховенство права и устойчивое развитие. Наша страна также осуждает вербовку и использование детей-солдат в вооруженных конфликтах.

Мы с удовлетворением отмечаем, что 189 государств уже подписали Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и 172 государства — Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, которые являются основными международными документами, которые направляют глобальные усилия по борьбе с торговлей людьми. Помимо присоединения к Конвенции против организованной преступности и Протоколу о пресечении торговли людьми Ботсвана приняла Закон о борьбе с торговлей людьми от 2014 года и учреди-

ла Комитет по запрещению торговли людьми для пресечения, предотвращения и борьбы с торговлей людьми, а также для защиты и оказания помощи жертвам торговли людьми и для решения других связанных с этим вопросов.

Ботсвана также разработала национальный план действий по борьбе с торговлей людьми на 2017- 2020 годы, расходы на осуществление которого в полном объеме оцениваются в 11 млн. 118 тыс. 500 долл. США. В этой связи мы выражаем глубокую признательность за неизменную поддержку, которую мы получаем от Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и других учреждений Организации Объединенных Наций в подготовке прокуроров и сотрудников правоохранительных и судебных органов для разбираемости таких новых преступлений, как торговля людьми, терроризм и отмывание денег. Благодаря такой помощи Ботсвана провела кампании по просвещению общественности, семинары по созданию потенциала и учебные курсы для различных участников с целью повышения осведомленности о явлении торговли людьми. Для информирования общественности об этом чудовищном преступлении Ботсвана, начиная с 2015 года, отмечает 30 июля Всемирный день борьбы с торговлей людьми.

На региональном уровне Сообщество по вопросам развития стран юга Африки приняло десятилетний стратегический план действий по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, на период 2009–2019 годов, с тем чтобы обеспечить комплексное и скоординированное реагирование на торговлю людьми путем проведения исследований, обмена информацией, опытом, знаниями и передовой практикой, а также наращивания потенциала.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить приверженность Ботсваны осуществлению Конвенции против транснациональной организованной преступности и Протокола о пресечении торговли людьми. Ботсвана призывает к укреплению международного сотрудничества, партнерских связей и технической помощи в целях предотвращения торговли людьми и борьбы с ней, а также для защиты жертв торговли людьми и оказания им помощи.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Мальдивских Островов.

Г-н Мохамед (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Италию, Председателя Совета Безопасности в этом месяце, за проведение сегодняшних прений по вопросу о торговле людьми в условиях конфликта. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю за предоставление обновленной информации по этой теме.

Торговля людьми — это современная форма рабства. Она должна быть объявлена вне закона во всем мире. Парламент Мальдивских Островов объявил о введении уголовной ответственности за торговлю людьми в 2013 году, и правительство Мальдивских Островов продолжает принимать решительные меры по борьбе с этим позорным преступлением. Торговля людьми в условиях конфликта является одним из самых ужасных преступлений. Конфликтные ситуации ставят людей в наиболее уязвимое положение, и в то же время реальность такова, что зоны конфликтов становятся благодатной почвой для распространения преступной деятельности. Миллионы людей становятся жертвами торговцев людьми, отчаянно пытаются избежать насилия.

Мальдивские Острова отмечают возрастающую роль Совета Безопасности в противодействии торговле людьми в условиях конфликта. В резолюции 2331 (2016) осуждаются все акты торговли людьми в районах, затронутых вооруженным конфликтом, и два раунда открытых прений, проведенных в прошлом году по этому вопросу (см. S/PV.7847 и S/PV.7898), подчеркивают неотложность принятия мер для решения этой проблемы.

Мальдивские Острова считают, что наилучшей стратегией для искоренения отвратительного преступления торговли людьми является поощрение культуры уважения человеческого достоинства, основополагающих ценностей прав человека и ответственности за соблюдение и защиту этих прав, в частности прав женщин, детей и лиц, находящихся в уязвимых ситуациях. Поэтому Организации Объединенных Наций и другим субъектам крайне необходимо сотрудничать с национальными правительствами в целях укрепления потенциала соответствующих учреждений для осуществления национальных и международных законов и норм, привлекая виновных в такой преступной деятельности к ответственности. Только тогда мы сможем

создать культуру, при которой никто не будет вынужден подчиняться другому человеку.

Мальдивские Острова принимают у себя большое число рабочих-мигрантов в качестве рабочей силы. Наше правительство признает потенциальную уязвимость отдельных членов сообщества экспатриантов перед лицом хищнических транснациональных синдикатов по торговле людьми и важность защиты их прав. Самым первым законодательным актом, принятым президентом Абдуллой Ямином Абдул Гаюмом, стал Закон о борьбе с торговлей людьми, обнародованный в декабре 2013 года. Для дальнейшего укрепления мер по осуществлению этого закона наше правительство приняло пятилетний национальный план действий по борьбе с торговлей людьми на национальном уровне.

На международном уровне Мальдивские Острова присоединились к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности в феврале 2013 года, а в 2016 году — к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее.

Однако мы признаем, что для осуществления международных договоров требуется не только принятие планов; необходимо продемонстрировать самый высокий уровень политической воли и принять ряд других мер. Прежде всего, это требует более тесного глобального сотрудничества и координации, а также обмена информацией и передовым опытом. Мальдивские Острова всегда будут оставаться активным партнером в усилиях по разработке общих решений для создания мира, свободного от торговли людьми, мира, свободного от всякого рабства, и мира, в котором каждое государство и каждое общество имеют право голоса в формировании нашей общей судьбы.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Малайзии.

Г-н Якоб (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и выражаю свою признательность Италии за своевременный созыв сегодняшнего заседания. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря и других ораторов за их соответствующие брифинги и твердую приверженность делу решения проблемы торговли людьми.

Малайзия приветствует принятую сегодня резолюцию 2388 (2017) о последующей деятельности, которая позволит укрепить выполнение резолюции 2331 (2016) о борьбе с отвратительными преступлениями торговли людьми, оказавшимися в конфликтных ситуациях.

Торговля людьми совершенно недопустима ни при каких обстоятельствах. Торговцы людьми лишают людей их достоинства и уважения, которых заслуживает каждый человек. Моя делегация хотела бы кратко отметить три аспекта, которые, на наш взгляд, позволят добиться реальных результатов в борьбе с этим злом.

Во-первых, необходимо укреплять сотрудничество и координацию между государствами-членами, а также региональными и международными организациями. Поэтому мы призываем государства-члены, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополнительные протоколы к ней, которые служат важнейшей основой для наших согласованных действий, и начать выполнять их положения.

Учитывая множественные аспекты торговли людьми, которая связана с сексуальным насилием и финансированием террористической деятельности, очень важно, чтобы международное сообщество мобилизовало дополнительные правовые ресурсы для проведения расследований, пресечения деятельности и ликвидации сетей торговли людьми. Мы всецело поддерживаем усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и других органов и двусторонних партнеров по оказанию технической помощи государствам-членам с целью укрепления и расширения их потенциала в правоохранительной деятельности.

Из нашего собственного опыта страны назначения и транзита мы знаем, что для успеха наших общих усилий в борьбе с этим страшным злом требуется сотрудничество и координация действий с соседними странами и международным сообществом. В этой связи страны Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) объединились в своей приверженности делу борьбы с торговлей людьми и ее предупреждения путем осуществления положений Конвенции АСЕАН о борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, и связанного с

ней плана действий, который был принят в ноябре 2015 года. Мы также признательны за твердую поддержку таких региональных усилий, оказываемую нашими партнерами по Восточноазиатскому саммиту, которая нашла отражение в принятых в сентябре 2017 года декларациях по итогам Саммита.

Во-вторых, Совет должен более эффективно пользоваться имеющимися инструментами для отслеживания тенденций в области торговли людьми в районах вооруженных конфликтов, выявления виновных и привлечения их к ответственности. Информация и свидетельства о случаях торговли людьми и сексуального насилия в условиях конфликта должны передаваться в Совет и направляться в соответствующие комитеты по санкциям. Мы поддерживаем целенаправленную работу Группы по наблюдению 1267 и Исполнительного директора Контртеррористического комитета по решению проблемы торговли людьми и использования сексуального насилия в условиях вооруженных конфликтов при наличии их четкой связи с террористической деятельностью.

В то же время следует более эффективно использовать ключевую роль Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в организации информационно-пропагандистской и разъяснительной работы. Мы призываем Совет и впредь взаимодействовать с этими представителями, в том числе через Рабочую группу по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и различные комитеты по санкциям.

Наконец, я хотел бы подчеркнуть необходимость оказывать жертвам торговли людьми и сексуального насилия помощь в возвращении к безопасной и стабильной жизни. Женщины и дети, подвергшиеся любым видам насилия и надругательств, включая торговлю людьми и сексуальное насилие со стороны ДАИШ, «Боко харам» и аналогичных групп, должны считаться жертвами и получать доступ к финансовым средствам и помощи. В этой связи, чрезвычайно важную роль в деле реинтеграции и реабилитации пострадавших и в пресечении стигматизации, которая может быть связана с теми потрясениями, которые им пришлось пережить,

играют местные общины, гражданское общество и религиозные лидеры.

В заключение я хотел бы еще раз подтвердить неизменную решимость Малайзии бороться с торговлей людьми и искоренять ее, а также наше столь же твердое намерение продолжать сотрудничать с международным сообществом до тех пор, пока мы не положим конец этим преступлениям против человечности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Белиза.

Г-жа Янг (Белиз) (*говорит по-английски*): Белиз признателен за предоставленную председательствующей Италией возможность подтвердить нашу полную приверженность борьбе с торговлей людьми и самым решительным образом осудить торговлю людьми в районах, затронутых вооруженными конфликтами.

Несмотря на принятие резолюции 2331 (2016), сообщения о положении мигрантов — особенно в свете последних новостей о случаях работорговли в Ливии — свидетельствуют о том, что многое еще предстоит сделать на самом высоком уровне для решения вопросов, связанных с таким злом, как торговля людьми.

Белиз разделяет мнение Генерального секретаря о том, что наши ответные меры должны в первую очередь основываться на общем понимании торговли людьми и широко признанных правовых рамках сотрудничества, содержащихся в Протоколе о торговле людьми и Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Кроме того, существует ряд других договоров по правам человека, а также Глобальный план действий по борьбе с торговлей людьми, глобальные инструменты, посвященные женщинам и детям в условиях вооруженных конфликтов, и более широкая повестка дня в области устойчивого развития, которые в своей совокупности могут подкреплять международные усилия, направленные на более комплексный и скоординированный учет факторов, подвергающих наиболее уязвимые группы населения опасности торговли людьми и эксплуатации. Важно отметить крайнюю необходимость обеспечить полное включение этих документов в национальное законодательство, повысить информированность общественности и раз-

рабатывать целенаправленные подходы, особенно для сотрудников правоохранительных органов.

В 2003 году Белиз принял закон о запрещении торговли людьми и в 2013 году внес в него поправки, существенно повышающие его эффективность. Кроме того, в 2013 году мы приняли закон о запрещении сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях. Белиз также пользуется возможностями, предоставляемыми региональной и международной поддержкой и партнерскими связями с гражданским обществом, с тем чтобы постоянно проводить подготовку для укрепления нашего потенциала по предотвращению, защите и судебному преследованию в целях решения проблемы торговли людьми.

Мы стремимся и далее наращивать наш потенциал по борьбе с торговлей людьми путем совершенствования наших программ по оказанию помощи жертвам, повышения качества подготовки следователей, создания целевых следственных групп, назначения специальных прокуроров и судей и внедрения системы ускоренного рассмотрения дел о торговле людьми. Мы удовлетворяем основные потребности жертв, оказываем им услуги психологической и медицинской помощи. Однако нам все еще не хватает финансовых и людских ресурсов для оказания долгосрочной помощи в целях облегчения повторной интеграции в состав рабочей силы и обеспечения перехода к самостоятельной жизни после выхода пострадавших из-под опеки. Исходя из нашего опыта, мы пришли к выводу о том, что незнание языка и низкий уровень грамотности являются основными препятствиями для проведения переподготовки жертв и получения ими оплачиваемой работы.

Белиз признает важность анализа финансовых потоков и операций, связанных с торговлей людьми, и поддерживает направленный в адрес государств призыв Генерального секретаря активизировать свои усилия для сбора и анализа финансовых данных, а также обмена ими. Именно в этой области потребуется дальнейшее сотрудничество в целях наращивания необходимого потенциала.

Благонамеренные граждане, составляющие большинство населения Белиза, и его правительство привержены делу искоренения этого зла. Это бедствие не ограничивается какой-либо конкретной этнической группой или страной. Поэтому свою

роль в деле искоренения торговли людьми должна сыграть каждая страна. Это вопрос первостепенной важности и моральной необходимости.

Сегодняшние открытые прения, проходящие вскоре после появления снимков торговли людьми, дают возможность активизировать деятельность международного сообщества для целенаправленного решения проблемы бедственного положения людей в условиях вооруженных конфликтов в рамках более широких глобальных усилий по борьбе с торговлей людьми. Белиз является соавтором сегодняшней резолюции 2388 (2017) и настроен внести свой вклад в общее дело.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Португалии.

Г-н Дуарти Лопиш (Португалия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность председательствующей в Совете Италии за созыв этих открытых прений и поздравить Вас, г-н Председатель, по случаю принятия сегодняшней резолюции 2388 (2017), соавтором которой стала наша страна и которая опирается на динамику, заданную резолюцией 2331 (2016).

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Специального докладчика по вопросу о торговле людьми и Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности за их содержательные выступления сегодня утром.

Португалия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза.

Торговля людьми представляет собой одно из серьезнейших нарушений прав человека и является посягательством на достоинство и неприкосновенность личности. Каждый год миллионы мужчин, женщин и детей становятся жертвами торговли людьми с целью их последующей эксплуатации, включая рабство, принудительный труд, изъятие органов, проституцию или другие формы сексуальной эксплуатации.

Этот сложный феномен в большинстве случаев носит транснациональный характер. Проблема торговли людьми часто обостряется в ситуации конфликта и гуманитарного кризиса вследствие таких факторов, как нищета, гендерное неравенство,

безработица, несоблюдение принципа верховенства права и неэффективное управление. В последние годы, и особенно вопиющий подобный случай имел место лишь несколько дней назад, поступают тревожные сообщения о существовании таких явлений, как невольничьи рынки, которые мы предпочли бы оставить в самых темных анналах человеческой истории. Мы также с озабоченностью отмечаем, что явление торговли людьми, особенно женщинами и девочками, все чаще возникает в условиях конфликта и зачастую используется в качестве тактики ведения боевых действий.

В сегодняшнем мире людей превращают в товар, а от присущего каждому человеческого достоинства не оставляют и следа. Любые соответствующие меры, чтобы быть эффективными, должны быть основаны на совместных и скоординированных усилиях по предотвращению такой торговли, по повышению информированности о ней, по оказанию поддержки ее жертвам и ее пресечению на международном, региональном и национальном уровнях. Это глобальная проблема, которая требует эффективных совместных действий и привлечения виновных к ответственности.

Португалия настоятельно призывает все делегации, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Протокол обеспечивает широкую основу для принятия мер в отношении лиц, занимающихся торговлей людьми, а также для защиты жертв и оказания им помощи.

Португалия разработала свой первый национальный план действий по борьбе с торговлей людьми в 2007 году с участием государственного сектора и гражданского общества. Третий Национальный план по борьбе с торговлей людьми, в настоящее время находящийся на стадии реализации, предусматривает политические меры, направленные на предупреждение, повышение осведомленности и исследовательскую работу, образование и профессиональную подготовку, проведение уголовных расследований и сотрудничество.

Торговля людьми представляет собой одно из самых чудовищных преступлений против челове-

ческого достоинства. Предупреждение торговли людьми и наказание виновных в ней лиц исключительно важно для достоинства и свободы всех наших стран и наших народов в будущем.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Кувейта.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить братскую страну Италию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих важных открытых прений.

Мы выступаем в поддержку заявления, сделанного представителем Венесуэлы от имени Движения неприсоединения.

Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша; Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова; Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми г-жу Марию Грацию Джаммаринаро; и Комиссара по вопросам мира и безопасности Африканского союза посла Смаила Шерги за их выступления сегодня утром.

В своей резолюции 2331 (2016) Совет Безопасности единодушно осудил все случаи торговли людьми в районах, затронутых вооруженными конфликтами, поскольку такая торговля людьми представляет собой нарушение прав человека и преступную деятельность, способствующую финансированию и вербовке в террористические группы. В этой связи, мы приветствуем принятую сегодня утром резолюцию 2388 (2017).

В докладе Генерального секретаря, который находится на нашем рассмотрении (S/2017/939) привлекается внимание к тревожной статистике, касающейся распространения торговли людьми. В нем также отмечается связь между вооруженными конфликтами и торговлей людьми и описываются конфликты по всему миру и их серьезные последствия. В этой связи мы отмечаем, что вынужденная миграция является результатом этих конфликтов, которые заставляют миллионы людей покидать свои страны в поисках достойной жизни в других местах. Нас приводят в ужас тысячи жертв, погибших в результате этого.

Мы вновь заявляем о том, что, как сказал Генеральный секретарь, в современном мире нет места рабству. Это одно из наиболее серьезных нарушений прав человека, которое может представлять собой преступление против человечности. В этой связи мы хотели бы напомнить о важности всеобъемлющего и гуманного решения проблемы миграционных потоков и укрепления сотрудничества в целях развития, с тем чтобы мы могли понять основные причины торговли людьми.

В последних докладах устанавливается связь между вооруженными конфликтами и торговлей людьми. В их числе, в частности, последний доклад Генерального секретаря по вопросу о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта, представленный в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 2331 (2016); опубликованный в декабре 2016 года Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Всемирный доклад о торговле людьми; и доклады Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми (см. A/HRC/32/41 и A/71/303). В каждом из них подчеркивается, что торговля людьми в районах, затронутых гуманитарными кризисами и вооруженными конфликтами, принимает различные формы, в том числе эксплуатации, сексуального надругательства, рабства и схожих с ними явлений. Рабство также используется в качестве средства запугивания, в том числе такими группировками, как ДАИШ, «Боко харам» и «Аш-Шабааб». Женщины и девочки по-прежнему становятся жертвами такой торговли, их принуждают к вступлению в брак и предлагают в качестве награды боевикам-террористам. Такие действия представляют собой серьезные нарушения прав человека и служат одним из источников финансирования террористических групп и транснациональных преступных сетей.

Повестка в области устойчивого развития на период до 2030 года является одним из важнейших инструментов для борьбы против распространения такого бедствия, как торговля людьми, и для устранения коренных причин, того, что люди становятся жертвами такой торговли. Борьба с торговлей людьми и обеспечение устойчивого развития неразрывно связаны и весьма отрадны, что 3 из 169 задач Повестки дня на период до 2030 года касаются борьбы с различными формами торговли людьми.

Государство Кувейт считает важным проанализировать коренные причины увеличения объемов торговли людьми, особенно в условиях вооруженного конфликта. Мы вновь заявляем о своей приверженности делу защиты прав человека и продолжим наши усилия по борьбе с торговлей людьми. С этой целью мы приняли Закон № 91 от 2013 года о борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов. Мы также присоединились к различным международным договорам о борьбе с торговлей людьми.

Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. В связи с этим на Совете также лежит дополнительная ответственность по борьбе с торговлей людьми в условиях вооруженных конфликтов. Все мы должны укреплять международную нормативно-правовую базу Совета по данному вопросу. Очевидно, что мы должны сосредоточить внимание не только на борьбе с торговлей людьми и ее связи с вооруженными конфликтами, но и на укреплении международного сотрудничества, с тем чтобы в полной мере использовать существующие механизмы, в том числе путем укрепления эффективного сотрудничества между различными учреждениями Организации Объединенных Наций.

В заключение я хотел бы особо отметить роль Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организации труда и Международной организации по миграции, а также неустанные усилия всех специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, которые играют ведущую роль в борьбе со всеми формами торговли людьми. Кувейт вновь заявляет о своей приверженности продолжению своей работы и поддержке международных усилий по борьбе с этим преступлением посредством принятия законов для его предотвращения и укрепления международной системы, с тем чтобы раз и навсегда положить конец преступлению торговли людьми.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь слово предоставляется представителю Азербайджана.

Г-н Михайлли (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Мы благодарим председательствующую

делегацию Италии за организацию этих открытых прений по вопросу о торговле людьми в условиях конфликта. Мы также благодарим Генерального секретаря Антониу Гутерриша и других докладчиков за их выступления.

Как было отмечено в ходе обсуждения, торговля людьми является как причиной, так и следствием конфликтов и нестабильности. В связи с этим мы с обеспокоенностью отмечаем взаимосвязь между торговлей людьми, терроризмом и транснациональной организованной преступностью. Вербовка и использование детей для участия в боевых действиях и растущая связь между торговлей людьми и финансированием терроризма также вызывают глубокую озабоченность. Значительный приток беженцев и мигрантов еще более усугубляет это положение, в связи с чем гражданское население, особенно женщины и дети, подвергаются риску стать жертвами торговли людьми. Мы также выражаем обеспокоенность в связи с тем, что вооруженные группы часто рассматривают гражданское население в качестве объекта торговли.

В принятой сегодня резолюции 2388 (2017) подчеркивается, что некоторые деяния и преступления, связанные с торговлей людьми в условиях вооруженного конфликта, могут представлять собой военные преступления. Мы полностью согласны с положением этой резолюции, в котором отмечается, что торговля людьми, особенно женщинами и девочками, в условиях вооруженного конфликта, не должна ассоциироваться с какой-либо религией или цивилизацией.

Азербайджан решительно осуждает все акты торговли людьми, в том числе в условиях конфликта. Во-первых, необходимо приложить все усилия в целях выявления и устранения коренных причин и факторов, которые создают благодатную почву для торговли людьми, привлечения виновных к ответственности и предоставления необходимой правовой, психологической, материальной и иной помощи жертвам. В докладе Генерального секретаря (S/2017/939) четко указывается на то, что торговля людьми в условиях конфликтов способствует слабости или крушению систем обеспечения правопорядка. Поэтому укрепление государственной власти и верховенства права имеет решающее значение для эффективной борьбы с этим злом, его пресече-

ния и ликвидации занимающихся этой порочной деятельностью сетей.

Азербайджан приветствует повышенное внимание к борьбе с торговлей людьми на глобальном уровне. Конкретное упоминание необходимости покончить с современными формами рабства и торговли людьми в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах и в Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1 Генеральной Ассамблеи), а также проведение за последний год трех раундов открытых прений на эту тему в Совете Безопасности свидетельствуют о ширящемся международном признании той угрозы, которую представляет собой торговля людьми. Мы убеждены, что эта проблема будет надлежащим образом отражена в глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

В своем докладе Генеральный секретарь рекомендует государствам-членам принять ряд мер для борьбы со злом торговли людьми, которые варьируются от присоединения к соответствующим международным документам до укрепления международного сотрудничества в целях улучшения межправительственной координации. Азербайджан ратифицировал Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее еще в 2003 году. За истекшие с тех пор 14 лет мы приняли три национальных плана действий и включили в наш уголовный кодекс четыре статьи, определяющие ответственность за торговлю людьми. При содействии министерства внутренних дел учреждена специальная группа по вопросам политики в этом отношении. Создан национальный координационный механизм для координации деятельности отраслевых министерств, организаций гражданского общества и иностранных партнеров, участвующих в борьбе с торговлей людьми. Обмен информацией по вопросам борьбы с торговлей людьми осуществляется на основе 90 двусторонних и многосторонних соглашений. С 40 странами подписаны меморандумы и протоколы в этой области.

Азербайджан также продолжает последовательно прилагать усилия к повышению уровня информированности о тяжелой участи тысяч женщин и детей, захватываемых в заложники по всему миру, участвуя в составлении принимаемых раз в два года Комиссией по положению женщин проектов резолюций об освобождении женщин и детей, захватываемых в заложники в ходе вооруженных конфликтов, в том числе тех, которые впоследствии подвергаются тюремному заключению.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о непоколебимой решимости нашего правительства вести борьбу с торговлей людьми и другими аналогичными действиями.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Объединенных Арабских Эмиратов.

Г-жа Аль-Хефейти (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Я от имени Объединенных Арабских Эмиратов поздравляю Италию со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и воздаю ей должное за организацию сегодняшних открытых прений на тему торговли людьми в условиях конфликтов. Мне хотелось бы поблагодарить Генерального секретаря и всех других заслушанных нами сегодня докладчиков.

Торговля людьми распространилась по всем уголкам планеты. Ни одна страна не застрахована от воздействия этого преступления. Мы надеемся, что сегодняшние прения помогут всем странам более эффективно противодействовать влиянию конфликтов и нестабильности на обострение проблемы торговли людьми.

Торговля людьми вызывает значительное беспокойство, особенно в нашем регионе, на Ближнем Востоке, где войны и вынужденные перемещения людей разрушают общины и структуры социальной защиты. В таких нестабильных условиях ДАИШ и другие экстремистские и террористические группы бесчеловечно эксплуатируют ни в чем не повинных людей, превращая их в боевиков и подневольных работников. Эти акты террора в сути своей связаны с экстремистскими идеологиями. При эксплуатации уязвимых групп населения в наибольшей мере страдают женщины и девушки. Являясь глобальным поборником гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, Объединенные

Арабские Эмираты считают, что такая ситуация вызывает серьезное беспокойство. Женщины составляют основу своих семей и общин. Поэтому совершаемые в их отношении преступления отрицательно сказываются на всем обществе.

Объединенные Арабские Эмираты относятся к проблеме торговли людьми как внутри нашей страны, так и повсюду в мире, со всей серьезностью. За период с 2007 года Объединенные Арабские Эмираты сформировали нормативно-правовую базу, разработали стратегии и создали социальную инфраструктуру для содействия борьбе с торговлей людьми. В рамках своей всеобъемлющей стратегии наш Национальный комитет по борьбе с торговлей людьми отслеживает показатели, касающиеся случаев такой торговли и уголовного преследования за нее в целях привлечения виновных к ответственности, сотрудничает с соответствующими учреждениями в оказании лицам, пострадавшим от торговли людьми, психологической помощи, в предоставлении им приюта, места для проживания или возможностей для переселения, проводит подготовку правоохранительных органов для борьбы с торговлей людьми и способствует повышению осведомленности общественности на всей территории Эмиратов об этом преступлении.

Мы знаем, что для полного искоренения этого зла мы должны не только пресекать такую торговлю в пределах наших собственных границ, но и сотрудничать с теми странами, откуда ведется такая торговля. Объединенные Арабские Эмираты сотрудничают с правительствами других стран в создании законных каналов миграции путем поощрения верховенства права в целях защиты граждан и путем предоставления им экономических возможностей, с тем чтобы не допустить возникновения условий, позволяющих торговцам эксплуатировать людей. Для этого Объединенные Арабские Эмираты подписали меморандумы о взаимопонимании с пятью странами — последней из которых стала Индия — в целях оказания странам происхождения содействия в устранении таких условий.

Объединенные Арабские Эмираты призывают принять на международном уровне две меры по борьбе с торговлей людьми и особенно для преодоления соответствующего кризиса в нашем регионе. Первая из них — это интеграция. Борьба с торговлей людьми требует решения задач столь же

многочисленных, сколь и сложных. Соответственно, борьбу с торговлей людьми необходимо гармонично интегрировать во все меры реагирования на конфликты и кризисы где бы то ни было в мире, и особенно в нашем регионе. Комплексного реагирования можно добиться посредством активизации сотрудничества между государственным и частным секторами, чему должна способствовать Организация Объединенных Наций.

Во-вторых, торговля людьми неразрывно связана с нынешним положением дел в области глобальной миграции. Поэтому при согласовании и принятии будущего глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции в него надлежит включить положения, касающиеся борьбы с торговлей людьми. Мы призываем государства-члены принять участие в этом процессе в целях обеспечения его позитивного исхода. Эти меры направлены на преодоление проблемы торговли людьми, но мы должны устранять также и ее коренные причины, чего надлежит добиваться посредством превентивной стратегии, в которой предусматривается устойчивое и инклюзивное развитие для всех.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Кении.

Г-н Камау (Кения) (*говорит по-английски*): Наша делегация воздает должное Италии за организацию сегодняшних важных открытых прений, посвященных торговле людьми в условиях конфликтов, и выражает признательность за представленные обстоятельные брифинги. Мы также принимаем к сведению доклад Генерального секретаря о торговле людьми в условиях вооруженного конфликта, представленный в соответствии с резолюцией 2331 (2016) Совета Безопасности (S/2017/939). Мы также принимаем к сведению брифинги, проведенные представителями Африканского союза и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и одобряем и высоко ценим содержащиеся в них решительные заявления.

Кения также воздает дань особого уважения Италии. Ее реакция на миграционный кризис стала образцом гуманности и цивилизованности. Правительство и народ Италии заслуживают признательности за их гуманизм и решимость искать человеческие пути урегулирования того кризиса, с которым нам сегодня приходится иметь дело.

Кения осуждает торговлю людьми в любых ее формах и считает ее недопустимым оскорблением, брошенным человечеству. Люди, пребывающие в пораженных кризисами районах, особенно уязвимы для торговли людьми и других форм эксплуатации, в том числе сексуальной эксплуатации, принудительного труда, извлечения органов и рабства. Мы вспоминаем похищение организацией «Боко харам» школьниц из Чибока, которое послужило леденящим кровь напоминанием о том, как торговля людьми превратилась в орудие террора, взятое на вооружение преступниками. Ни одна страна и ни один регион не застрахованы от этих современных форм транснациональной организованной преступности.

Кения подписала Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, ввела в силу соответствующие законы и проводит стратегии, направленные на осуществление резолюций Совета Безопасности. Кенийским Законом о борьбе с торговлей людьми были учреждены необходимые институциональные механизмы защиты и поддержки подвергшихся такой торговле лиц, в том числе реабилитационные центры для жертв торговли людьми. Мы также уделяем особое внимание проблемам незаконного усыновления/удочерения детей, экономической и сексуальной эксплуатации, рабства и принудительного труда.

Закон о защите потерпевших был принят главным образом для защиты уязвимых лиц, освобожденных из рук торговцев людьми. Наш национальный план действий представляет собой целостную и прагматичную «дорожную карту» борьбы с торговлей людьми и ее преодоления, в том числе посредством повышения информированности о ней при одновременном и четком разъяснении проблематики торговли людьми в обществе, а также в средствах массовой информации. Кения призывает активизировать международное сотрудничество, с тем чтобы позволить всем государствам-членам привлекать к ответственности тех, кто несет ответственность за совершенные зверства, будь то торговля людьми или другие связанные с ней преступления.

Как и другие делегации, мы хотели бы привлечь внимание Совета Безопасности к отвратительной ситуации в Ливии, где африканцев продают на аукционах как имущество на открытых рынках рабов. Ничто не может быть более тревожным и отвратительным, чем такое рабство, практикующееся открыто, среди бела дня и перед новостными камерами.

Международный Суд определил защиту от рабства как обязательство по отношению ко всем людям, которое несут все государства перед международным сообществом в целом. Практика рабства повсеместно признана преступлением против человечности, а право на свободу от порабощения считается настолько фундаментальным, что от всех стран, занимающих позицию в контексте этого конкретного вопроса, ожидается добровольная передача таких ситуаций на рассмотрение Международного Суда.

Я хотел бы напомнить Совету о том, что принятие резолюции 1973 (2011) в значительной мере способствовало развалу системы правопорядка в Ливии. Эта резолюция, принятая вопреки воле Африканского союза, навсегда останется клеймом и приговором для Совета Безопасности. Она была поистине недалновидной, стала проявлением высокомерия и спровоцировала больше страданий и бед, чем она была призвана предотвратить. Именно действия Совета Безопасности привели к тому, что 1100-мильная береговая линия Ливии стала открытой границей для торговцев людьми и контрабандистов, которые превратились в торговцев смертью, и привела к невыразимым человеческим страданиям. В этой связи Совет Безопасности несет особую ответственность по урегулированию ситуации в Ливии, и он должен делать это с такой же решимостью, с какой он стремился принять резолюцию 1973 (2011).

К сожалению, бедственное положение мигрантов, чей путь проходит через Ливию, усугубляется политикой Европейского союза по финансированию, подготовке и оснащению неопределенных групп в Ливии, которые перехватывают, сдерживают и помещают в лагеря мигрантов, пытающихся пересечь Средиземное море. Эта политика является бесчеловечной и должна побудить международное сообщество выразить справедливое возмущение и осуждение, а также потребовать немедленного пре-

ращения этой дискриминационной, если не расистской, политики Европейского союза, которая оскорбляет совесть человечества и способствует совершению ужасных нарушений прав человека. Хотя первородным грехом является резолюция 1973 (2011), которая создала условия для появления рынков рабов в Ливии, теперь это тяжелое положение усугубляется вызывающими сожаление дискриминационными мерами Европейского союза в отношении мигрантов.

Европейский союз должен играть ведущую роль в поиске гуманных и устойчивых решений для решения проблемы мигрантов, содержащихся под стражей в ливийских лагерях, а также тех, кто уже продан в рабство. Решения должны включать в себя создание законных каналов для мигрантов, поиск вариантов их переселения в третьи страны и добровольную репатриацию в условиях достоинства тех, кто желает вернуться в свои страны происхождения при условии, что их права человека больше не будут нарушаться.

Кения призывает к скорейшему принятию мер по закрытию аукционов рабов, а также требует от Совета Безопасности обеспечения их немедленной ликвидации и того, чтобы лица, содержащиеся в тюрьмах или в других неприемлемых условиях, были вызволены. Кения также призывает Совет Безопасности работать в тесном контакте с Африканским союзом над учреждением совместной комиссии по расследованию для всестороннего расследования и изучения этого вопроса. Мы убеждены в том, что эти вопросы в наибольшей степени заслуживают наших неотложных действий, поскольку они представляют собой наиболее вопиющие нарушения прав человека в наше время.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Мьянмы.

Г-н Суань (Мьянма) (говорит по-английски): Наша делегация хотела бы выразить признательность Италии, председательствующей в Совете, за созыв этих важных открытых прений и за концептуальную записку (S/2017/972, приложение), которая подготовила почву для эффективного обсуждения рассматриваемого нами вопроса. Мьянма присоединяется к заявлению, сделанному представителем Венесуэлы от имени Движения неприсоединения.

Опасность торговли людьми и современного рабства становится все более глобальной угрозой, затрагивающей все страны мира. Мы разделяем глубокую озабоченность Генерального секретаря новостными сообщениями об африканских мигрантах, которых, как утверждается, в настоящее время продают в рабство. Поскольку проблема торговли людьми обретает все более транснациональный характер, мы все должны прилагать совместные усилия на двустороннем, региональном и международном уровнях для борьбы с этой глобальной угрозой.

Мы приветствуем принятие Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1 Генеральной Ассамблеи). Мьянма также приветствует программы технической помощи Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) в связи с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов, призванные оказать поддержку государствам-членам в осуществлении Протокола Организации Объединенных Наций о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, в тесном сотрудничестве со страновыми отделениями Организации Объединенных Наций и другими партнерами.

Со своей стороны, Мьянма наращивает усилия по борьбе с проблемой торговли людьми, что входит в число национальных приоритетов на протяжении последних 20 лет. Мы сосредоточиваем наши действия на таких областях, как предупреждение, защита, преследование и координация политики. В 2005 году мы приняли Закон о борьбе с торговлей людьми. Правоохранительные группы, борющиеся с торговлей людьми, были усилены, по всей стране были также проведены информационно-просветительские мероприятия.

Мьянма тесно сотрудничает со странами региона на основе подписания двусторонних соглашений и создания надлежащих механизмов. В региональном контексте в начале этого года Мьянма ратифицировала Конвенцию Ассоциации государств Юго-Восточной Азии о борьбе с торговлей людьми. Как государство — участник Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми и на-

казании за нее, мы работаем в тесном контакте со странами региона и учреждениями Организации Объединенных Наций, в особенности с УНП ООН, в целях борьбы с торговлей людьми. Мьянма считает, что сотрудничество между странами следует укреплять в рамках общепринятой правовой базы.

Гуманитарные кризисы, вызванные стихийными бедствиями или конфликтами, ведут к возникновению ситуаций, когда люди, проживающие в затронутых районах, становятся уязвимыми для угрозы торговли людьми. Это явление невозможно искоренить исключительно действиями правительств. Мы должны конструктивно взаимодействовать с частным сектором. В этой связи я благодарю правительства Австралии и Индонезии за их инициативу по организации Правительственного и бизнес-форума Балийского процесса в августе 2017 года с целью обсудить и вынести рекомендации относительно транспарентности производственно-сбытовых цепочек, а также предотвращения торговли людьми и современного рабства.

Превентивные меры имеют исключительно важное значение для решения проблемы торговли людьми. Помимо чрезвычайных ситуаций конфликтов и стихийных бедствий, во многих менее развитых странах нищета, перенаселенность и отсутствие возможностей для трудоустройства также становятся основными причинами торговли людьми. Поэтому мы призываем все заинтересованные стороны к эффективному использованию соответствующих целей Повестки для в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках глобальных усилий по борьбе с торговлей людьми.

Борьба с такой торговлей должна вестись на основе сотрудничества между странами происхождения, транзита и назначения. Следует избегать политизации борьбы с торговлей людьми, поскольку она не поможет в решении этой проблемы.

Совершенные 25 августа террористические нападения на 30 полицейских участков Мьянмы и на одну военную базу, а также последующие террористические акты спровоцировали чрезвычайно трагическую гуманитарную ситуацию в штате Ракхайн. Мы также разделяем обеспокоенность в связи с тем, что люди, бежавшие через границу в Бангладеш, могли попасть в руки торговцев людьми. В целях принятия мер по предотвращению таких ситуаций Мьянма приняла участие в специальном

совещании, проведенном правительствами Австралии и Индонезии в прошлом месяце в Джакарте.

В духе добрососедства мы активно сотрудничаем с Бангладеш по вопросам добровольного, безопасного возвращения людей в условиях достоинства, нашедших убежище на стороне Бангладеш. Процесс репатриации начнется по прошествии трех недель с момента подписания двустороннего соглашения об организации их репатриации. В целях координации процесса репатриации будет создана совместная рабочая группа. Мы искренне надеемся на подписание в скором времени двустороннего соглашения об условиях репатриации, с тем чтобы этот процесс мог начаться как можно скорее.

Хотя гуманитарная ситуация остается в центре внимания международного сообщества, мы не должны упускать из виду другие важные факты, касающиеся ситуации в районе, в котором, согласно достоверным доказательствам, продолжается деятельность Араканской армии спасения рохингья и связанных с ней других террористических групп. В настоящее время террористы укрываются в горах и среди ни в чем не повинных людей в регионе. По имеющимся сведениям они получают финансовые средства из-за рубежа. Мы все должны проявлять бдительность в целях сдерживания любых лиц, занимающихся торговлей людьми, или преступных сетей, стремящихся эксплуатировать эту ситуацию в злонамеренных целях.

В заключение я хотел бы вновь заявить о готовности Мьянмы прилагать все возможные усилия, чтобы не допустить попадания людей в руки торговцев.

Председатель (*говорит по-английски*): Я представляю слово представителю Нидерландов.

Г-н ван Остером (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы выразить признательность Вам лично за то, что в этот поздний час Вы участвуете в нашей работе. Мы высоко оцениваем Ваше присутствие. Королевство Нидерландов благодарит Вас за организацию этих открытых прений и поздравляет Вас с единогласным принятием резолюции 2388 (2017). Мы хотели бы также поблагодарить сегодняшних докладчиков и Генерального секретаря Гутерриша за его руководящую роль в борьбе с торговлей людьми. Г-н Председатель, мы поддерживаем заявление, с кото-

рым Вы выступили ранее, в контексте разделения нашего срока полномочий в Совете Безопасности с Италией. Я хотел бы также вновь заявить и подчеркнуть сказанное моим коллегой из Кении в знак признательности Италии за ее политику.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза.

Я хотел бы также отметить присутствие в составе нашей делегации сидящего рядом со мной исполняющего обязанности премьер-министра Синт-Мартена г-на Рафаэля Бусмана, который прибыл в Нью-Йорк для участия в Конференции стран Карибского бассейна по комплексному предупреждению стихийных бедствий и ликвидации их последствий. Как известно членам Совета, Синт-Мартен серьезно пострадал в результате урагана «Ирма».

Недавние ужасающие сообщения о торговле людьми в Ливии еще раз подчеркивают важность сегодняшних открытых прений. Мы полностью поддерживаем вчерашнее заявление Африканского союза и приветствуем призыв Генерального секретаря к расследованию ситуации. Пресечение торговли людьми в условиях конфликтов, например, в Ливии и Сахеле, является общей ответственностью и требует совместных усилий.

В этой связи я хотел бы остановиться на трех важных аспектах: предотвращении, защите и судебном преследовании.

Во-первых, что касается предупреждения, то в идеале мы должны устранить коренные причины торговли людьми и, в первую очередь, не допускать подобных нарушений. Первым шагом на пути к достижению этой цели является улучшение нашего положения с точки зрения информации. Подразделения Организации Объединенных Наций, действующие в условиях конфликтных и постконфликтных ситуаций, играют важную роль в этом отношении. Поэтому мы приветствуем рекомендацию Генерального секретаря о том, что эту роль необходимо укреплять путем включения вопроса о торговле людьми в страновые оценки и учебную подготовку перед развертыванием. Мы должны также углублять понимание взаимосвязи между торговлей людьми и финансированием терроризма, с тем чтобы разрушить эту отвратительную бизнес-модель. Нидерланды будут поддерживать Исполнительный директорат Контртеррористического комитета в

выявлении этой взаимосвязи и обобщении передового опыта для ее устранения.

Во-вторых, что касается защиты, то торговля людьми является деянием, представляющим собой грубое нарушение прав человека. Поэтому крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций и ее государства-члены уделяли приоритетное внимание защите пострадавших. Королевство Нидерландов играет свою роль, содействуя проведению операций по спасению мигрантов в Сахеле и реинтеграции жертв торговли людьми.

В-третьих, что касается судебного преследования, то лица, виновные в торговле людьми, процветают в атмосфере безнаказанности. Они должны подвергаться аресту, заключаться под стражу и привлекаться к судебной ответственности. И в случае, если по каким-либо причинам мы не в состоянии сделать это незамедлительно, мы должны заниматься поиском других способов наказания за их поведение.

Королевство Нидерландов выражает признательность Генеральному секретарю за упоминание в его докладе (S/2017/939) проекта «Европейская междисциплинарная платформа по противодействию угрозам криминального характера», касающегося борьбы с торговлей людьми. Это партнерство, координация которого осуществляют Соединенное Королевство и Нидерланды, объединяет государства-члены Европейского союза, Интерпол и другие субъекты в целях обмена знаниями и совместного расследования дел о торговле людьми.

В заключение следует отметить, что партнерства являются центральным элементом нашей общей обязанности и общих усилий по пресечению торговли людьми. Мы приветствуем шаги, предпринятые Организацией Объединенных Наций в целях улучшения координации. Мы призываем все государства-члены ратифицировать и осуществлять Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. Мы также призываем Совет Безопасности на более структурированной основе учитывать вопрос незаконной миграции, включая торговлю людьми, в мандатах миссий и докладах.

Королевство Нидерландов готово взять на себя ответственность в отношении этих вопросов во время нашего членства в Совете Безопасности в следующем году в контексте разделения нашего срока полномочий с Италией.

Председатель (*говорит по-английски*): Я представляю слово представителю Армении.

Г-н Маргарян (Армения) (*говорит по-английски*): Мы благодарим председательствующую в Совете делегацию Италии за организацию сегодняшних открытых прений и инициативу по принятию ранее сегодня резолюции 2388 (2017), направленной на содействие глобальной борьбе с торговлей людьми. Мы также благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2017/939), а Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми — за их брифинги.

Торговля людьми является глобальной проблемой и должна решаться на коллективной и комплексной основе на всех уровнях. Правительство Армении объявило борьбу с торговлей людьми одной из приоритетных задач, приступило к проведению на национальном уровне многочисленных реформ и тесно сотрудничает со всеми международными организациями, действующими в этой области. В Армении мероприятия, направленные на борьбу с торговлей людьми, координирует межведомственный совет по борьбе с торговлей людьми и их эксплуатацией.

В Республике Армения с целью структуризации борьбы с торговлей людьми и приведения усилий страны в соответствие с международной передовой практикой в области противодействия этому бедствию были последовательно приняты и осуществлены национальные планы действий по борьбе с эксплуатацией людей и торговлей ими. В течение последних десяти лет Армения успешно осуществила четыре национальных плана действий. Хотя основная цель первоначальных планов действий заключалась в том, чтобы создать прочную законодательную базу и осуществлять проекты по оказанию помощи жертвам торговли людьми и их защите, в настоящее время акцент сместился на превентивную деятельность в рамках соответствующих структурных, подзаконных и финансовых механизмов, наряду с укреплением профессионального

и институционального потенциала основных заинтересованных сторон. Усилия Армении по борьбе с торговлей людьми широко отмечаются в заслуживающих доверия докладах о торговле людьми.

Предотвращение торговли людьми является одним из важнейших составляющих глобальной борьбы с этим бедствием. Особенно важное значение имеет выявление ситуаций, связанных с торговлей людьми или риском такой торговли, и меры по оказанию помощи и защите жертв и потенциальных жертв на основе тесных партнерских отношений с национальными властями и организациями гражданского общества.

Армения привержена глобальной борьбе с торговлей людьми при любых обстоятельствах и по-прежнему готова продолжать активное взаимодействие и сотрудничество с международными партнерами. Мы также подчеркиваем необходимость надлежащей профессиональной подготовки всех заинтересованных сторон, включая миротворцев и

гуманитарных работников, по вопросам выявления случаев торговли людьми или рисков такой торговли, особенно в том, что касается женщин и детей, в сотрудничестве с учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, международными организациями и организациями гражданского общества.

Продолжает вызывать серьезную обеспокоенность деятельность таких террористических групп, как «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и других вооруженных групп, занимающихся торговлей людьми. Мы полностью согласны с утверждением, содержащимся в докладе Генерального секретаря, о том, что сейчас, когда ИГИЛ стремительно теряет свои позиции в Ираке и Сирийской Арабской Республике, настоятельно необходимо, чтобы все лица, виновные в совершении этих отвратительных преступлений, были переданы в руки правосудия и привлечены к ответственности.

Заседание закрывается в 17 ч. 10 м.